中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七、七二三四九二）
營業部、廣告部：（七二九三零七、七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：三式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠精版一大張）
新聞紙第一六零九五號

牛奶冰廠有限公司

敬　請

全體股東注意

牛奶公司集團與香港權威地產集團
華懋置業公司已達成合作發展地產協議。
此項協議將為　閣下帶來下列之利益：—

△牛奶公司股票每股將獲免費贈送上市之牛奶地產有限公司股票，價值約港幣十七元。

△牛奶公司地產將由地產專才經營。

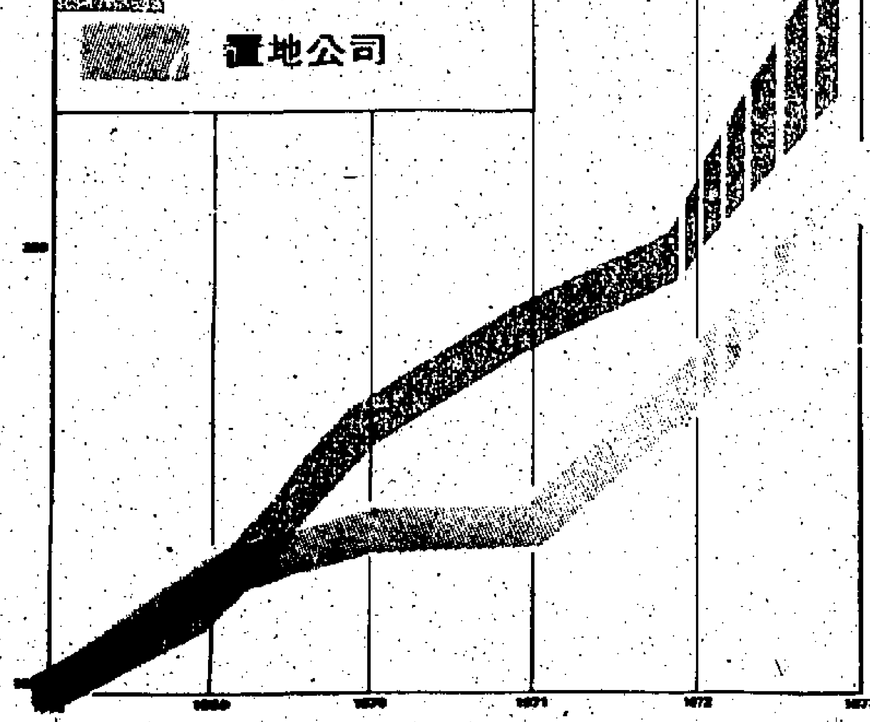
△贈送牛奶地產有限公司股票約值港幣十七元後，牛奶公司之利潤及資產均立即增加。

△牛奶公司得到華懋置業公司物業及現金，共值港幣一億二千四百萬加入後，其資產更為雄厚。

△有機會免費領取新成立"牛奶地產有限公司"股票；此公司由香港最成功地產集團經營。

此項對牛奶公司極為有利之發展地產協議是關及億萬港元之交易，不能在一夜之間達成。不明瞭等待牛奶公司發表聲明重要性之極少數股東不幸已接受香港置地公司換股建議者，將失去享有上述利益的好機會。

接受香港置地公司換股建議，即失去免費領取牛奶地產有限公司股票之權利。敬請　閣下切勿採取同樣之錯誤行動。
（香港置地公司換股建議被各位股東拒絕後，牛奶公司與華懋公司之協議立即生效）



△各股東現在可作明智之選擇。

△拒絕換股，支持發展迅速而盡力保障閣下權益的牛奶公司。

△接受換股，收取減少之 每股收益及股息，放棄免費贈送之牛奶地產有限公司股票。

牛奶冰廠有限公司董事局謹啟

怡富有限公司董事紐璧堅先生未參加牛奶公司與華懋置業公司間合作發展地產之討論，亦未參與本廣告之擬訂。

俄核子潛艇人員 挪海外發生叛變

【倫敦二十五日合衆國際社電】一位英國業餘無線電人員亞瑟今日說：他曾收聽到北方的一項廣播，這項廣播顯示一艘蘇俄核子動力的潛艇，在經過艇上的一次叛變事件後，於上星期被停留在挪威的一個峽灣內。

廿二歲的亞瑟說：該項英語廣播，是由阿爾巴尼亞首都地拉那方面，引述「莫斯科人士」所轉播出的。阿爾巴尼亞是中共在東歐的一個盟國。

挪威國防部官員報導說：他們在星期五日所進行的搜索行動中，並未搜獲那艘據報停在挪威索格奈峽灣內的蘇俄潛艇。但他們又說：因目擊者的報導，他們仍要繼續進行搜索。亞瑟又稱：他所收聽到的廣播，曾透露一次叛變事件。同時該項廣播說：在該艇駛返回海港時，一名蘇俄官員將會受到軍事法庭的審訊。它又繼續說：這名官員與其他若干名船員，曾把該艇加以控制，且把該艇上的船員扣押，作爲人質。

亞氏又說：艇上一名無綫電報務員，終於能把一項電報拍出，而另一艘蘇俄核子潛艇立刻趕往該處援助。在潛艇甲板上經過一次激鬥後，叛變者已被控制下來。該潛艇與另一艘蘇俄潛艇，曾安排在該峽灣會合。

蘇俄官方新聞社「塔斯社」，曾把他們對那艘「威脅的」潛艇所進行之搜索行動，斥之爲一項破壞歐洲關係的企圖。

【奧斯陸二十五日法新社電】挪威海軍似乎集中搜索一艘企圖逃出挪威西面海岸索格奈峽灣的不明國籍潛艇。

一位官方發言人今日宣佈：軍方的「艦隻和飛機」於星期五晚「曾得到接觸，顯示有一艘潛艇」匿在索格奈峽灣的出口。

這是軍方對搜索行動所發表的公報中首一次使用「潛艇」字樣。

【倫敦二十五日美聯社電】英國國防部於星期六日說：它正在調查一項關於一艘懷疑匿藏在挪威索格奈峽灣的神秘潛艇是一艘蘇俄的叛逆潛艇的導報。

國防部於星期六日說：從英格蘭南面海岸的普利茅斯的業餘電台的報告員亞瑟的報導中，並沒有得到任何証實。

但一位發言人又說：他們將會全面調查。

【奧斯陸二十五日美聯社電】挪威國防部發言人於星期六日說：挪威海軍的快速艦，在接到可能有一艘潛艇潛在索格奈峽灣外面的最新報告之後，於星期五晚在該海面投下反潛艇水雷。

國防部的官方發言人朗格說：星期五晚的「接觸」報導，並不排除包括「超過一艘以上的不明國籍潛艇在該區出現。」

但朗格說：國防部官員直至目前爲止，並沒有接到英國國防部關於在一名業餘無綫電人員收到來自阿爾巴尼亞的報告。

這一報告暗示兩艘蘇俄核子潛艇，在它們其中一艘發生叛變之後，可能會潛入索格奈峽灣。

秘密和談成敗關頭 美國要求北越撤軍
河內責美支持西貢要求

【華盛頓二十五日美聯社電】「華盛頓郵報」於星期六日引述巴黎的一項來自「有地位人士」的消息說：越戰秘密和談已進抵一個決定性的階段，而談判能否繼續，須視星期六舉行的談判的進展如何。

「華盛頓郵報」駐巴黎記者蘭特爾報導說：「據稱，主要是因爲美國全部支持西貢反對該和平協議的主張。」

該報說：消息來源透露：北越首席談判人員黎德壽於星期日舉行的談判會議上「表現得十分憤怒，並且拍案咆哮」。

該報說：「困難的主要原因似乎是基辛格他於星期一日所提出的美國要求，完全經過修改。」

該報說：一位人士告訴蘭特爾謂：北越談判人員和基辛格曾需要向雙方所屬的政府請示新的指示。

蘭特爾引述一項接近北越代表團的消息說：談判中的各項事情，顯得非常暗淡。

據稱，北越曾指控美國於星期一日談判恢復後，「再度提起原則上的問題。」

「華盛頓郵報」的報導說：美國要求北越與美國在南越互相撤軍，至在上月達成的停火協議美國並沒有要求北越自南越撤軍，雖然美國的部隊將會被撤走。

「華盛頓郵報」的報導說：據稱美國並同意西貢要求，不准所謂的中立派人士，在停火後分享越共和西貢之間的權力。

該報的報導說：據報：北越再度要求「南越總統阮文紹立即辭職，拒絕互相撤軍，堅持立即釋放在南越的政治犯，以及在預定一項停火實施後的過渡時期中成立的『行政結構』內，必須有中立派分子介入。」

該報引述蘭特爾的話說：「當會談於星期一日在巴黎附近恢復舉行時，基辛格提出一連串極端的反建議，包括在上月的『協定草案』中並未包括的由西貢要求。」

他的報導說：「美國方面提出的新建議，亦沒有提及選舉的形式和時間，這次選舉應在過渡時期結束時舉行，以便向南越提供一個永久的政府組織。」

他又在該報說：北越人士相信美國「在其獸契中，已放棄迫使西貢在停火實施後的九十日內，釋放拘留在南越的數萬計政治犯。」

據報：德壽曾在上述會談中警告稱：「美國大選已成過去，除非美國放棄進行認眞談判，否則，北越在南越進行的戰爭努力的發展速度，可能會加强。」

河內電台廣播 責美違背諾言 拒絕簽署和約

【西貢二十五日合衆國際社電】「河內電台」今天指摘美國支持阮文紹總統所提出北越軍隊須從南越撤出的要求，使巴黎和談陷於僵局。

「河內電台」說：「如果美國遵守諾言，則戰爭便可以結束，和平可以在越南人民的民族權利和自決權爲基礎下恢復，而美國也可以找到能使它脫身的唯一途徑。但華盛頓的領袖們卻利用他們的僕從的不實成爲藉口，拒絕簽署和約。」

在西貢收聽到的「河內電台」廣播，引述共黨報紙「人民報」的官方「評論員」的言論。它說：「値得注意的，就是美國唆使阮文紹反對那些曾經同意的條約要點。」

北越從來都不承認它的軍隊在南越作戰。它說在南越作戰的祇不過是越共。阮文紹總統曾經公開要求在停火後，所有北越軍隊部從南越撤出。

美機炸北越 投彈三十噸

【西貢二十五日路透社電】美軍司令部報導：美軍B五二型轟炸機襲擊北越境內的共黨補給路綫，在今日凌晨結束的二十四小時內，共出動了十二次。這些八引擎的轟炸機，向北越的倉庫、鐵路調車場和補給庫投下總達三十噸的炸彈。

基辛格偷閒訪老友：美國總統顧問基辛格，廿四日訪問其「老朋友」積克．古彼殊伉儷。古彼殊是美國大使館的公使。（合衆國際社無綫電傳眞）

美一退伍軍人 在馬尼剌被捕
涉嫌陰謀刺殺馬可斯

【馬尼剌廿五日法新社電】菲律賓新聞部部長泰達今日說，一名據說是越戰退伍軍人的美國公民，已因牽連與謀殺馬可斯總統的右翼陰謀有關，而在此間被捕。這位政府發言人表示：此項計劃刺殺馬可斯總統的行動，本來是預定要在九月廿三日此間頒佈戒嚴令之前進行，來引發政變。

發言人証實該被捕的美國人名叫愛德華．李曼，亦即是第二位牽連在政變陰謀中的美國人。

據先前此間的消息表示，其他兩名參加陰謀者，有一個是菲律賓人，而另一人則爲非亞洲籍的外僑，關於他們兩人的姓名則仍未宣佈。

被菲政府指爲與陰謀政變有關的第一個美國人，據說名唤羅蘭士．特克曼。該發言人於星期五日說，已查出該人現在香港，菲政府已準備將其引渡回菲。

二萬越人昨示威 支持阮文紹立場

【南越．美荻二十五日路透社電】居於湄公三角洲主要公路兩旁的長達四十哩狹長地區的大部分居民，今日動員起來，舉行示威，以支持阮文紹政府所採取的停火立場。

數以千計的農民，商人，婦女，學童，老人和穿着民裝的軍人，手持着紅色和紅色的南越國旗（有很多這些相同的旗幟，曾由當地政府派發），聚集在定龍省的「四號公路」一帶。他們分爲若干有組織的小隊，高舉橫額，由小村莊遊行至村落，而由村落遊行至縣城。這些橫額上面寫着：「打倒共產主義」；「反對成立三透政府」；和「如果北越軍撤退，和平將會立即來臨」等字句。觀察家們估計說：有二萬人參加這次在西貢西南部約四十五哩的這個三角洲省會南邊的公路上所舉行的示威。

美荻一名政府官員說：預料約有十萬人將參加這種「自發的示威」。

他拒絕置評，他祇說：「我們不相信會發生這樣的事情。」

尼克遜紐約度週末：美國總統尼克遜，在其夫人和女兒茱莉和艾森豪夫人的陪同下，抵達紐約的「冬天花園戲院」時情形。尼氏飛抵紐約，是與家人共度週末。在週末裡，他們將前往觀看電影與前往購買聖誕物品，同時，會前往訪問其日操業的律師行。（合衆國際社無綫電傳眞）

西貢開會忙
討論和談有關問題 陳文林堅持北越須撤兵

【西貢二十五日路透社電】消息靈通人士說：南越國家安全委員會今日舉行會議，討論南越與美國和北越之間所達成的任何和平協議所牽涉的法律問題。這是最近三日來由該組織所舉行的第四次會議，在過去數日來，他們一直都在討論一些在停火實施後保護南越政府的政治性和其他措施。阮文紹總統今日召司法部長黎文秋列席該委員會今日舉行的會議，對和平協議草案的法律問題和停火後的政治組織，提供意見。

該方面人士說：討論的重點國際形勢和一個由三方面人士組成的「全國和睦委員會」的法律問題，在河內與華盛頓在上月所達成的和平協議草案中，曾說明這委員會將會在停火後籌備大選。

【東京廿五日法新社電】南越外長陳文林今天在此間接受訪問說：南越提出的停火的條件，現在巴黎秘密談判中提出討論。

陳文林接受「朝日新聞」訪問，列出以下三條件：

一、北越軍撤出南越。

二、澄清「和睦委員會」的性質功用。

三、確定南北越非武裝區地位。

記者問他南越會否考慮北越軍集中在某些地區或將北越軍部份撤退的建議，陳文林說：這是技術上的問題，撤軍原則被接納後，這是可以解決的技術問題。

陳文林堅持「和睦委員會」的組織應由選舉決定。

僅由美國與北越兩方簽字停火，是否可能？

美與北越談判觸礁 下月四日再度開會

【巴黎二十五日路透社電】越戰和平秘密談判休會，至十二月四日復開，這項聲明是由北越和談代表發表的，並由此間的越戰和談美國代表團的發言人林拔遜加以証實。林拔遜說：基辛格將於十二月四日和談恢復前飛返美國，但他不肯透露基氏飛返美國的正確日期。

【巴黎二十五日美聯社電】北越於星期六日宣稱：美總統顧問基辛格與河內談判代表黎德壽之間所舉行的秘密和平會談，經告中斷，將到十二月四日才再舉行。

在基辛格與黎德壽舉行第六次秘密和談會議後，由北越代表團發表的一項聯合公報說，黎德壽與春水「將於一九七二年十二月四日，與基辛格再度舉行會議。」

【巴黎二十五日法新社電】美國總統顧問基辛格與北越和談代表黎德壽今日再度會晤，企圖達成一項越南和平解決問題，很多報導都說：會談已達到危險點。

這次會談於今晨十時三十分（格林威治時間上午九時三十分）在巴黎近郊黎德壽的寓所舉行。這是兩人在數日來的第六次會談。

基辛格與黎德壽兩人都有若干助手陪同出席會談。

【西貢二十五日美聯社電】南越的巴黎和談特別觀察員據說於星期六日告訴阮文紹總統說：巴黎和談在討論北越共軍撤出南越的問題，「實際上已經陷於僵局」。

【華盛頓二十五日合衆國際社電】白宮宣佈基辛格在結束一連六天在巴黎與北越舉行秘密和談後，將於今晚飛回美國，這項宣佈是在基辛格與北越首席談判人員黎德壽於今日舉行歷時兩小時的談判之後而發表的。

法外長對和談 說並不太悲觀

【巴黎廿五日法新社電】法國外長徐滿今天說：他對現時華盛頓──河內秘密會談的進展，比一些報紙評論員所表現的悲觀態度爲少。

他在法國廣播電台告訴一名記者說：「我比你的新聞界同人所表現的悲觀態度爲少。」

被請對法國在談判現階段所採取的立場予以分析時，徐滿外長說：「法國現時與任何人都有着對話，同時信任任何人，這是因爲法國知道如何保持緘默，和不需要談話而去行動。」

社論

中共反對禁核試、振難民失敗

中共最近在聯合國大會中，有兩次反對討論世界安全和社會人道的重大議案的行動，但結果均慘敗下來。那就是反對「禁止試驗、生產和儲存化學和細菌武器」一案，與及「援助在印度的西藏難民，及在香港與澳門的中國難民」一案。禁止核子武器試驗案，聯大政治與安全委員會於二十一日通過，中共和法國棄權。救濟在印度和港澳的中國難民一案，由社會、人道暨文化委員會於二十二日一致通過，中共沒有參加投票。

從這兩案和表決的過程中，我們可以看出北平政權的本來面目，也可以看出世界各國對於中共的認識已愈來愈深了。中共對外的統戰口號，一貫都使用「和平」、「反戰」兩詞，所謂和平三原則，五原則；所謂反對戰爭，反對軍國主義，帝國主義。但是面臨到眞正防止戰爭、促進和平的機緣，中共不僅不予支持，却橫加破壞。可見它說的是一套，而做的又是一套，完全是謊言和騙術。明眼人都瞭解中共所持的反對理由，抨擊這禁止核子武器的條約和決議案是「美帝」、「蘇修」兩個超級大國假裁軍的騙局，不外是一種託詞，其實骨子裏乃因中共自己的核子武器發展，尙遠比美蘇落後，急待舉行連串的核子試驗，力圖追趕，所以拚命的反對，完全出於備戰和擴展軍事的動機，赫赫沒有爲和平與爲世界的，尤其是亞洲國家的利益着想。

共實，中共的反對禁止核子試驗，要與美蘇作軍備競爭，等於自殺政策。以大陸現有科學技術的簡陋，雖傾盡全力也祇能建立薄弱的核子實驗基礎。如果繼續作試驗、製造的競爭，中共即使能進一步，美蘇則可進五步，永遠還是落在後面的，不可能利用核子武器給予對方重大的威脅。如果企圖利用來威脅太平洋的國家，則亞洲有美國核子傘的保護，也絕對恐嚇不來。惟是大陸的人民，被搜刮搾取了一切賴以生活的資源去製造核子武器，致受盡饑寒交迫的慘況，必定加深其反抗和革命的決心，加速起而推翻毛共的統治。這項反毛的革命，會比核子武器爆炸的威力更爲劇烈。而且，法國在太平洋的核試，已使太平洋沿岸的國家羣起抨擊，澳洲政府甚至擬與斷絕邦交，可見痛恨之情，達於沸點；而中共竟亦追隨法國之後，無異自絕於亞洲國家，預料將來北平對外的統戰勾結工作，又多一重障碍。此莫非是天奪其智，使之走向恐囊的泥淖中而自尋覆沒？禁止核子武器條約，中華民國亦爲簽字國之一，那纔顯出自由中國愛護人類和平的深心，中共代表竟狂言反對，聲明無效，眞自暴其醜，令人聞之齒冷。

中國大陸難胞向香港的逃亡潮，洶湧澎湃，雖在現今十一月間，天寒風勁，仍然絡繹不絕。大陸人民在共黨苛暴政權的統治、壓迫、剝削之下，無自由，無生活，掙扎於飢餓和死亡的邊緣，迫得冒死逃亡求生，已是四百萬居港的中外人士所親眼目睹的鐵一般事實，也是人間最値得同情的慘劇，所以聯合國的社會人道委員會歷來派出高級監督官主持予以救濟和安置。乃中共竟敢覗顏宣稱：一則曰港澳并無難民，二則曰此爲大陸人民的移動，屬於內政問題，反對救濟。不僅公然坐視自己同胞的流離饑寒於不顧，兼且落井下石，必欲致之死亡而後快，何殘酷不仁，一至於此。這足以反映出其在大陸統治手段的毒辣，以及對異己者的兇狠了。

但中共對巴勒斯坦的難民問題却一直主張救濟和安置，指摘聯合國進行不力，拚命呼籲救濟別國的人民，反而反對拯救自己本國的同胞，試問天良何在？「一心一意爲人民」的欺騙宣傳破產了，「附從不問」的統戰手法破產了，海外的同胞會從此清清楚楚的看出中共的暴戾心腸，不致爲那些甜言蜜語受騙上釣吧？幸而不祇港澳和海外的僑胞不致被騙、被恐嚇，即社會人道委員會的一百多個代表們也不受矇騙，不理中共的反對，一致接納高級監督官的報告，決議繼續救濟中國難民。我們要代難民們致謝，同時更爲他們守正不阿的精神，偉大仁愛的意念喝采。

交通處佈告

調整石排灣新區漁光道之行車辦法

自一九七二年十一月二十七日星期一上午十時起，環繞石排灣新區而成圓形道路之漁光道將改爲依時鐘方向行駛之單程路。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

海事處佈告

一九七二年 第一〇九號

撤消航行標誌浮泡

有關撤消橫瀾島對開海面之航行標誌浮泡一事，已在「海員通告一九七二年第五十九號」內列載。如欲參閱，可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口證處免費索取。

海事處處長 符禮澤

囍

謹訂西曆一九七二年十一月廿六日（星期日）下午一時半爲長男大正 次女珊在三藩市積臣街八六五號金巴崙教會舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

薛兆章 趙琴英

徐亨 余素馨 啓

以叙邊境砲戰

【大馬士革廿五日法新社電】敘利亞一位軍方發言人宣佈說，以色列軍隊於今晨十一時三十分（格林威治時間上午九時三十分），以迫擊砲和機關槍射擊以色列和敘利亞邊境的敘利亞哨兵。

他又說：「我方在這次射擊中，並沒有傷亡。」

【大馬士革廿五日路透社電】一位敘利亞軍事發言人說：敘利亞砲兵今晨以重砲還擊以色列於較早時的攻擊，並直接命中哥蘭高地兩個以色列陣地。

該發言人說：砲火直接命中敵人在高地中那發克和庫里齊亞兩處陣地，該高地是於一九六七年阿剌伯和以色列戰爭中，以色列從敘利亞手中奪得的。

今天較早時，大馬士革電台中斷其正常節目，來廣播一項軍方公報，譴責以色列在前線南半部以迫擊砲和機關槍攻擊敘利亞陣地。

該公報說：「不過我們並沒有受到損失。」

傳約但上週會破獲陰謀發動政變組織

【貝魯特廿五日路透社電】黎巴嫩報紙今天報導，約但情報機關於上星期破獲一個發動政變和謀刺國王哈辛和其儲哈山的企圖。

相似的報導刊載於「生活」系的「生活報」，英文「明星日報」和左翼的「解放者日報」。

這些報導引述外交界人士的話，指出該項企圖的領袖爲約但裝甲部隊一名官員夏非．亞．軒達惠上校，同時說他被斷定從利比亞獲得援助。

「生活」系報紙說：哈辛國王數日來都親自指導對該項陰謀的偵查行動。

「明星日報」說：「對該事件的徹底研究已影響國王的健康，他已進入醫院治療和休養。」，該報是指哈辛國王因疲勞和不正常的心跳，於上星期六日送往醫院留醫三天這事而言。

該報導說：在軒達惠上校家中，曾抄獲爲數二萬五千元的黎巴嫩幣（約台二萬九千英鎊），並說：他後來供出該批錢是從利比亞來的。

該報導說：兩名在安曼一間主要銀行工作的市民，因與從利比亞特務處將資助費轉給軒達惠上校有關而被拘捕。

該批報紙說：軒達惠上校已向哈辛國王供出全部經過，列出其他據其本人所稱支持他的行動的官員名字。

該批報紙又說：該批官員經查明無罪，故無人被捕。

約但官方人士於上星期否認最近有一項流產政變的其他報導，這些報導由伊拉克通訊社發出，並由大馬士革電台廣播。

法蘭克福劫機者遭警察開槍擊斃

【西德法蘭克福廿五日路透社電】法蘭克福機場一位發言人說：警方今天開槍擊斃一名持槍的中年男子，該人曾在此間一架加拿大航空公司飛機，挾持一位卅一歲的空中小姐爲人質。

【西德法蘭克福廿五日路透社電】一位機場發言人說：警方今天衝上一架加航飛機，救出一名被一個持槍中年男子挾持爲人質差不多達廿四小時的卅一歲空中小姐。

該發言人說：警方開槍一發。他並沒有發表進一步的詳情。

【西德．法蘭克福二十五日路透社電】據警方說：一名在一架加拿大航空公司客機上脅持一名空中小姐作爲人質的劫機者，業已放棄他以前的一切要求，並堅持要求釋放一名在西德監獄內的無政府主義者巴德瑪霍夫組織的一名成員。

較早時，該名劫機者把他的最後期限縮短三小時，至今日格林威治時間上午十一時。

【西德．法蘭克福二十四日路透社電】據加拿大航空公司人員說：一名中年男子今日在此間脅持一架加拿大航空公司客機，用手槍指嚇一名空中小姐，並威脅說：除非西德釋放一名被監禁的捷克籍劫機者，否則他便把該機炸毀。

一名加拿大航空公司職員告知記者說，該名持槍者說：那位空中小姐將不會受到傷害，但他是有足夠的炸藥以炸毀該架DC八型客機，如果他的要求不獲答應的話，他將會這樣做。

一名內政部發言人說：該名劫機者需求釋放的男子名叫愛當米卡，他是於由劫機事件而在此間被拘禁的十名青年中之一人，該等劫機案件是在今年六月騎劫一架捷克客機及擊斃該機的機師後引起的。

加拿大航空公司科技主任說，該名穿著深藍色衣服的男子要求該名被釋放的捷克人一起飛往布拉格。

當該名持槍者脅持該架客機時，有二十二名乘客正等待登上該架客機，飛往蒙特利爾。

在倫敦的一名加拿大航空公司發言人說，該等乘客及另外六名機員並未有進入機內，但該名劫機者以手槍威脅該名空中小姐進入。

三位佳麗：參加「世界小姐」選舉的三位佳麗，於本月二十四日出席在倫敦多赤斯特舉行的「綜合俱樂部」午餐會。三位佳麗是：（由左至右）李安苗（譯音）（星加坡）、雲蓮列特（南非）和班德絲頓（瑞典）。（合衆國際社無線電傳眞）

賈琪連徹底脫光 義雜誌刊出裸照

【羅馬廿四日合衆國際社電】一份義大利男性雜誌今日刊登十四張奧納西斯夫人（卽前美總統廿迺迪遺孀賈琪蓮）的裸體照片，它說，這些裸照是由十名攝影記者監視她丈夫的私人海島，史科比奧斯島一年內拍到的。

彩色照片映出這位前美國第一夫人在海島上裸體地作日光浴到四處步行。

「花花男仕」在簡介中說：「於數年前，卽使是幻想及這些照片亦會被視爲荒謬的」。

在被問及該雜誌怎樣拍得這些照片時，一位編緝提及米蘭一份報紙的報導。該項報導說，十名裝配有潛水器、水底攝影機和遠距離鏡頭的攝影師性在史科比奧斯島監視了十五個月，他們有時扮作遊客以分奧納西斯保鏢的注意力。

該編緝說，他不能証實一份報紙報導謂「花花男仕」付出三千萬里拉（五萬一千六百美元）來購買這些照片。

刊登賈琪連裸照的雜誌：這是十一月二十四日出版的義大利男性雜誌「花花男仕」的封面。這本雜誌的內頁刊登奧納西斯夫人（前美總統廿迺迪夫人賈琪蓮）的裸體照片（合衆國際社無線電傳眞）

蔣院長會到金門 巡視農業的建設

【台北廿五日中央社電】行政院長蔣經國認爲農村工作人員的獻身和奮鬥，乃是今後建設農村的成功關鍵。他在最近一次經合會的會議上曾說：他日前曾去金門，特別重視那裡的農業建設情形，深感有很多地方可供今後台灣地區加強農業建設的參攷。

今天金門確已達到豐衣足食，夜不閉戶的境界。其主要原因就是輕工業、漁業和農業密切配合成功。例如以農作物說：以前金門僅有高粱、番薯和花生，現在已經開始種植水稻、甘蔗及麥子。在水果方面，現在又大量出產葡萄、枇杷、西瓜及金蜜瓜等。以物價說：豬肉現在上肉每斤價格爲十八元。黃魚去年賣二十元一斤，今年十元左右一斤，金門過去不養鷄，軍民所需要的鷄蛋都是由台灣供應的。現在已推廣養鷄，鷄蛋產量已夠本地需求，目前正在研究將蔬菜運銷至馬公，豬隻運銷至基隆。

中共抗議日本漁船侵犯禁區

【下關二十五日時事社電】中共漁業協會致電給「日中（共）漁業協議會」表示抗議稱：「日中（共）邦交正常化後，日本漁船大量侵入中共的軍事警戒區與禁漁區」。日本遠洋拖網漁業下關分會，二十四日召開緊急全體會議，磋商善後對策。會上一致決定對目前正在黃海與東海捕魚的全部漁船拍發電報，要求各船隻注意不得觸犯中共方面的禁令。

俄進行地下核爆 威力二十基羅噸

【華盛頓廿四日路透社】原子能委員會報道，美國今日錄得地震波，逆料係來自蘇俄地下核子爆炸。

該委員會稱，相信爆炸威力爲二十至二百基羅（相等於TNT炸藥二十萬噸），震波係來自烏拉山東南部。

這是原子能委員會報道的本年試驗十一次，該會亦公佈了一次已證實的蘇俄試驗。

有威力二十至二百基羅噸的裝置，可能由氫彈或用作中程道飛彈的彈頭引發。

泰學生遊行派傳單 籲請民衆抵制日貨

【曼谷廿五日美聯社電】估計數約二千名的全國學生中心會員，今日從朱拉大學遊行至曼谷的週末市場，籲請泰國民衆支持他們於上星期所發起的抵制日貨運動。

學生們並派發傳單，要求泰人抵制日貨，改用泰國產品。

在較早時學生們曾到執政的國家執行委員會總部，聆聽該會對他們於星期一呈上的一項十點要求的反應，該十點要求列出如何對外國投資控制的方法。但在他們到達該會時無人接見。

【曼谷廿五日時事社電】據此間日本駐泰大使館有關人士表示：由本月廿日起，泰國學生同盟所推行的不買日本製品運動，雖然繼續到本月底爲止，但至少在目前可以說是已經渡過了最緊要關頭。這是由於日本方面要求撤銷張貼對日本國旗有侮辱意思的海報時，泰國政府表示諒解外，而泰國各報的輿論，除了一部份在十九與二十兩天有了激烈的言論以外，現已變得相當溫和。

美一青年組織 呼籲政府挺身 捍衛世界自由

【華盛頓廿四日中央社電】「自由領導基金會」所發行的「時代潮」刊物在最近一期中說：美國必需在捍衛全世界的自由的任務中，扭任重要的角色。

「時代潮」在對擬議中的越南停火協議加以分析之後，呼籲美國挺身捍衛自由，它指出，值此各種挑釁不斷出現的時期，若干國家皆注視美國能否信守其承諾，忠於其理想，因之，美國必須維持其誠信與正直。

該刊在對預期中的越南停火加以仔細檢討與分析之後，認爲必需堅持下述各條件，方足以確保敵對情況的眞正停止。

一、有關各方面應一體參與；二、所有北越部隊應撤出南越、寮國及高棉，否則，至少明白指出北越部隊在上述各國處於交戰狀態，並且確保這些協議的限制應適用於北越及越共部隊；三、制訂執行停火的程序，尤其是有關警察部隊及國際監督委員會的行動的自由；四、北越應負担越戰的相當責任，而不應將一切咎責加之於美國一方面。五、美國應繼續信守在東南亞維護自由與民主的承諾，並不得排除美國在該地區該組成軍事同盟的可能性。

「自由領導基金」爲美國青年的一項運動，其宗旨在於致力於擴展美國所崇奉的全人類皆享有自由及正義的理想，以及在思想意識中戰勝共產主義的信念。該基金會一向支持美國對越南問題應採取強硬政策。

「紅旗」雜誌承認 中共內部分裂 地方成「獨立國」

【中央社訊】由于派系鬥爭的暗流激烈，中共內部分裂和混亂的危機，仍很嚴重。

中共新出版的第十一期「紅旗」發表的一篇專文，對上述現象提出強烈斥責時，曾揭露如下事實。

一、以毛曾爲首的「一元化領導」，因高級幹部在路綫和政策上另搞一套，已變爲「二元化」形成多中心的局面。

二、各級「黨委制」不健全，作爲領導的共幹，不論大小事，均自恃高明，自以爲是，只要求別人尊重和服從自己的意見，卻聽不得一點不同的看法和批評，黨委成員，因思想紛歧也不團結，根本無法發揮「一班人」的作用。

三、許多地方，存在著無紀律狀態或無政府狀態，有些地方「黨委」不服從中共「中央」的領導，最突出現象是：擅自修改中共「中央」的政策和策畧，執行他們自以爲是的政策和策畧，將自己管理的地方，成一個「獨立國」。

「紅旗」又指出：有些地方「黨委」已經決定了的事，還要拿到別的部門去討論才能通過。對這種怪現象，「紅旗」雖未說明是甚麼部門，但所指的顯明是掌握實際大的地方「軍區」。

由于情況不尋常，「紅旗」強調：「一切黨員幹部，都要自覺地增強黨的觀念，擺正個人和黨的關係，把自已所領導的部門嚴格地置于所在地區黨委的領導和監督之下，決不允許任何組織和部門脫離黨的領導，甚至超越于黨委之上」。

除非獲得特別許可 美軍事運輸飛機禁進入印度領空

【新德里二十五日路透社電】一名美國大使館發言人說：印度政府已禁止美國軍事運輸司令部的飛機進入印度領空，除非是獲得特別許可。

印度政府這一項決定，在去年印巴戰爭發生，新德里與華盛頓之間的關係惡化後，已露端倪。

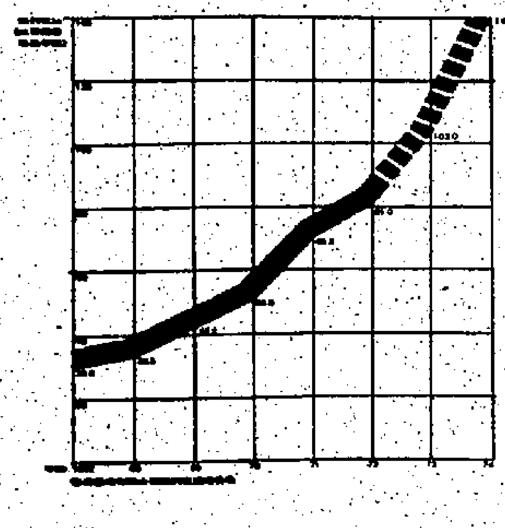
美國軍事運輸司令部的飛機是飛遍全世界，用以載送外交官、軍事人員和其他官員。在過去二十年來，軍事運輸司令部每兩個星期就有一班飛機飛往印度，而該司令部的飛機入境許可證是每三個月由印度政府發出的。

該發言人說：當大使館辦理這一項經常的每三個月一次的延期手續時，印度政府拒絕接受美國大使館的申請，並說每一班進入印度的美國軍事運輸司令部的飛機都要在經過申請獲准後，才可入境。從那時開始，祇有一架載有美國國會議員的飛機獲准入境。

印度方面人士說，政府決定限制美國軍事運輸司令部的飛機入境，是因爲沒有任何其他的國家是享有這種特權。

豪華・快樂・金門 東方・凱聲
今天兩院五場 洲立公司發行驚險動作片 大賊 黑吃黑 七金剛威水人馬 全部出動主演新作 絕頂刺激・絕無冷場 今晨豪華快樂午夜場：鐵三角
金門 今天 五場 聯合公司發行大膽成人電影 蕩女尋春 銀幕上最誘惑人兒 激賞大膽傑作 金門十點半：硬漢鐵
絕早爆滿 加映早場 緊張大師 希治閣 本年度最新巨片！ 特技七彩 世界公映地均創高紀錄 各地影院最賣座！ 奪命狂花
熱的電影・越映越旺 今天禮拜全綫五場 李翰祥導演 風月奇譚 場場刺激・幕幕精彩 絕佳招待 抵死到極 財神入味 妙不可言
娛樂 荷李活 倫敦 黃金
今天五場獻映 歐洲公司出品 七彩驚險恐怖巨片！ 鬼男爵 紐約 仙境 奇緣
今天最後 12.15 2.30 5.20 7.30 9.40 鐵金剛勇戰魔鬼黨 神像伏早場
今天五場 新都樂都仍映 風馬牛 仙樂即映嘉禾發行 拳頭枕頭 英京華英即映邵氏出品 風月奇譚 李翰祥導演 新都午夜活着爲了你
今早兩院十一點 鐵三角 金陵今天五場 無敵萬能車 寶聲今天四場 殭屍殺人王 寶聲今晚午夜場 鐵三角
今天五場 加映 格利 主演 希治閣最佳傑作 緊張大師
新華・京都
滿！五場 黃浦灘頭
第二週 今仍五場 色情花招 THE PSYCHO LOVER 兒童不宜觀看 新華午夜場：忍
今天五場特別選映 鐵金剛大戰金手指 昆蟲天地 南早場
狂滿五場映 李馬榮 保羅紐曼 七彩藝特
寶冠今天五場 座軍天場 GODFATHER 亡命徒
麗聲今天四場獻映 格力哥利栢安東尼昆 六壯士
樂聲今天五場獻映 華納公司寶座巨片 奇蓮伊士活 辣手神探 奪命槍
聯邦 皇后・文華・都會
今天五場 辣手連環計
今天 五場 色情 新作
今天五場 蕩女尋春
今天四場放映 七彩響馬智鬥 大賊
只今天映四場 七彩奇情喜劇 黑鬼鬍
雄風壯士
今天兩院五場 巧判連環案 玉蟾蜍 鐵三角
少奶奶的絲襪 風月奇譚 黃浦灘頭 鬼話 忍 亡命徒
負心的人

超級市場欠地點
雖是神仙難發展



隨着香港生活方式的日漸進步,超級市場已經開始成為香港居民日常生活的一部份,因此超級市場之間的競爭,越來越劇烈.
適宜用作超級市場地點,更是越來越少.
香港置地公司與此同時,卻正在不斷發展地產.
置地商業區與住宅區的龐大發展計劃,不但配合香港居民的進步生活方式,為香港帶來一番新面目,新氣象,更為超級市場,提供了最佳的發展地點.
超級市場能與置地合作,當然便可大展鴻圖,因為置地一向是以今日發展配合明日需要,從而為股東帶來與日俱增的穩固盈利.
觀察置地已往紀錄,便知置地最善於配合社會需求.
展望置地將來計劃,更知置地處處眼光獨到.
所以,加入置地股東行列,向前邁進,此其時矣!

香港置地有限公司

聯賽今天花墟有戰事
精工攻勢凌厲 星島難攖其鋒

【本報訊】甲組足球聯賽精工對星島，今日在九龍花墟球場舉行，下午三時半開賽，雙方預備組於下午一時三刻先行交鋒。門劵一律收三元。

精工在聯賽祗踢過五場，四勝一和共得九分，祗失一分，該隊由於人腳平均，個人技術與及作戰經驗，均遠優於其他友隊，不失爲本屆聯賽奪標的熱門隊伍。

精工在金禧盃準決賽擊敗南華奪得決賽權後，已休戰多時，傷疲球員均已復原，今日對手實力不强，若不是過於輕敵的話，當可順利取勝，增加兩分。

星島今屆實力雖不及上屆，但各球員演出尙算努力，在聯賽已戰七仗中，三勝兩和兩負，共獲八分，聯賽積分表上，暫時仍能保持四强位置（與愉園併列第四），他們因爲各「新血」經驗不足，埋門一腳，並無把握，攻勢並不銳利。不過，他們士氣旺盛，後防守衛多是破壞力强之輩，憑此仍可望把今仗的戰情拉緊。

今天的一場比賽，到底雙方實力有相當距離，光是精工一條凌厲的鋒綫，星島已不易招架得來，精工尙能保持最近在金禧盃準決賽淘汰南華時水準，星島就算竭力頑抗，亦非其敵手。

南華會硬地網球錦標賽
好手昨日分別晉級
今天單雙打十四場

【本報訊】南華硬地網球賽，昨又有賽事在京士柏王國球場舉行，男子單打七場，雙打四場，共十一場，實力較强的球員均獲晉級，並無冷門。今日則有賽事十四場，男子單打六場，雙打八場。

第三種子蔡良今日出戰何富文，任何方面，蔡良都優於何富文，蔡良的反手側手相當出色，何富文的球技，近來雖有進步，但仍難與他較量。

男子雙打蔡良與杜寶出戰馮滿與梁敏開，雙方實力相當，必有劇鬥。但蔡、杜組實力比較平均，而馮、梁組則梁敏開年紀較大，久戰之下，體力可能不支，將不易有擊敗蔡、杜組機會。

男子雙打第四種子蔡中與徐錦翔對溫業與鍾榮光。徐錦翔能攻善守，控球自如，正手抽擊凌厲，與蔡中頗爲合拍，今日能演出水準的話，應輕易取勝。今日賽程如下：

今日秩序

（男子單打）（下午一時）㊀李光對陳其光。㊁蕭耀興對洪浩。㊂麥哥雲對高德森。㊃蔡良對何富文。（下午二時卅分）㊀葉健鍾對陳鉅鏘。㊁李銘基對張仕志。

（男子雙打賽）（下午二時半）㊀蔡中、徐錦翔對溫業、鍾榮光。㊁伍耀棠、梁兼紹對雅年、富拉斯。㊂蔡輝、徐天培對李漢、蕭耀興。（下午四時）㊀余潤興、徐天倫對高振川、麥哥雲。㊁黃瑋、馬一龍對杜錦樑、何富文。㊂鄭承忠、陳其光對李嘉文、李列俊。㊃馮滿、梁敏開對蔡良、杜寶。㊄蔡國衡、蔡文輝對黃保、馬健隆。

梁敏開氣力不繼
賽至第三盤棄權

昨日男子單打原定八場，其中李秉耀未到場作棄權論，高德森自得勝利。

在昨天的各場男子單打賽中，以蔡輝對梁敏開一場較爲緊張，蔡輝苦戰之下，以二比一（六比四，五比七，棄權）擊敗對手。他是本港有名的羽毛球好手，打起網球來，亦毫不困難。他身體矯捷，時而上網扣殺，時而削球，都能輕易得手。梁敏開的經驗亦相當豐富，能破蔡輝的球路，給予反擊，但他年紀較大，因氣力不繼，比賽至第三盤而宣告棄權。

第六種子杜寶，昨日以二比零（七比五，六比二）擊敗馬健隆。杜寶狀態甚佳，在這場比賽中，打得非常輕鬆，可說未盡全力。第一盤一度爭持十分激烈，僅以七比五獲勝。第二盤馬健隆便乏力招架，杜寶以六比二再輕取一盤。

何富文亦以二比〇（六比二，六比零）淘汰了吳健年，何富文在此場比賽表演出色，他擊球力度勁，角度準，球技有顯著的進步。吳健年球技不如人，走位欠靈活，自非敵手。

林方以二比零（六比二，六比一）擊敗霍家顯，林方無論身裁及球技均遠勝霍家顯，他之獲勝，早在意料中。但霍氏拼輸來打，幾記大刀濶斧的抽擊，令林方無法施救，可說雖敗猶榮。昨日各場戰果如下：

昨日戰果

（男子單打）三上勳勝湖湖讓二，二比零（六比二，六比零）。何富文勝吳健年，二比零（六比四，六比一）。杜寶勝馬健隆，二比零（七比五，六比二）。安富國詞勝劉志成，二比零（六比三，六比零）。林方勝霍家顯，二比零（六比二，六比一）。張仁志勝高振國，二比零（六比一，六比二）。蔡輝勝梁敏開，二比一（六比四，五比七，棄權）。高德森勝李秉耀（棄權）。

（男子雙打）李棠、葉觀保勝李柏輝、廖樹培，二比零（六比四，六比一。）林方、張仁忠勝郭預頤、高紀振，二比零（六比四，六比一。）陳鉅鏘、陳鉅鏞勝三上勳、安富國詞，二比零（六比四，六比二。）李漢、蕭耀興勝許文、翁世平，二比零（六比二，六比四。）杜璐、霍英東勝李卓然、李奕善，二比零（六比一，六比零。）雅年、富拉斯勝葉健鍾、馮倬林，二比一（六比四，五比七，六比三。）

金牌保齡賽
梁定邦出色

【本報訊】新紮球手梁定邦，在亞米茄天梭金牌保齡大賽本月份的甄別賽中，創出一局兩百九十分與三局七百零一分的佳績，不但是他個人有生以來的最高紀錄，亦是香港近年來的好成績。

目前梁定邦在甄別賽中，居於領前地位，已穩獲得決賽資格，決賽定於一星期後舉行，由梁定邦、譚伯明、馮世蘇、馮大綱、梁友洪、吳天培、與麥國等人爭霸。

甄別賽將於四天後結束，有意參加者，務請早日到四海保齡球場隨到隨打。

世界棒球賽
中華民國 大勝西德

【台北廿五日中央社電】中華民國棒球隊今天上午在世界錦標賽中，以二十比零大勝西德隊，中華隊目前的戰績爲四勝四敗。

中國廣播公司今天上午接到尼加拉瓜來的電話，報告中華隊再度獲勝的消息。

日太平洋俱樂部
反對中共入奧會

【台北廿五日中央社電】日本太平洋俱樂部，將於明年二月將所屬太平洋俱樂部獅子棒球隊，派來中華民國作一個月的冬季訓練，並另舉辦亞洲業餘高爾夫錦標賽，以表示對中華民國的友好，同時粉碎日本奧會支持中共加入國際奧會的企圖。

南華排球賽
今繼續舉行

南華體育會主辦之第三屆安妮盃，第五屆寶光盃，全港青年男女子排球錦標賽，昨日女子決賽成績：甲場，九龍塘以三比零破寶血。乙場：聖士提反亦以三比零勝天虹。男子決賽：英皇英對九龍工業，競爭最烈，由一至四局，拉成平手，但在第五局，九龍工業攻勢甚盛，以十五比十一奠定勝局。

今日下午二時半，繼續在該會上演，女子甲場：聖士提反對寶血：乙場：九龍塘對天虹。男子下午四時，甲場：消防對民樂。

港澳乒乓賽
男子港勝 女子澳贏

【本報訊】港澳乒乓賽昨晚在修頓場開門作戰，比賽結果：男子香港勝五比四，女子澳門三比零。

網總分齡網球賽
今上午繼續上演

【本報訊】網總分齡網球賽，昨日下午二時，在維多利亞公園網球場舉行，其中十五歲以下的男子單打十三場，雙打兩場；十三歲以下的男子單打六場，共有賽事廿一場。今繼續在維多利亞公園網球場舉行，參加比賽者，須於今日上午八時正前往球場報到。昨日戰果如下：

（十五歲以下男子單打）陳晞勝廖柏基，十比八。克理頓勝陸觀源，十比九。蔣尙義勝駱志達，十比九。費斯拉勝劉達文，十比六。趙之仁勝黃旭林，十比二。鄧肯勝劉國豪，十比八。譚錦昌勝劉宇泰，十比二。何猷忠勝蕭貢駪（棄權）。李天奴勝黃棠正，十比六。霍家讚勝蕭貢喆（棄權）。孫達源勝陳晞，十比一。陳倬觀勝林頌杰，十比三。蘇大倬勝朱查理士，十比零。

（十五歲以下男子雙打）蘇天倫、朱查理士勝劉宇泰、李寵，十比三。霍家讚、霍家慶勝克理頓、蘇朗奴，十比五。

（十三歲以下男子單打）何猷廣勝蘇天麟（棄權）。陳樂文勝賀富文占士，十比七。霍家慶勝艾斯地，十比零。陳秉剛勝何猷廣，十比五。陳紹傑勝陳樂文，十比八。徐達鴻勝沈志康，十比二。

潛水賽今舉行
共有八項比賽
加插觀衆倖運抽獎

海龍潛水會主辦之第六屆全港公開潛水比賽，定今日下午二時正在維多利亞泳池舉行，參加競賽之各潛水團體甚爲踴躍，除主辦者海龍會隊外，計有西青會，香港水底俱樂部，軍部潛水會，海狼潛水會等。

今天賽會並加插豐富的節目表演，包括新法書院表演銀樂隊演奏，香港皇家拯溺會示範表演，海龍表演隊示範水底拯溺，水底拖拉器及花式潛水，潛水儀器等，臨場觀衆可憑入場劵作幸運抽獎。比賽項目如下：

㊀一百公尺水面浮潛賽。㊁一百公尺水肺潛行賽。㊂一百公尺徒手潛水障礙賽。㊃一百公尺水肺交換接力賽。㊄二百公尺四人接力賽。㊅四人憋氣接力賽。㊆一百公尺單水肺雙人呼吸潛行賽。㊇水底尋寶。

亞洲女籃今晚結束
中韓兩强爭奪錦標

【台北廿五日中央社電】第四屆亞洲盃女籃錦標賽，將於廿六日晚間七時起，在台北市中華體育館舉行決賽。賽程是七時：印尼隊與泰國爭第三。八時：中華隊與韓國隊爭奪冠軍。

【台北廿五日中央社電】中華女子籃球隊，今晚以一百零八比廿九擊敗泰國隊。

韓國女子籃隊今天以一百廿比五大勝印尼隊。

【台北廿五日中央社電】採訪第四屆亞洲杯女子籃球錦標賽的體育記者，將援例在二十六日中華隊與韓國隊比賽結束時，投票選出十二名亞洲明星球員，香港籃球聯會準備邀請這十二名亞洲明星球員，前往香港作表演賽。

精工星島陣容

（精工）區永雄　雷柏寧　黎寶忠　郭佳　何容興　陳鴻平　何新華　戴熙　胡國雄　華德　曉紐

（星島）陳少雄　羅文强　謝國强　李銘垣　李國榮　蒲達棠　袁禮文　甘聰言　甘劍球　蘇紹源　區彭年

不管它是否貶值或浮動匯率
一鎊鈔票可拿來燃點香煙

英鎊的一浮一沉，均成爲世界報紙的主要新聞。但你對一鎊面額的鈔票，究有多少認識呢？

你敢不敢用一張一鎊面額鈔票點香煙？發行這種面額英鎊的英倫銀行指出，用一鎊面額鈔票來點燃香煙，可能是恐嚇行爲，但却非昂貴的冒險。

該銀行說：「假使這類蠢妄的吸煙者，把燒焦了的英鎊鈔票寄給我們，大有可能辨認出它確是一鎊面額的餘燼，因此寄還他一張嶄新的鈔票。」

英倫銀行的「殘缺不全鈔票部」，平均每年處理十一萬張鈔票。那些殘缺不全的鈔票，多是意外被投火裏，爲狗嚙或兒童放進口裏嚼爛，或者隨衣服放進洗衣機裏。

假使鈔票爲洗衣機或狗嚙壞了，將得回一堆爛紙，切莫將之拋棄，因它仍有起死回生的希望。但有一點必須牢記着，切不可把那紙團拆開，免令毀爛鈔票的惡化到不能辨認。

地區性的銀行，僅能替你掉換表面損毀的鈔票，例如被撕爲兩截的。如受嚴重損毀，必須寄往倫敦的英倫銀行，並在向地區性銀行或郵局取的表格上，詳細列出鈔票所受的損毀。英倫銀行的專家，在化驗上證明那確是一種合法的流通鈔票的殘骸後，一定會寄回一張完整的。

英倫銀行的不嫌麻煩作這種服務，是由於每張一鎊面額鈔票的票面，清楚地印着一行嚴肅的字句：「我答允付給持票人以一鎊。」

一張一鎊鈔票的平均壽命是三百四十九天。過了這個日子，那張鈔票通常已經陳舊得不宜使用。

英倫銀行職員每年需要焚燒四百噸舊鈔。他們懂得廢物利用，用它作爲鈔票印刷中的中央暖氣系統的燃料。

每張一鎊面額鈔票，均作了各種安全的佈置，使專製偽鈔者，無法冒仿。例如，鈔票右邊有一條金屬綫，左邊則有一個水印，但最難仿裝的，還是鈔票的圖案。

英倫銀行的鈔票印刷廠，僱有五百名女工檢查每一張鈔票。但是百密仍有一疏，曾有一名男子發現一張兩邊均印有女王頭像的一鎊面額鈔票。這張鈔票，終爲一名收藏家，以七十五鎊買去。

英倫銀行的一鎊面額鈔票，並非英國唯一的一鎊鈔票，英國的根息島和澤西島的地方政府，與及蘇格蘭及北愛爾蘭某些銀行，均自行印刷鈔票，但祇有英倫銀行的一種，可以在各地流通。

英倫銀行發言人說：「鈔票不論其年代多遠，本行均願意履行諾言，付給鈔票持有者一鎊面額的新鈔，但是假使鈔票的年代太久，持有人大可以在舊鈔收買店，換得超過票面值的價錢。」

這是一項好的建議，事實上，一張體積較大的一九六零年以前印行的一鎊面額鈔票，在舊鈔店必須兩鎊才買得到。甚至較近期的十仙令鈔票，亦須一鎊半才能買到。

倫敦史丹利吉邦斯有限公司鈔票部一位發言人說：「現代鈔票出現錯體，是一種十分普通的現象，因爲每天印刷數十億張，忙中難免會有差錯。因此，在收藏家的觀點看，一張錯體鈔票，其價值實在不應大大超出其面值。」

但英屬各島有些最近發行的一種一鎊鈔票，却令當局爲之大感尷尬，收藏家爭相以高價收購，原來，那種鈔票上的英女皇頭部後方的數棕株樹，竟然意外地「砌」成了一個英文「性」SEX字。（路透）

這是最新型的輪船，專供運載石油氣的。

尼克遜下任施政大計展望

尼克遜運用否決權以阻止聯邦的支銷，勢將不會在第二任內與國會有一個蜜月。雖然他大勝，但是各被選的議員感覺他也祗贏得他自己的委任，關於他的立法的命運，尼克遜時常太過開罪國會或掉頭不顧，他需要改善他的一九七二年的紀錄：他所清楚支持的法案，祇得百分之六十五的票（這自一九六零年的艾森豪總統的紀錄以來的最低的百分率）。

因爲水閘案及尼克遜競選運動欵項的處理，產生了非法活動的問題，清潔這污濁空氣的一個方法，將是把司法部放在較少政黨氣味的手裏。有那些政治人物如羅拔甘酒迪出任約翰甘酒迪的檢察總長，以及米徹爾爲尼克遜做同樣的事情便使司法部變成可疑的，一如在共和黨——國際電話電訊公司的引起爭論事件。事實上，謠傳米徹爾的人克連迪因斯特或許於新政府成立後不久被革除檢察總長職位，不過，已被提及他的繼承人的名字是約翰愛爾里治曼，那不能使民主黨喜歡，尼克遜的激烈的內政顧問。尼克遜的競選經理麥克格里哥也曾被推荐。

其他的變動，預期是內閣人選。國防部長賴德已對新聞記者們說明，他打算離職；紐約州長納爾遜·洛克斐勒曾經是尼克遜的猛烈批評者，謠傳可能是一個繼承人。喬治藍尼已宣佈他立即辭退房屋及市區發展部長，助理部長傑克遜，是一個黑人，或許給黑人們更多的急激的和興建新的房屋政策的希望。生活費委員會主任監察斯非爾特已被提及了。也預期離職的，雖然很少談及誰會繼任，有勞工部長何德格遜及運輸部長伏爾比。

一個牽涉外交政策的最神秘的人物基辛格，却遮掩了國務卿羅傑斯，不過，貞忠的羅傑士很少公開表示懊喪，或許繼續留任，雖然他喜歡接受一項高等法院的委任。如果他如願以償，基辛格或許遷進國務院，在那機構正式執行他在白宮所做的，那種刻苦工作和快速的作出決定。最可能留職的是農業部長布茲，商務部長彼得遜，內政部長莫爾頓，財政部長舒爾斯，及衛生教育福利部長李察遜，雖然李察遜可能是國務卿的第二人選，如果羅傑士離職。

有許多跡象揭示尼克遜或許聘請一些外間知識分子以尋求對國內事務的意見。那些人與愛里治曼的會談最近展期了。他們包括主要的保守分子以及曾經一度是自由分子的人，他們懷疑聯邦政府解決社會的困難問題的能力，並關心增加個人主動力和個人權利。在過去數年內，他們支持美國的各種制度，以對付左派的攻擊。其中包括政治科學家馬丁戴亞蒙特，他所謂的「馬迪遜體制」的鼓吹者，曾經一度爲社會主義者諾曼湯瑪斯工作；社會學家尼斯貝特，他認爲美國的大學太政治化了；哈佛大學政府教授班菲爾特（非天堂的城市）政府的較多和較大的市區計劃的反對者；經濟學家威登班，他幫助起草尼克遜的稅欵分享法案，但反對許多尼克遜的提案；以及「公共利益」雜誌的聯合編輯克利斯多爾，他呼籲「把改革精神與保守理想併合。」

不過，這證據却是他的第二任等如在他的第一任，尼克遜將依循他的本能的趨向，而集中於較大的地球性外交的比賽，俾他能夠更快的作出更大的差別。他在第一任內表現，由於基辛格的幫助，使美國與曾交惡多年的兩個大共產黨國家奠定一個新合作途徑。尼克遜預期在那基礎上建築，尋求與蘇俄的軍備管制及貿易的新協議，及打開與中共的新貿易機會。

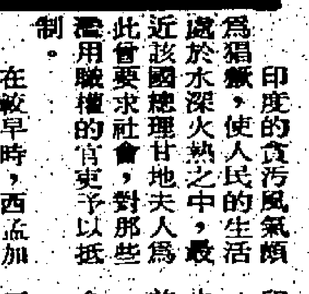
當然，第一項工作將是拯救尼克遜的外交政策的一項失敗；他無法快速的結束美國被牽涉於越戰。那或許仍需白宮的大比例的注意。停火協定一旦簽署了，維持和平的努力及幫忙安排一個新西貢政府或許是拖長的痛苦的。

國際

不過，尼克遜腦海中有其他的世界優先事務。他想再注意歐洲，或將那些被遺忘的美國修補再往歐洲旅行，以朋友們的籬笆。關於美蘇兩國是否從歐洲撤退軍隊，以及歐洲安全的新辦法能否創造出來，將須與俄人作艱難的談判。或許更重要的，將是尼克遜要追成改組國際金融制度的努力。他爲美國打開新途徑，在世界貿易上競爭（特別是與歐洲共同市場和與日本競爭）的努力也是艱難的。

一定的，在一個原子時代，和平必是每一位總統的當先急務。尼克遜期望歷史給他高的評價，如果他能夠達致那鵠的，他那麼是對的，但耗費他那麼多的精力以及那麼多的政府資源來進行的工作，他又冒着一個不同的歷史批判的危險。雖然尼克遜的壓倒性的勝利，揭示大多數美國人滿足他們的境遇，但各人困難問題還未消失。黑人佔的少數部分，他們現在比較沉默，但他們的要求將不會無限期的沉默。（續昨完）（錦鴻）

官僚陋習似乎積重難返
印貪污風氣已成習俗
政府的報告，雖然令人痛心，但一切有效的整肅辦法，却很少人熱心去實行。



印度的貪污風氣頗爲猖獗，使人民的生活處於水深火熱之中。最近該國總理甘地夫人爲此曾要求社會，對那些濫用職權的官吏予以抵制。

在較早時，西孟加拉的部長也曾決定，叫醫院拒絕接受逃避所得稅的人士，但並沒有收到預期的效果。預料甘地夫人這種呼籲，執行起來也不見得有什麼效果。

如果她要認眞執行的話，那末印度全國的有勢力的政客，官僚，以及做生意的大老闆，將都被拒絕進入高等旅館與餐廳，俱樂部，以及參加一切雞尾酒會。所有一切的社會活動都將停頓。

理由很簡單，在一個無官不貪，無商不奸的社會中，一切的繁榮都是隨着這個環境而發展出來的。如果官不貪而商不奸，沒有人在外邊化錢，市面自然要蕭條起來。

這種局面，雖然使甘地夫人非常緊張，其實並不是一件新鮮的事情。

印度的貪污之風，由來已久。在紀元前三百年，婆羅門教的一個著名的政治家兼行政長官高蒂爾亞，已經在他所著的一本「阿沙沙斯拉」書中說過：「貪污等於是已放在人們舌頭上的蜜糖，無法不嚐。」

高蒂爾亞所沒有料到的，那便是現代的政府的部門那麼多，又有那麼多管制與特權，造成了許許多多貪污的機會。

根據印度專門調查官僚陋習的印度調查局的報告，由於貪污之故，印度的國庫每年所受到的損失當以千萬計。

更令人痛心的，便是最近當局公開承認，印度的貪污已成了習慣，無法根絕。

這份令人痛心的報告長達九十頁，是駐達卡的印度專員蘇比墨爾，特德所作。特德是以前印度的保安委員會主任。這個保安委員會是一個民間組織，成立於八年前，目的在重整社會道德。

他指出，一般的人民，對正常賺的錢與不正當賺的錢不加區別。而貪污之風橫行，那些有政治背景的人，即使是査有實據而犯了貪污罪的，往往能逍遙法外。

由於一般的須要拿配給證，駕駛執照，工廠執照或建築執照的人都知道，無論他們向政府索取什麼證書或執照，都須付些「方便費」，不付就無法拿到。因此，一般的官員工作效率已糟到極點，如果有「方便費」可撈，他們才打起精神來做事，如果沒有，就毫無興趣。「方便費」這個名稱雖然新，但歷史已經很長久，幾乎自從一開始有了簽發許可證或其他任何證件之後，官場間便有這種陋習。

當甘地夫人擔心這種陋習會失去羣衆對政府道德上的信任之時，特德坦白地承認，過去他那部門所進行的工作，簡直沒有觸及問題的邊緣。

補救的方法，在十年前已經有建議提出，並設立了一個反貪污部，並在新德里與各省設立保安委員會，但建議中的眞正可以有效地糾正貪污的部分，却給政府斷然拒絕。

建議中不接受的部分，即是部長階級也須受保安委員會的節制。而保安委員會必須受權可以自己進行調査案件，收集證據，以及判決罪名。在目前保安委員會祇是當一個諮詢的角色而已。

更糟的是，有許多的保安委員會根本形同虛設，毫不起作用。有的被當地政府取消。有的在執行職務時，被當地政府百般阻撓。

謠言最多的，便是，近年來的孟加拉難民救濟物資的走漏，但這並不是一件新鮮的事情。在一九四九年中一批撥給東巴難民的救濟欵項，也被官僚們放進了自己的荷包。最猖獗的例子，就是有一個著名的政府官員，竟把自緬甸撤出的印度難民的賠償金吃掉，因而被判了罪。在一九六零年代，美國人送給西藏難民的毛毯與罐頭食品，竟被私自運往喀命堡與大吉嶺等地市場，公開出售。

特德所作報告指出，貪污枉法的事，無處沒有，從加爾各答郊外一條橋頭上公然勒索「買路錢」，到坦密爾那杜發償價值約數十萬鎊的「進口證」給虛設的工廠。

在旁遮普與哈來那的農民，在進口拖拉機時必須要付相當的運動費；在孟買的賺百萬元的電影明星所簽合同上的數字，僅及其實際所得的一半；在加爾各答負責收停車費的小孩子，可以照規定半價收費，如果停車者不要收條的話。

最引人注目的案子，就是繞了半個地球去哥斯達黎加緝拿，結果在倫敦拘捕的輪船公司大老闆塔查，罪名是欺詐，在最近被判坐三年監，並罰欵八萬英鎊。雖然是政府大力打了一隻老虎，但沒有收殺一警百之效。

從一個廉潔的政府，必須自上至下全體廉潔，一個細小的警察向犯交通錯誤者手中索取賄賂，到一個高級部長把政府的合同交給自己的親友而從中飲財，都同樣重要。

在印度，一條可以有效地阻遏貪污的法案，往往會擱置了三年而沒有付諸實施，政府也似乎無動於中。

一九六七年高級官員被控犯勒索陋規的案子有三百五十三宗，去年增至五百四十宗，政府也漠然視之。

由於天下烏鴉一般黑，在印度，似乎作奸犯科的人也有了靠山，一旦有甚麼事發生，時常是官官相護，就是保安委員會也奈何他們不得。

哀哀小民向政府機關主管人提出的控訴，不是沒有，但由於主管當局規則要索取證據，但一般的貪污官員手腳都做得很乾淨，那兒弄得到證據，因此，人民有冤也無處可伸。

正如高蒂爾亞在他書中所說：「政府官吏正像水中游的魚，你怎看得出那條魚兒吃水，那條魚兒不吃水。」因此你要査出那個官員貪污，正是比登天還難。

印度的貪污之風已經有兩千年以上的歷史，一直到現在，仍然沒有甚麼改變過。（長篇）

電視機不良影響多如毛

曼徹斯特，有一家較大的專門出售彩色電視機的「陰極線管」與「高壓整流器」（二者都會產生輻射）的工廠老闆說：「所有我們廠裡的出品，都嚴格依照英國標準研究所規定而製造的，因此所發出的輻射，並不傷人。根據規定，電視機所發出的輻射量，不會超出普通一個夜光錶所發出的輻射量。」

電視機對我們家裡所用的家具是不利的。據英國的傢俬工業研究協會的專家說這是因爲有許多觀看電視的人，在觀看的時候神經緊張，特別是在看有刺激的足球比賽或是恐怖電影的時候。最普通的是，他們在看到緊張時，用姆指不停地捏着所坐椅子的兩旁把手某一點。

據該傢俬研究協會的專家說：「這樣就使那傢俱很快地損壞。椅子在同一位置上損壞之多，將令你驚奇。」

因此，有人稱電視機爲「神經的口香糖」，看了自然會令你用手指去捏椅子的把手，與人們把口香糖含在嘴裡時，自然而然會用牙齒去咬它一樣。嚴格地說來，你就是受了催眠。

在格洛斯特夏有一個幹經紀的比爾，他說自己竟也受了催眠。

「藍害」雜誌報導一件事情，有一個看電視的人，對電視中的廣告着了迷。當有一個廣告節目中做着生髮水的廣告時，他不知不覺地拿起金魚缸裡的水向自己頭上澆。

有一對倫敦的夫婦，患上了「電視頸項病」。太太的左邊頸項作痛，先生的右邊頸項作痛。結果，他們的醫生就找出了病源。原來他們兩個都是電視迷，每天在看電視時，一個坐在左邊椅子上，一個坐在右邊椅子上，兩人都扭痛了頭頸，但因看電視的方向不同，因此受傷的地方也不同。

當一九六八年的冬天，英國廣播公司在每星期日晚上開始放映長片「福西英雄傳」影片時，一連六個月的星期日晚，每次吸引一千四百五十萬觀衆。在開始了一兩個星期後，教堂裡的牧師與酒吧間的老闆叫苦連天，因爲他們的主顧，都被電視節目搶了去。有些教堂，把它們服務的時間改掉，使看「福西英雄傳」的影迷可以有時間去做禮拜。

德國人責電視使他們的身體發胖。西德的食品部業已發表了一個聲明，說沉迷於電視的人往往因爲要看電視，不好好坐下來吃正常的飯，都是吃一點零食就了事。結果，他們多吃了很多不須吃的東西，因此，發了胖。

那麼你還有什麼事要指摘電視機嗎？譬如說，最近你的頭皮發不發癢？

據毛髮研究會的專家說，「電視中的緊張節目，也能使人頭皮發癢。」

總之，今天人們已經把批評電視的毛病，當作一件消遣。批評電視毛病的人，已經與看電視的人一樣多！（長篇）

（下）

歐洲聲名狼藉一婦人
遲暮的法國黑社會頭頭情婦
她原是美麗而家庭富裕的女孩，祇因一時失足，便捲入驚濤駭浪中。

他們那天晚上，把她昇返她家裏。她歡唱着，聽來似乎是「露西瑪利」。一個大氣球般而有兩條摔角者的大腿和古代馬戲班藝員的面孔的婦人。他們叫做曼諾之（吉卜賽的俚語名稱）的這個婦人，掙扎了另十二小時。她的眞姓名是喬明，是許多不可想像中的婦人中之一。

現在看她，很難相信喬明是歐洲最聲名狼藉的黑幫婦人。更難相信的是，她曾經是一個著長髮的十六歲女孩子，在蘇塞斯的華爾丁的一間天主教寄宿學校接受尼姑們所給予的考驗。

她開始生活時，有一個像天使的面龐。現在五十七歲了，她的美麗消失了，她「看來像一頭豬」。

前後判若兩人的喬明

據她自己說：「看來像一頭豬」。

這是怎樣發生的？據法國作家皮里菲特在他所著的書「曼諾之」中說，有許多可怖的不可避免的事。

在她的富有的父母，送她去學英文的華爾丁宿學校，她與一個她的兄弟是「年青的B勛爵」的女孩子同住一個房間。（法國律師們不贊成皮里菲特寫出這勛爵的眞姓名，因爲他仍活在人間。）

她在一個派對中結識了他，很快的成爲了他的情婦，與他在蘇格蘭和在倫敦的沙伏伊酒店共度週末。但有一晚，這個年青的貴族把喬明——戴上家傳的鑽石和珍珠——帶到西區的一間夜總會去，其後一切都完了。

她與一個法國人（一個小偷）跳了一隻舞，在三分鐘的音樂中，他說服了她離開華爾丁，與他在巴黎的比加里的阿巴芝區同居。翌日黎明，她離開了仍在沙伏伊酒店睡覺的勛爵，把珠寶放在小桌上，並留上一張字條，然後離開酒店，前往多佛。

她的男人在那裏等待着。他的第一句問話是：「那些鑽石在那裏？」她答道：「我留下它們。」他祇掌摑她的頰兩下，逕自離去。

喬明再不回顧，她乘船到法國的比加里去；一種新生活——最初在著名時裝店白杜做模特兒，後來做了許多黑幫人物的姘婦。

這些是黃金日子，但歷時不久。曼諾之時常愛上錯誤的男人。

她一生中最愛的男人是呂志納西。在他的會中，皮里菲特說，曼諾之與呂志納西極力設法終生斯守。呂志納西綽號「律師」。一個拔槍極快速的人——同樣快速的上證人臺。這個冷酷的殺人者與這個吉卜賽式女孩子眞的有愛情嗎？似乎有的。據皮里菲特說，他們的倒霉發生於曼諾之售賣一隻貴的鑽石戒指（一個以前的情人贈給她的禮物），以幫助呂志納西的賽室經營。

但呂志納西是一個通緝犯，一個對他脫離了的黑社會知得太多的人。晚晚都有懷械的人在門前行人路上逡巡。其中一人是曾經賣給曼諾之鑽石戒指的人。一天晚上，剛在開門營業之前，他以他的零點三八口徑手槍的兩枚子彈，取回他的鑽石戒指的代價。一枚子彈射中呂志納西的頭，另一枚射中他的胸部。

曼諾之跑到她的垂死的愛人身邊：甚至他最後所說的話，也不是愛，而是黑幫的暗語。他說：「你看不見甚麼。拿走我的左輪槍，把它收藏起來。把我辦公桌抽屜裏的東西拋棄。」他們把他送往醫院時，他已溘然長逝。

在抽屜裡，曼諾之發現幾條金條，兩枝左輪手槍，和一些冒造的身份證。她拋棄了那些手槍和身份證，賣掉那些黃金。這樣減少她的傷心，直至另一個男人到來。

這個男人是保羅·波納文杜拉·卡爾邦，被稱爲馬賽皇帝。他在第二次世界大戰期間經營黑市生意，賺了數以百萬計的金錢。他經營許多生意，有些是正當的，有些是非法的。

曼諾之替卡爾邦生養了一個孩子。使人驚訝的，卡爾邦不是死於槍下，而死於交通意外事件的。

曼諾之曾經告訴新聞記者：「卡爾邦是一個奇異的人。他的身體刺滿着紋刑架。」

奇異的，確實是奇異的，雖然他遺給曼諾之好幾百萬法郎，她却被一些不隸屬於卡爾邦集團的「飛仔」們騙光了她的錢。

她破產了，再找一個男人，另一個黑幫人物。據皮里菲特說，她曾經有過一個時期在丹吉尼亞開設一間酒吧，暗中經營香烟走私生意。她曾經在紐約住了幾個月，住在一間豪華酒店裡，作爲馬菲亞的嘉賓。

她也與一間南美大使館有聯絡——由她當時與他同居的男人安排的。這目的是方便一項香水的非法交易。

歲月催人老，曼諾之的花容玉貌消失——她對所愛的黑社會的吸引力也消失了。數以百計的，她飲香檳的晚上，她的男人被殺死的晚上，所有的驚愕和憂慮，都寫在她面部的皺紋裡。正如一個巴黎高級警官說：「那是太可憐的。她是那麼美麗的。她應該有較好的生活。」（錦鴻）

秀髮如雲

妳準備今晚赴宴嗎？附圖十個髮型可供妳參攷了。

大家都知道髮型是要配合面型的，至於如何配合，倒是值得仕女們下點工夫研究：除了要配合面型外，梳髮時還應注意及頭髮的厚薄和長度，東方女性比較少天然卷曲的情形，如果一旦是天然卷曲的話，更要顧及梳髮時的技巧，就算你很喜歡，也勿取花式過多的髮型。

秀髮濃密的女性，原則上很多髮型都適合，但以線條簡單，長僅及頸的髮型較理想；鵝蛋面型女性，如把頭髮自頭頂梳向後面的話，則鼻子看來較挺秀，若是有些髮束斜披額前者，則鼻子看來較扁平，女性梳髮時，應考慮及此。

戴眼鏡的女性，髮型宜取簡單線淺，如下右者；上右者則較適合晚宴時梳；如果妳的頭髮是厚而密者，上左的及肩髮型長度是理想不過。

上左、上中及下中的梳法，增加長的感覺，適合面圓女性，上右及下右則可使面頰看來較潤，適合面型長瘦的女性，如果頭髮是天然捲曲者，不妨嘗試下左的髮型。

湘夫篇

小倆口冷戰 妻子多吃虧

在隆道巴士碰見如英，她帶着小孩，說是去荔園玩。我和秀夫帶着西西是在美孚新邨探一位親戚。

我奇怪那天是週末，為什麼她的先生不跟着一同去。過去，他們幾乎是形影不離的。

隆道巴士週末人擠，我們坐在上層，沒有兩個相連的位置，秀夫抱着西西，坐在最前面的座位，說是讓西西看風景。

我獨個兒坐在後面，卻巧碰着如英。我問她為什麼先生不一起來？如英欲語還休。後來知道秀夫坐在前面，這才舒所欲言。

「我跟他冷戰！」如英說。

「冷戰？」她想一想說：「是大家不瞅不睬了？」

「是我不理他。」如英一噘小嘴說：「誰教他這樣放肆。」

「他什麼地方開罪了你？」我問。

「他口不擇言，在家裏挑剔這樣挑剔那樣，甚至每頓的餸菜也說不合他口味。」

「哦，是這樣一回事。」我笑說：「男人都愛這樣的。你為什麼不理直氣壯的告訴他，讓他知道近來的物價怎樣，尤其是市場上的餸菜。最好他有本領，僱個好的厨娘，每頓是幾菜一湯。」

「我才不跟他說。反正不理他就是了。也讓他知道，我不是好惹的。」

「在親友的前面，你也不理睬他。」我問。

「愛理不理的。好使他在人前難堪一下。」

「如英，我反對你這樣做。」我說：「我以為女人跟丈夫鬧冷戰最吃虧。」

「為什麼？」她瞪着眼問。

「女人這樣做，親友看在眼裏，根本分不出是非曲直。有此狡猾的男人，還會故意在人前向你賠小心，那末，第三者還看成是你不對。所以，我一向主張祇要自己有理，要鬧就鬧一場熱戰！甚至故意在有旁人的時候說出來。」我頓一頓說：「再說，像今天這樣，你知道他去了那裏？這不是你給他大好機會？」

人情味小故事

治暑草藥

·晚盧·

記得是一個較熱的星期天，我和我的朋友在前往東涌的山路上邁進着，忽然，我感到一陣暈眩，便停下來歇一下。不一會，便感到沒事了。我們繼續向前進，可是，一會兒，我竟再次感到頭昏目眩，最後，竟然昏倒了（這是後來我朋友告訴我的）。

當我醒來的時候，發覺自己假身在一家農舍的竹牀上。案頭上，放着一碗剛煲好的藥。我朋友見我醒來，便教我服下了那碗藥。……這時，我才發現門外站着一位大約五十多歲，皮膚黝黑的中年人。

後來，從我朋友口中，才知在我昏迷後，站在門外的那位大叔助我把我扶到他家裡，同時，還煲了一碗他們村中通常用來治中暑的藥給我吃，我醒來後，還是不能行走，最後，決定和朋友在那位大叔的家裏就一晚，到了翌日，我帶着疲乏的身軀和感激的心情，趕回九龍家中。

孩子學抽烟該怎麼辦？

根據一般的情況來說，孩子們（就讀初中到高中的階段）學「會」抽香烟，其最主要的因素，莫過於受了家庭環境尤其是父母的影響最大，每當父母親一「根」在手，那種「吞雲吐霧」，悠哉遊哉，自得其樂的模樣，孩子們在無形中會產生「羨慕」的心理，甚至「躍躍欲試」的想學抽烟，於是，往往趁着父母不注意時「偸」取一根，背地裏抽起烟來，假使父母永不發覺，孩子們更會變本加厲的把「零用錢」全去買整包的香烟，偸偸摸摸的抽起來，這種「習慣」既經養成，就難以「自拔」了。

有的孩子所以想學抽香烟，純然是想「滿足」自己的一種「願望」——他們有如此的一個「幼稚」的想法：學會了抽香烟之後，就「表示」自己「長大」了，由於這種幼稚的想法作祟，他們便一心一意的想盡方法去弄到香烟，然後在父母看不見的地方，嘴裡叼上一根，甚至學大人們的模樣，甚至裝出一副抽香烟的「特有」派頭，去引起別人的「注目」讓人家以為他是「大人」而能「尊重」他——這是孩子想抽烟的另一個因素，也是孩子好「表現」的心理。

有些年紀小而不懂事的小孩子（最常見的是八至十一歲的兒童），因為一時的「好奇」，常常把父母或別人所抽完的烟蒂撿起來，學大人們抽烟的樣子，把烟蒂放在嘴唇上，模仿大人們抽烟，有的甚至將烟蒂撿起後，再用火柴點燃，然後一口口的吸着，這是很可怕也很危險的現象，父母們不可不留心的。

我們都知道抽烟會引起「肺癌」，因為烟裏含有「尼古丁」，很容易刺激神經，同時足於使肺的機能呆滯，甚至失效，雖然，大人們抽烟是無可厚非的事；但對年紀輕輕的孩子而言，抽烟是促使孩子走向「死亡」的最快途徑，因而，對於孩子的抽烟，父母應有責任加以勸阻和疏導，如果你的孩子眞的學會了抽煙——你應該怎麼辦呢？當然你應禁止孩子抽烟——最好的方法是父母們儘可能的「不要」在孩子面前抽烟，以免孩子受了你的「感染」，抽完的烟蒂不能隨便亂拋棄，這樣孩子才不會將烟蒂重新點燃「再吸」，造成可怕的後果，對於染上了「烟癮」的孩子，你要有耐心的加以開導，慢慢的轉移孩子對香烟的注意和興趣，然後要孩子把烟戒掉。

抽烟對人們是有「害」的，不獨大人們如此，小孩子尤其危險。因此，父母們若能不吸烟，孩子們也自然而然的無從「學習」了！

雅多嬌 設流動美容隊

雅多嬌美容品最新成立流動美容示範隊到港九各大工廠作美容示範，該隊由雅多嬌首席美容顧問黃小珠率領，週前訪問新蒲崗喜萬年遠東有限公司，並由黃小珠向七十餘位女工友講解及示範最新美容方法，各女工友深感興趣。

婚姻陷於破裂 分居暫解痛苦

婚姻是倆個形體的凝結，心靈與思想兩者的投入，產生了「愛」，才是幸福婚姻。婚後若任何一方不將對方放在眼內，這便是「愛」的疲乏，決同生活而沒意義，離婚成爲需要，這已不是「嫁雞隨雞，嫁狗隨狗」的年代，一段身心受盡折磨的婚姻，女性應有反抗和解除桎梏的勇氣，雖然離婚對女性仍「不利」，但不能因爲「不利」便吞聲忍氣的永遠作失敗婚姻的犧牲品，結婚祇是嫁一個愛自己的人，沒有了愛情，婚姻已名存實亡，爲甚麼上要抱着空的幻想，欺騙自己。

香港的離婚法案今日已重新修定離婚統稱「婚姻已陷於破裂至無可挽救之程度」均可申請離婚。雙方覺得生活在一起變成負累的時候，可以向當地法院辦理有關手續，祇要雙方同意離異，由結婚之日起計算，兩年後便可以獲得「協議離婚」但雙方要有事實證明，在法庭申請離婚之前要分居兩年。若一對夫婦分居五年後，雙方無法取得「協議離婚」，任何一方亦可進行申請，縱然任何一方不同意，法庭亦會考慮實事而作批准，因為男女的分居並非偶然，五年是一段很長的時間，若能挽回的早已挽回，法律不但維護個人利益，更宜解除任何一方精神上之痛苦。

其次妻子若發覺丈夫行爲放蕩，對愛情不忠，在外拈花惹草，與別人通姦，女方可以找出証據，離婚很容易獲准，精神虐待和心理不正常，行為歪暴，如動手毆打、長期酗酒、吸毒、沉迷賭博性、心理變態等，都可以成為申請離婚的理由。

婚後丈夫如在兩年間無緣無故失踪置家庭不顧，更不負担妻子的生活費，此屬遺棄，女方申請離婚獲勝的機會很高，也最容易得到法律的支持。

申請離婚要親自填寫一份離婚表格送交對方，以便對方出庭解決，在上庭之時若是妻子提出離婚的，也可以向法庭申請男方付堂費，若男方付不起更可申請法律援助。

表格的內容很簡單，只要列些姓名、居址、職業，和對方的同樣內容，結婚日期，子女人數，申請理由等項。

在離婚後十八歲以上的子女，可能不再受到供養，除非她在受教育，或身體有缺陷；贍養費，可以一次繳付，或分按時付，大約是夫妻薪金總和的三分一或五分一，新法規定男人和女人都有權要求對方付贍養費，主要以案情而定，法律會給怨侶公正的裁判。

舉止失度令人厭 注重儀態顯風度

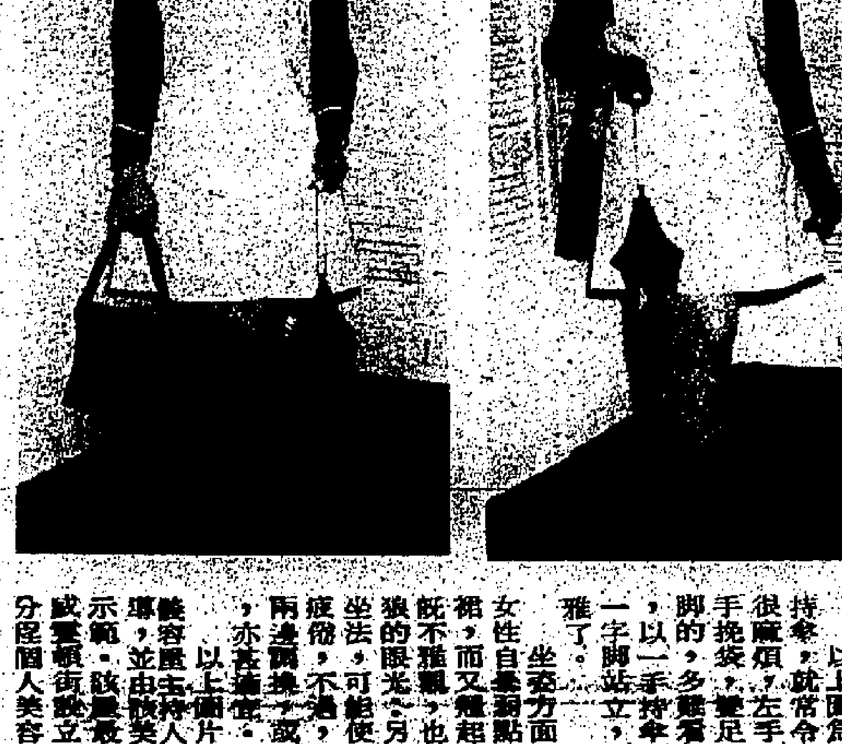
長一輩的人，對年輕一代的舉動，常存有不屑一顧的想法，因爲這一批時代青年，總是輕佻浮躁！也難怪，長者視人，多數「從細處着眼」，祇要行動稍有誇張，可能立刻被指認這個人是不能成事，可以說，他們的眼光是嚴格的。雖然，年青男女無須事事服從長者意見，但筆者亦同意相人細微之處，正可顯示出個人的性格和修養，尤其女性的舉止若有粗魯的，使令人生厭，也得不到同儕的尊敬。

注重細微之處即是儀容專家口中所說的儀態，就算妳本身不一定是學歷高超的女性，若能以有形的優美儀態示人，則不失大家閨秀之風；相反，即使你是碩士或者甚至博士，但坐姿不正失度，也因而影響他對你的觀感。

以上圖爲例，雨天持傘，就常令女性感到很麻煩，左手提傘，右手挽袋，雙足又是八字脚的，多難看，相反的，以一手持傘挽袋，作一字脚站立，就顯得優雅了。

坐姿方面，亦常是女性自暴弱點的，穿短裙，而又翹起二郎腿，既不雅觀，也易惹來色狼的眼光。另一女士的坐法，可能使兩足很易疲倦，不過，可以不等兩邊調換，或併合斜放，亦甚適當。

以上圖片由侯潔瑩儀容屋主持人侯潔瑩指導，並由該屋美容學生示範。該屋最近在中環雲頓街設立分院，分屋個人美容，及高級職業美容班，分發文憑。



友愛與戀情不能相顧？

在蕊芙還未有親的男朋友時，對於我的約會從未拒絕過，現在她往往以忙碌爲藉口，推却我的邀請而與他的男友去找尋節目，眞令人氣惱。

以往我們手拉手的去看電影、逛街、拍照，在餐廳裏放聲談笑，並且一坐就大半天才願離去，在彼此心目中就完全沒有想過有男女愛情的必要。那時我們將自己的快樂與悲傷的事都說出來一同分享，每天起碼通電話一次，開心地過日子。

現在她完全變了，她將空閒的時間都交給男朋友，假日找她固然不容易，即偶爾搖電話想與她聊天時，她都會悶悶的說：「琴心，還是改天再談吧，我正要等他的電話」！令我開始重新衡量彼此五年友誼的深度了！

她向來是一個我認爲最值得信賴的好朋友，當我有什麼心事或秘密時，都會毫不考慮地告訴她，她亦會很樂意聆聽，一同藏在心裏，但如今她處處表示對我的話題感到厭倦，漫不經心，最可恨的就是她竟將我的秘密告訴她的男友，事後雖然向我坦白承認，仍無法壓抑我的怒火。

以前她不愛打扮，樸素大方，口頭經常掛着：「凡事總要自然」！自從男友在她心目中佔有重要的地位後，她不但刻意選擇漂亮的衣服，還化起粧來，塗上口紅，粉、眼蓋膏，活像一個娃娃，我嘲笑她時，她解釋謂：「女爲悅己者容嘛！」

本來我就不應該怪她，女孩子長大了，總要有男朋友，不可能像以往那樣，整天一塊兒玩，但我總不明白，愛情的力量是否眞的能夠使人拋開其他朋友？我們昔日深厚的感情隨着她愛情的開始而煙消雲散！

星座與戀愛運程

十二月份是充滿歡樂的日子，聖誕節接二連三的約會，間接撮合不少情侶，使男痴怨女找到幸福歸宿。那麼你今年在聖誕節的戀愛運程又如何，首先將個別星座作一概括性簡述，始再逐一詳述妳可能有的「艷遇」！

人馬座的戀愛，亦放而大膽，正像一匹脫韁之馬；天蠍座的，如海樣深沉，奧秘難測；天秤座的，像春風一般溫柔，完全是沒有野心的；處女座的，如詩詞般優美，含蓄而不易爲人所知；獅子座有着引人驚異的浪漫史，金錢與愛情是分不開的；天蠍座的戀愛，如明月般皎潔，充滿柔愛；雙子座視結婚如畏途，他們說：「結婚是戀愛的墳墓」。金牛座對戀愛的態度是沉默的，祇是應了一句話：「密實姑娘假正經」；天羊座的人，是富於理智的；雙魚座的戀情，姿采繽紛，分身不暇；水瓶座有着躍動的浪漫史，像滾動的浪潮；魔羯座的愛情，是無盡的，那是一種永恆的愛。

人馬座（十一月二十三日至十二月廿一日）：

人馬座的女性，喜歡結交新朋友，她們身邊的男件，常是新的臉孔。在聖誕派對中，她們最喜歡交換伴侶，藉此認識更多的男友。

在聖誕前夕，有趣的事情會一連串地發生。很可能會接到很多稀奇古怪的禮物，求愛信件如雪片飛來。而你新艷的裝扮，非常惹人注目，在聖誕與新年這一段日子裏，會得到不絕於耳的讚美。

天蠍座（十月二十四日至十一月二十二日）

天蠍座的女性，平日用情難測，對異性的態度往往冷若冰霜，但到了聖誕，她們也抵受不住那種歡樂歡世的氣氛，心兒蹦蹦思動。

異性朋友的禮物不妨收下來，花點心思回他一份，這或許會是愛情種子萌芽的開始。聖誕過後，你會遇到情場上的一點苦惱，但困擾時期轉瞬即逝，只要你立定主意，愛神就在你左右。

圖片說明：本港時裝界新秀賈安妮，最近受瑪嘉烈科士比夫人聘請爲其時裝屋的模特兒，並於週前首次在希爾頓酒店舉辦的秋冬時裝表演中亮相，演出甚爲成功。該項表演爲露華濃與科士比時裝屋聯合舉辦，爲期共八天。

作爲一著名時裝屋的模特兒安妮，不久即有機會前往世界各地巡迴表演。據科士比夫人計劃，明年將在倫敦及紐約演出。目下安妮之主要工作爲拍攝一輯照片，供倫敦一權威雜誌刊登，隨後將參加聖誕時裝表演，並由露華濃創鮮艷奪目的聖誕新姿。圖：安妮小姐

標姿化粧品 聖誕贈禮

在香港，所有的節日之中，最受人歡迎的節日是聖誕節，因爲這是一個象徵和平與仁愛的日子。爲了表示友愛與感情，親友互相送贈聖誕禮物，更是不可缺少的點綴。

買聖誕禮物，通常是一件相當傷腦筋的事，如果亦要獲得最稱心滿意的選擇，和最佳效果，這裏可以爲你提供一個好方法，位於香港銅鑼灣怡和街一號香港大廈九樓K座的標姿儀態學校是由[illegible]女士主持，並且代理的英國倫敦標姿化粧品，不但品質優良，種類繁多，一切護膚及美容的用品，都應有盡有，對於男士們所需要的用品亦十分齊備，購買標姿化粧品作爲聖誕禮物，必定最受歡迎。

爲了酬謝多年來各界人士惠顧的盛意，標姿儀態學校，由十二月一日至十二月卅一日止，在該月份內，凡購買化粧品滿廿五元，即加送香水紙巾一份，多買多送，永不落空。

如果你要購買化粧品，請考慮標姿。

澳門格蘭披治大賽今日舉行
星冠軍好手趕參加 預料競爭激烈難免
大熱門爲畢素·拉查、麥史超域、范雪賓、麥當奴、李漢華及潘炳烈。

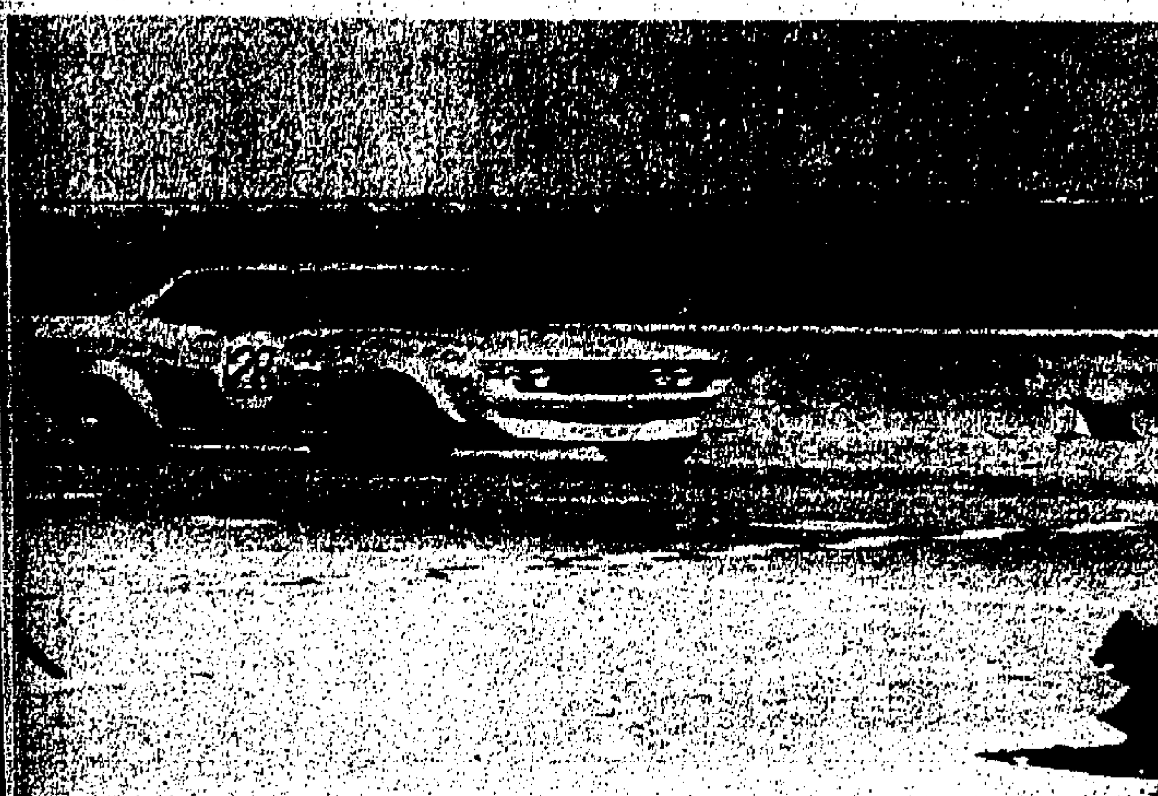
澳門大賽車一年比一年吸引，本年的格蘭披治大賽除最初的廿六名好手報名外，數日前又多一猛將報名參賽，他便是本年度星洲冠軍麥史超域，使大賽的競爭將會更爲激烈。

麥史超域是名賽車手，曾參加世界各地賽車，獲得美譽，最近在一九七二年四月星加坡大賽中勇奪冠軍，此次再參加澳門格蘭披士大賽，將是幾位熱門車手的勁敵。麥氏此次出賽是由香港車廠和友邦公司支持，他所駕的賽車是澳洲米特蘭牌名車，一九六七年澳門大賽冠軍巴律也是使用該車的。該車車廠是巴律的外交朋友，原本該車的汽缸是二千CC的，因不合澳門賽會的規定，因此麥史超域今年所用的米特蘭曾經收裝。

至於另一名車手英籍的范雪賓亦來澳參加大賽，范雪賓是一九七二年四月星洲大賽的亞軍，其實力僅次於麥史超域，但在激烈的比賽當中仍爲極大威脅的。

有關本月廿六日的大賽形勢，國際賽車界人士更爲緊張與敏感，已從事進行各項週詳的準備工作，以便屆時作全力出擊了。對於大賽方面的分析，昨天代表馬來西亞駕六號（原爲六十八號）馬殊參加大賽的名車手拉查已先作預言，他認爲奪得首天二百里長途耐力房車賽的香港車手麥當奴，有能耐奪得此項殊榮的第十九屆大賽冠軍，那查認爲麥當奴有豐富的駕駛經驗，而十一號百拉成BT三六亦具有相當威力。

但是，麥當奴却認爲今年的大賽車魁首，應以澳洲的麥史超活機會最高，史超活駕駛的是澳洲米特蘭賽車，他是今年贏得澳洲最佳車手沙沙的星洲大賽的冠軍，也曾奪過本澳六九年第十六屆大賽冠軍，他將會以其精湛技術與車輛的威力，可望在本屆中創最快一圈的紀錄。不過，麥當奴今年駕駛的十一號百拉成曾經特別自勝有威力奇强與世界知名的高士和夫FVA全新引擎，該引擎是麥氏耆意換置的，而且並自行携帶有十七條後備胎，每條均能作適當的前後左右輪的配合以便在賽途中隨時準備應變替換，其處心積慮的準備工作，是極萬分的。


日本職業賽車選手見崎宥志，駕駛一輛編號「二二八」的「豐田仙力嘉型」，以極輕鬆的姿態贏得比賽。

澳門大賽車「高級普通車賽」三名優勝者：（左起）：亞軍日本選手舘二信秀、冠軍日本選手見崎宥志、季軍香港選手莫勒少校。

澳門賽車熱門勝出者多
日本職業好手技壓羣雄

澳門第十九屆大賽車，昨日展開第二階段的賽事。上午澳門的天氣已顯得十分明朗，陽光普照，雖然氣侯頗冷，但比起早幾天和上週第一階段賽事時的陰雨天氣，實在已令人十分舒服。綜觀全日的比賽，成績是不錯，勝利者多爲大熱門，可惜比賽過程却未算緊張。

同時，香港選手陳樹强在高級組普通車賽中不幸發生意外而傷重斃命，向整個賽事投下陰影。

普通車高級賽共賽廿五圈，路程約九十三哩，共有二十多輛分別爲六百C·C·至三千C·C·的各級房車參加，非常熱鬧。

起步排位佔第一位置的，是二二八號日本選手見崎宥志所駕駛的「豐田仙力嘉型」，第二位說是四十號香港選手莫勒少校駕駛的「寶馬二〇〇二型」，第三位置是八十七號日本選手舘二信秀駕駛的「豐田哥朗拿型」。

下午二時卅分比賽開始，首先搶出的，是八十七號田治，跟着是四十號莫勒少校，二二八號見崎宥志、二十一號香港選手旋逐寧的「荷頓GTR型」。但在未完成一圈之前，見崎宥志已全力趕上帶頭，其餘各車依次爲八十七號、四十號及二十一號。

在第二圈時，一〇四號香港選手陳樹强駕駛的一輛「谷巴S型」，在水塘彎角處突然着火焚燒，跟着全車失去控制，撞向海堤邊的沙包堆，全車翻倒，陳君重傷。至整個賽事差不多完結時，他已在山頂醫院不治斃命。

在比賽過程方面，却顯得相當平淡，因爲在第二圈以後，首四名的位置始終不變，過程未出現任何緊張的競逐。

結果，日本職業賽車選手見崎宥志和舘二信秀，以壓倒性的優異技術，分別奪得冠軍及亞軍，季軍則是香港選手莫勒少校，殿軍是香港另一選手旋逐寧。

GT車及跑車賽港將天下

大型旅遊車及跑車賽（二十圈），是昨日下午的第一項賽事，本來有十四輛賽車報名參加，但在出賽時，却祇得十輛。

比賽在下午一時開始，首先搶出的，是一號李漢華駕駛的「本田S八〇〇型」，跟着是十八號由香港德籍選手亞當錫駕駛的「保時捷九〇六型」。

當車羣完成第一圈經過大看台時，帶頭的車已變爲十八號，而李漢華的一號已退至第二位置，跟着他的，是卅號香港另一德籍選手杜亞駕駛的「保時捷九一一R型」，第四位置則是香港選手羅拔賀沙駕駛的四十四號「領先一·三HF型」。其他賽車則已落後頗多。

這場比賽的過程相當冷落，祇有李漢華與杜亞曾一度非常接近。結果，比賽結束時，祇剩下六輛賽車仍在比賽。冠軍是亞當錫（十八號），亞軍是杜亞（三十號），季軍是李漢華（一號），殿軍是羅拔賀沙（四十四號）。

高級電單車車賽競逐頗劇烈
小豐田何翰德分奪冠亞軍

上午的賽事，最初是九時卅分舉行的高級電單車賽，依試跑的成績，排頭排的順次爲三號一六號，五二號，一號，八八號，旗號一揮，六號、三號順次領先彈出，第一圈，六號及三號是經駕駛羅馬的日本好手，而在上週奪得初級電單車賽冠軍的何翰德，則暫居第五名。

第二圈，六號小豐田仍然帶頭，而何翰德則進佔第四位，第三圈過後，三號的高井幾次故障因而退出，而何翰德亦伺機進入第二位，第四圈的名次爲六號，一號及八八號。

第五圈開始，八十八號失事，九十四號奪得第三位置，六號仍然帶領，一號第二。自此至全部賽事結束，前三名的位置保持不變，大熱門六號羅馬牌以壓倒性優勢取勝。

全場總成績爲冠軍六號小豐田，駕駛羅馬R5F，時間爲卅四分卅四點九秒，亞軍一號何翰德駕駛羅頓衝鋒型，時間卅六分十一點七〇秒，季軍九十四號，時間卅六分廿五點五七秒。

在是場賽事中，鄧文聰駕駛的八十八號在火藥庫撞山，傷手，經送院敷藥。

× × ×

高級電單車賽後，隨即舉行普通車新手賽，另兩組初賽，每賽十圈。

第一組初賽於上午十時一刻舉行，賽前被視爲大熱門的十九號車，由利特駕駛的寶馬二〇〇二，果然不負衆望，在全無敵手的情況下奪得冠軍。

但是，第二及三位置的爭持非常激烈，開賽後，三號及五號分別搶得第二三位置，一直到第六圈時，名次保持不變，及第七圈開始後三號及五號却因故障而墮後，在第八圈時，九十四號及一三〇號順次佔二、三位，但一三〇號本田後勁特强，卒在第九圈時超越九十四號，全場總成績爲冠軍十九號利持（寶馬二〇〇二），亞軍一三〇號鄭家豪（本田（九S）），季軍九十號雷普照（荷頓CTR）。

第二組初賽，由林適時駕駛的五十八號谷巴S，一出便帶先，緊隨放出的是由女將史丹娜駕駛的一二二號，其後的爲一一五號，郭占美所駕駛的谷巴。

在第一個圈後，整個賽事已非常明朗，林適時的五十八號遙遙放離對手，惟一能緊隨的只是一二二號，但距離已有百多碼，這種形勢，一直維持，沒有改變。

然而，第三及第四名次，競爭異常劇烈，在第一個圈時，第三的名次源是由郭占美駕駛的一一五暫時取得，但其後C譚所駕駛的一二一號及七十四號些迷你八五〇，先後追越。其餘的車輛已無法與上述的領前車輛競爭。

是賽結果，冠軍爲林適時的五十八號，亞軍爲史丹娜的一二二號，季軍則爲迅成車行丁叢駕駛的七十四號迷你八五〇。

長途賽車高潮迭起
奧普寶馬功虧一簣
麥當奴奪標李漢華潘炳烈得亞季

東望洋二百里長途賽爭持非常激烈，本來，香港選手莫勒所駕之一四〇號寶馬及潘炳烈之廿三號奧甫，可望摘冠、亞軍，可是潘炳烈還有五分一路程因汽油用罄，無法首先返抵終點，結果下車推動，後來又由李漢華的廿二號車在後推，才過終點得回第三，可謂「唔抵到極」！

至於一四〇號，本來亦沿途領先，眼看有冠軍希望時，竟然在四十七圈因車尾噴火被迫入廠修理，結果無法復出，冠軍希望頓成泡影。

結果，東望洋二百里長途車賽爆出冷門，由港將麥當奴之二號谷巴S「冷手執個熱煎堆」，奪得冠軍，李漢華之廿二號奧甫則得亞軍。不過，這也是以耐力見稱不算是太僥倖的。

由于莫勒所駕之一四〇號及潘炳烈之廿三號試車成績好，故獲排在最前列。

一時五十五分，比賽時間到，一四〇及廿三號一馬當先放出。一個圈返回終點的名次爲：一四〇號、廿三號、廿二號，第三之廿二號車乃香港好手李漢華駕駛。

上述之車輛第一圈時間爲：一四〇號，三分卅三秒二八。廿三號：三分卅四秒四一。廿二號：三分四十一秒八五。

第六圈，潘炳烈之廿三號已爬過莫勒之一四〇號，第三名依然是李漢華之廿二號，但第七圈一四〇號爬過廿三號頭，奪回第一位，名次直至第十三圈依然不變，而嚴重意外亦無發生。

第二十圈一四〇號依然領先，到此已有三輛車因損毀退出，祇剩下十二輛角逐。

第廿三個圈潘炳烈的廿三號在水塘角乘莫勒的一四〇號不覺之際，踏油門搶上，結果被潘炳烈得逞，爬過一四〇頭，奪佔第一位，第三位依然是廿二號。

第廿五圈，潘炳烈廿三號入廠加油，及換左前輪胎，被一四〇號乘機過頭。

第廿七圈，形勢稍改，一四〇號暫時領先，第二名爲港將麥當奴之二號之柯士甸谷巴S，第三則爲潘炳烈之廿三號，但後者兩車俱較一四〇號慢一個圈。

一四〇號跑過第廿八圈後，需入廠加油。

第卅圈，一四〇號依然領先，但廿三號已爬過二號頭，再度晉於第二位。

第四十圈，廿二號乘二號入站加油時爬頭。

二號車在四十圈時才加油，似乎耆一種戰術，該車在走了四十圈後，才小休以便在以後十三個圈中角逐。

第四十六圈，廿三號又爬出一四〇號頭，領先在第一位。

當四十六圈過後，一四〇號經葡京灣時，車尾突然冒烟及噴火，當時在場觀衆非常緊張，紛紛伸頭張望，幸好一四〇號能順利駛返會台修理，但已無法復出。

第五十二圈，祇得少許，潘炳烈之廿三號便穩可得冠軍，但在水塘角竟然缺乏汽油無法開行，潘炳烈要落地推車，其後還要由隊友李漢華的車將之推回終點。

由于廿三號及一四〇號先後因壞車關係，結果被沿途在三、四、五位之麥當奴二號柯士甸谷巴S後上而奪得冠軍，全程時間爲三小時十一分十五秒九四。

第二名是李漢華之廿二號奧甫，全程時間爲三小時十二分零九秒三十。

第三名是潘炳烈之廿三號奧甫，五十二圈時間爲三小時五分一秒零六。

長途賽冠軍麥當奴，亞軍李漢華，季軍潘炳烈。

ACP盃初賽，112號車失事情形。

ACP盃決賽
利特駕寶馬二〇〇二奪冠軍

ACP盃經過兩組初賽後，參加決賽車輛共廿九部，其排位是：二四，四〇，五八，一〇六，三，四三，七四，一二二，五三，一一三，五，六九，一一〇，一二一，八二，九四，五九，一二三，一〇九，六二，四五，一一一，七九，一三五，一〇三，一〇八，一一六，四一，六〇。其中四五，一三五，一一六，三部車都是女車手所駕駛。

尚有卅秒紅燈亮，跑道上之車發生「轟隆」，「轟隆」之聲，綠燈一亮，令旗一揮，四〇號中號中突擊，二四、五八、三號啣尾追貼，餘車依次在後，七四、一一六打火慢而包尾，第一圈廿四號左後胎爆駛返看台，復出時領先地位已失。由第一圈到第五圈四〇、三、五八、一〇六四車領先，一〇八駛返看台修理。

第六圈五八號車駛至水塘彎角時因車電路發生短路，車頭發熱，被迫停車，宣佈退出，失去領先之第三地位。

第六圈次序變成四〇、三、一〇六、一二二、二四。

第七圈，四〇號車依然一馬當先，在看台直路上一〇六與三號兩部車展開激鬥，追逐甚激烈。

第八圈，四〇號仍帶，一〇六在直路加油狂追，卒在看台附近追越三號車。此後，賽程已成一面倒，無甚瞄頭。

競途結果，由夏巴車廠工程師利特所駕之寶馬二〇〇二的四〇號車以卅三分三點三九秒奪去ACP杯。由港名手温錫光所駕之谷巴S一〇六號車卅三分五四四三秒勇奪亞軍，由英籍車手法拉沙所駕柯士甸會員型的三號車以卅四分二〇點二五秒獲季軍。ACP杯賽至此已順利結束。在整個賽程中，四五，一三五及一一六三部由女駕駛員所駕之車雖然未能名列前茅，但自始至終堅持到最後，實屬難能可貴了。關於女子組的成績——業美形四五號第一，何玲的一三五第二，謝蘇絲的一一六第三。

初級電單車賽
何翰德奪錦標
羅馬牌電單車威風八面

參加初級電單車賽的車輛，共四十一輛，全程共十圈，過程極之平淡。第一圈過後，熱門車輛，經已先後放離，後往的車輛，不是跟跑，便是機器損毀入廠修理，而被迫棄權，而值得一提的便是紐西蘭女英雄嘉芙蓮，駕駛九十一號羅馬牌電單車參加角逐，一直拼搏至完場爲止，其體育精神是非常可嘉的。

在電單車賽開始第一圈，港將何翰德的十一號車首先放離，澳門陳海源駕駛的七十二號及港將蕭國滔駕駛的十六號車，亦先後追上去第二、三位。

這項賽事，全程十圈三車一直保持領先地位，且並無扒頭的緊張鏡頭。直至第十圈，何翰德的十一號車以卅九分卅八秒卅四佳績奪標，亞軍陳海源的七十二號車卅九分十四秒零九，季軍蕭文滔卅九分十七秒九九。至於第四名以後的名次，羅馬牌更佔盡優勢。

富豪新型汽車將能控制廢氣

瑞典富豪汽車廠推出一九七五年最新型富豪汽車時，車內將有廢氣控制器的新設備。

據富豪遠東有限公司董事長雅高兩在港稱：一九七五年最新型汽車將有氧化廢氣器的設備，該器正在研究製成中，其性能將符合美國保持空氣清新條例的規定。

雅氏宣佈富豪與美德兩國安其哈化學廠簽訂一項合同稱：富豪選用的氧化廢氣器，用白金屬物爲催化劑，可使炭氫化合物及一氧化炭素等有害廢氣盡量減少。

該氧化廢氣器對控制廢氣功效甚大，可使炭氫化合物及一氧化炭素變成無害氣體。

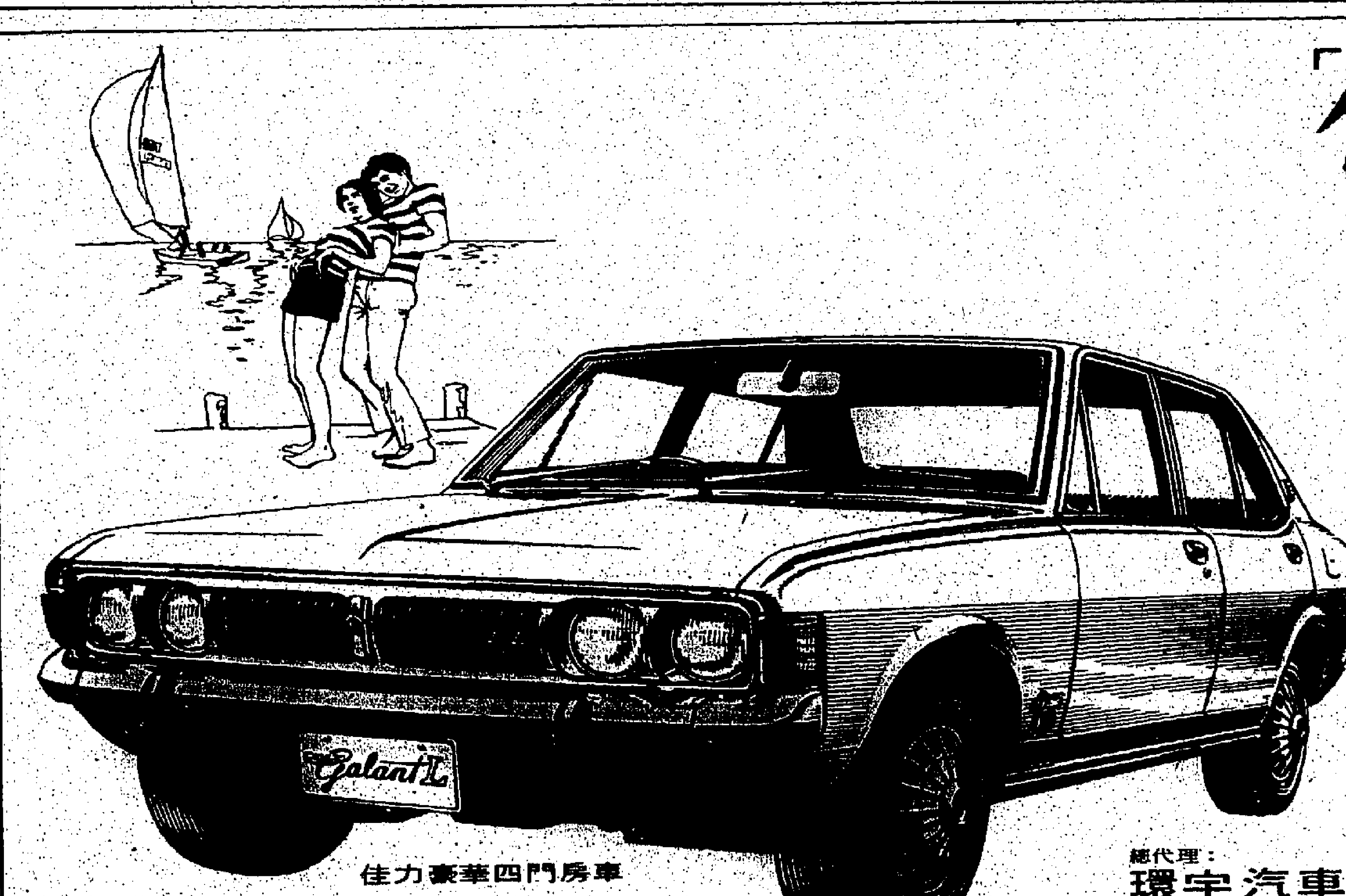
雅氏稱：富豪與美德兩國安其哈公司簽訂合同，規定以廢氣控制器供應富豪一九七五至七七年新型汽車，在歐洲方面尚屬首次，富豪曾採用各種催化劑的廢氣控制器，現在決定更進一步，選用效果最大的白金屬物催化劑廢氣控制器。

「佳」形於外
「力」蘊當中

具有超級跑車性能的「三菱佳力」型房車經過精心改進後已全新面世佳力房車具備四前速超短波棍活動駄盤土星引擎碟型掣動器及流通式空氣系統并有隱蔽天綫設備勘稱十全十美

現備有四門標準型兩門硬頂豪華型GS及GTO兩門房車型跑車以供選擇

MITSUBISHI COLT
三菱汽車


佳力豪華四門房車

總代理：
環宇汽車有限公司
陳列室：香港希慎道22號 電話：H-761891, 761892 九龍柯士甸道108號 電話：K-679941, 682011
零件修理部：香港軒尼詩道256號 電話：H-726211 九龍馬頭圍道163號 電話：K-620311
澳門代理：順利車行，盧拉沙博士大馬路 電話：6992
M2
夏巴集團

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處

(一)中區德輔道中廣利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七零九二七・七零三七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街三六壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十五至壹零零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

下列各號信箱覆信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
107	38	513
108	39	555
109	40	667
202	43	754
211	51	765
213	63	823
216	65	901
218	66	903
221	67	
228	68	
	70	

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

六樓吉售 土瓜灣公道天由廟約六佰伍呎售九萬元八十至三時K六三〇八四八電話

單邊樓 尖沙咀海防道九樓八號租售 [illegible]

木屋平賣 [illegible]

地王租售 美麗華近都爹利街…電話：K八六二〇八四…

別墅地 新界青山道十七咪半，近馬路，有山水花園，可分段出售，地價四萬…電話…李先生洽

旺樓廉售 上海街近官涌街市地點，三連二座合大機構，K六六二二二…

吉舖出售 九龍旺角砵蘭街43號地下連閣…電話K八五一九五六洽

獨立洋樓 九龍塘花園洋房，面積約…

洋樓出售 九龍城洋樓…

吉樓租售 九龍老虎岩…

廉價出售 西洋菜街二九號…

石屋舖出售 鑽石山…

招租

東頭村道 全新四樓…

租廉 電話K 8724441周洽 座面積二千七百呎，交通方便…

廠房租售 荃灣合興工業大廈，十二樓B任…

工廠租售 灣仔…

吉樓廉售 鴻利大廈…

銀行舖位 吉出售…

旺舖出售 九龍旺角道廿九號大眾…

寫字樓租售 西洋菜街60號六樓…

商樓廉售 上海街…

(香港) 旺舖連同閣樓廉租 香港中環威靈頓街…

高尚洋樓 跑馬地…

樓下招租 英皇道…

(九龍) 旺舖招租 大角咀…

旺舖招租 紅磡…

九龍旺舖招租 旺角黑布街…

肉檯招租 牛頭角・定業街・京華肉食公司・牌照傢具齊・近街市・請到本舖或電K671295歐陽先生洽

廠舖招租 土瓜灣…

樓房工場 呎…

新樓招租 六樓…

商業樓租 沙咀…

梗房招租 尖沙咀…

旺舖出租 德…

美孚三期 新…

洋樓平租 高…

工場招租 土瓜灣…

彌敦道樓 一廳…

觀塘靚樓 明…

窩打老山 呎…

閣樓出租 荃…

工場出租 近新…

出讓

旺舖出租 青山道…

飯店招頂 熟食牌…

曬錶売機 廉讓…

農場出讓 欄…

雪櫃平賣 名…

電視機讓 全新…

吉屋出讓 粉嶺…

吉樓出讓 九龍…

熟食檔頂 日…

汽車買賣

撈家發生 有…

聘請

求職求才佳音 本報分類廣告，對於來函求職者，均得分類刊出，各界人士，如欲徵求人才或增聘職工，請將本報分類廣告，登刊誠意求才，徵聘職工，本報即加信任，事實告而可滿意，各…

初級文員 職員…

助理文職

誠聘職員 官塘區貨箱運輸公司誠聘男女職員，須輸值加班能刻苦耐勞中學程度識打字及咨備工作經驗更佳詳中英文履歷待遇及近照寄香港中環郵政總局信箱二九〇號

高級文職

聘請

酒店餐廳

聘請什工

七百元請

鴻興電器行

誠聘職員

請女助手

聘請司機

香港中文大學 徵聘各級圖書館助理

請寫字樓

待聘

報稅理帳

本人欲補習

專門報稅做數

徵求

徵購吉樓

誠徵女友

徵求廠地

婚姻 ◁友聯婚姻服務公司▷…

中文打字機

遺失

遺失存摺

遺失啓事

遺失聲明

遺失股票

啟事

鳴謝 中山同鄉會

追還

神愛世人

尋訪

訪友

商業

四季旅遊公司 專辦美國、倫敦、台灣特快簽證，有各國平價機票。香港一洛杉磯$1800 香港一倫敦$1300 巴黎$3305 台北$480 東京$1200 曼谷$750 請電5・254272或6

旅港勞氏宗親會通告

退股辭職聲明

鄭重聲明 蔡文華

鄭重聲明

移民升學與美國加拿大星馬泰印尼越南 留學居港延期合法來港各地簽證 航通旅行社

防盜鐵閘

萬能角鋼

高價買電視

20元包修電視

收購舊電視機 不論新舊 上門議價 K306603 光明行

雪櫃冷氣

修理酸枝

印尼越南星馬泰 美國加拿大歐洲 台灣新年豪華團 特快簽證 廉價機票 藍天旅運社

雪櫃冷氣 專修 H730360 H745803

專改西裝

代理燈泡協成廠

球記電器行發售

收買酸枝

彩色月曆

破音識字

麗妮美容

鐵器修理

人造首飾

招生

中國花鈕班

必文速記

青年會辦英文簿記

冷氣雪櫃

古玩古玉

百葉窗簾

專染

電視修理

鋼珠一批

影印柯式

打字油印機

油印

麥氏針灸院招生

學大發 K795394

先進科技 採用電離方式製造玩具模型 理論實習短期學成致用專業 或兼職做亦可對電化學有興趣者詢問・K232422馮達德

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視及無線電工程各科 十二月四日開課 天后廟道11號(英皇道14號)僑興大廈三樓 電話：700263・719796

眞氣功按穴手術

中國書法班

YMCA 太柔路拳 器械操 極道拳

強身術

中補習

仙婦聖藥

李玲婦科

白癬蝕

月事通

耳響丸

醫藥

哮喘鳴謝啓事

鍋爐管理班

喉 吳景雲

尿 馬寶來

好痕呀

口臭

喉

鼻病丹

腦暈虛弱

陳月娥婦科

婦科

外皮

尿病

龍虎丹

虛弱

王玉英婦科

鼻耳喉科 莫劍雄

耳鳴丸

婦科

葉友芳

流鼻血

婦科 曾麗珍

男虛人弱

尿道炎毒症

許仁補腎丸 每盒十五丸只售八元・壹百廿丸庄每盒廉售十六元

痔痛

尿病

耳鼻喉

岑國良

胃

竹林氏

暗瘡

風痺 雷大慶

風濕胃痛

腸氣 許仲濟

善補靈藥

世界轆料日益疏渴 鋼鐵工業倍感困難

製成品雖提高但追不上成本價

【本報訊】近因世界鋼鐵轆料疏渴，以致英歐轆料來盤猛升，每噸漲至九十四元、九十五元，而台灣方面轆料，依然禁制出口，影响所及，港製鋼鐵成本大爲提高，售價乃隨之而調整，普通花式圓鐵每担漲至四十七元、十八元，扁鐵每担五十元，方鐵五十三元，角鐵五十五元，鋼鐵料五十五元。

據某大鋼鐵廠負責人說：港製鋼鐵雖因成本提高而調高售價，惟因轆料漲幅太大，而出口方面，買客又出不到價，以致極不協調，一般鋼鐵廠家，目前祇有在薄利主義下經營，更因台灣方面轆料，尚未恢復輸港，絕大多數是由英歐供應，故補充轆料，頗感困難。

滙價均見調整 英鎊美滙掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、紐西蘭元、星馬元、婆羅乃元、緬甸什嘩、印度盧比及巴基斯坦盧比均見掛高，獨澳洲元則改低，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三・三四〇港元改爲一三・三五五港元，買入價由一三・二四〇港元改爲一三・二五五港元，即每英鎊均較前多兌〇・〇一五港元。

美元電滙賣出價由五六七・五〇港元改爲五六八・二五港元，買入價由五六三・五〇港元改爲五六四・二五港元，即每百美元均較前多兌〇・七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七五・一五港元改爲五七五・五五港元，即每百加元較前多兌〇・四〇港元，買入價由五七〇・四〇港元改爲五七一・三〇港元，即每百加元較前多兌〇・九〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五〇・三〇港元改爲一五〇・四〇港元，即每百法郎較前多兌〇・一〇港元，買入價由一四八・一五港元改爲一四八・四五港元，即每百法郎較前多兌〇・三〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七七・七〇港元改爲一七七・九五港元，即每百馬克較前兌多〇・二五港元，買入價由一七五・二五港元改爲一七五・八〇港元，即每百馬克較前多兌〇・五五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二・九〇港元改爲一一三・一五港元，買入價由一一一・三五港元改爲一一一・六五港元，即每百法郎均較前多兌〇・二五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二・九三五港元改爲一二・九五〇港元，即每百法郎較前多兌〇・〇一五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七二八・三〇港元改爲七二九・二五港元，即每百蘭特較前多兌〇・九五港元。

澳洲元電滙賣出價由六七七・二五港元改爲六七七・一五港元，即每百澳元較前少兌〇・一〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八二・五五港元改爲六八三・四五港元，即每百紐元較前多兌〇・九〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇五・七五港元改爲二〇六・〇〇港元，即每百星馬元均較前多兌〇・二五港元。

婆羅乃元電滙賣出價由二〇五・八〇港元改爲二〇六・一〇港元，即每百婆羅乃元較前多兌〇・三〇港元。

緬甸什嘩電滙賣出價由一〇六・五〇港元改爲一〇六・六五港元，即每百緬甸嘩較前多兌〇・一五港元。

印度盧比電滙賣出價由七一・五五港元改爲七一・六五港元，買入價由七〇・二〇港元改爲七〇・三〇港元，即每百盧比均較前多兌〇・一〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二・一〇港元改爲五二・一五港元，即每百盧比較前多兌〇・〇五港元。

國際糖價回昇 港市仍呈疲弱

【本報訊】此間糖商消息：最近國際糖協理事會議現已結束，此次糖協會議其討論內容並非重要，但從各會員國所參加會議作出透露來看，若干重要產糖國對新糖都出現增收景況，比方，古巴估自認七二至七三年度共糖產會超過六百萬噸數量，其餘巴西、墨西哥糖產亦豐收，明年上半年糖供將較充裕。此外，糖協理事會對會員國食糖出口額不予限制，仍依照現行辦法採自由輸出，此舉是藉此來緩和現時較高位的國際糖價。

本港食糖市勢呈現牛皮淡淡局面，本銷固然平慢，再加上近期新貨多到，行上銀根與倉位都非易應付，所以各貨價格仍甚疲弱。

太古四星幼砂行上轉手價低，每担七十八元，SG幼砂七十七元，但比進口糖仍高，低價不易刺激購意，日幼砂每担七十五元五角近碼頭成二百包，南韓幼砂七十四元五角碼頭交成三百包，大陸粗砂破本求放，每噸一千二百元碼頭成十五噸，散沽每担七十五元至七十五元五角。

國際原糖倫敦現貨每噸七十三鎊，跌一鎊，十二月份七十五鎊點五〇，升〇點七九，明年三月份七十五鎊點三五，升〇點八〇，五月份七十四鎊點九五，升〇點六〇，粗砂現貨每磅七點二〇美仙，升〇點一五美仙，明年一月份七點二〇美仙，升〇點一四美仙，三月份七點四四美仙，升〇點一五美仙，五月份七點三五美仙，升〇點〇七美仙。

米市可保穩定 大陸新米難昇

【本報訊】大陸晚造新米登場後，已源源運港供銷，現在存量頗大，等待沽出。

據米行消息：大陸晚造新米，因受泰米及美國米影响，實不起價，每担成九十四元左右，照目前情勢看來，後市或可保持穩定。

昨日因屬週末，米行未有正式開盤，祇有照牌價提用，有二千餘包成交。

本港金鈔外幣行情表

十一月廿五日（星期六）

（九九K金）	
開市	431.500
收市	431.875
最高	432.750
最低	431.500
（美鈔）	
大鈔	5.65125
普鈔	5.64250
（美電）	
最高	5.66000
最低	5.65875
（通天單）	
最高	5.66125
最低	5.65875
（日元）	
大紙（萬計）	188.375
細紙（萬計）	187.875

（雜幣）	
正鎊	13.20
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.685
加單	5.715
加元（大）	5.705
加元（小）	5.695
菲幣（大）	0.820
菲幣（小）	0.815
大坡紙	2.03
細坡紙	2.02
新勞啤（百計）	52.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	174.50
法國新法郎（百計）	110.50
瑞士新法郎（百計）	147.125
泰幣（百計）	27.15
台幣（千計）	137.50
新金邊（千計）	27.20
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	9.00

巴基斯坦棉花價急漲 棉紗運港驟減

本港棉織業將受影響

【本報訊】巴基斯坦棉花價格突告急升，彼邦紗廠又停止開出明年一至三月付船的棉紗新盤，預料恢復開來新盤時，價格勢必大幅上升，本港棉織業今後採用巴紗生產棉織品，成本亦將比現在大大的增加。

昨據某大紗商消息：巴基斯坦棉花價格突告急漲，彼邦紗廠又停止開出棉紗新實盤，最近巴紗訂價已經再三的提高，如果今後訂價繼續上漲，對本港市情影响更大。因爲現在巴紗價格與港紗價格愈來愈接近，例如廿支電話機，現貨每包一千一百四十元，本港廿支雙環每包一千二百元，如果今後新盤再提升四、五十元，就與港紗價格貼近了，本港棉織業明年採用巴紗，生產成本將比現在大大的提高。根據喀喇蚩出口商報來的棉花價格，LSS棉花每磅二毫七仙美金，比較十月份提高三仙美金，比較九月份提高五仙美金，NT棉花每磅二毫八仙美金，比較十月份提高三仙美金，比較九月份提高四仙美金。

至於巴基斯坦棉紗來貨，十月份由喀喇蚩裝船運來總量爲二萬一千一百卅二包，比較九月份三萬四千三百九十七包減少一萬三千二百六十七包，預料十一月來貨更少，本港市價，近期內有再升之勢。

銀行貸欵審愼 拆息昨又回昇

【本報訊】據銀行界消息：本港銀行存欵日增，以致頭寸經常保持寬裕，近來雖然不斷有新股上市，而申請認購者又衆，但銀行尚能應付裕如，遠不如過去之困難，惟年關將屆，各中外銀行下月即開始辦理年結，爲免助長投機風氣，所以對於有投機性之透支及貸欵，特別審愼，且逐步收縮。

至於銀行同業活期拆息，前日已因認購新股之二十億元資金全部回籠而下跌，但昨需求又復增多，活期拆息再由五厘半升回六厘半，有數百萬元成交。

美股價續上昇

【紐約廿四日美聯社電】日美股雖然有多項不利消息，但股市走勢上揚，杜鐘斯平均指數再創新紀錄。

已過感恩節假期後，買家投入市場見多，但交投方面和緩。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時升四點六七，成一千零二十五點廿一，又創一項新紀錄。

紐約證券交易所成交總數爲一千五百七十六萬股，較上星期爲和緩，該交易所一千四百類普通股票指數升零點一八，成六十四點一二。

高富石油爲最活躍，升一點五，成廿五點七五，成交有四十四萬六千一百股。

佳士拿汽車見跌，收市時成卅九點八七五，跌零點五元。

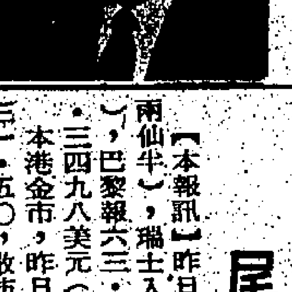
羅拔海倫新任 保華公司董事

【本報訊】美國加省之羅拔海倫君（MR. ROBERT R. HELEN），已接受保華建築有限公司董事長車炳榮君聘任爲該公司之董事。

海倫君前任美國德雷門國際有限公司（RAYMOND INTERNATIONAL INC.）之副總裁，現仍爲該公司之董事，雷門公司乃承建本港海底隧道國際集團之一。

海倫君前曾任美國三藩市喜利泰勃建築公司（HEALY TIBBITS CONSTRUCTION CO.）之總裁，該公司曾與保華公司合營，完成兩大海底運水管工程（○通貫大嶼山與港島間；○橫貫與九龍之間）。

海倫君初期職業是在紐約及洛杉磯之MERRITT CHAPMAN & SCOTT CORPORATION，在第二次世界大戰時，曾服務於美國海軍船務局船隻打撈部，戰後即負責清理法國馬賽港之沉船工作，當其退休美國後備役時，已升爲海軍上校，且因戰時有功，曾獲英國頒給（O.B.E.）勳銜。



（保華董事羅拔海倫近照）

非洲生油迫倉 近價依然慢淡

【本報訊】本港花生油市勢依然疲慢，雖然南非生油明年新盤未開，但近期到貨仍持續，更因迫倉影響，近價難有多大作爲，至於菜籽油行情近少變動。

食油進口商指稱：南非花生價很高，今年當地廠購入花生榨油將要付出高些價錢，在其對明年期貨展延開出，購買花生未完成之前，從近勢來看，南非生油新訂價將因花生價昂而提高，所以遠期油市尚可看好。不過，最近南非生油期貨抵港後經常出現迫倉，由於西環地區貨倉缺乏，貨倉對生油存儲不大歡迎，所以造成生油提收遲慢，近價亦受影响。

南非生油前期花貨仍絡繹有到，雖然明年一直付到本年底，現在花貨遲開盤，但對現貨提收實已照付下來，轉手價祇照原訂價放沽爲每担一百九十六元碼頭成十桶，散盤一百九十八元，大陸渡香生油爲一百八十五元。

日本菜籽油明年花貨以每担一百一十一元碼頭淨油成卅桶，有桶市拆爲一百二十三元，東歐菜籽油花貨爲一百零四元成後轉疏。

若干紡織品輸加 尚有餘額可分配

【本報訊】工商業管理處處長左敦昨宣佈：該處現有紡織業諮詢委員會建議，從本月二十七日星期一開始，實施出口授權書方案，將現行紡織品年度輸加拿大受限制紡織品之若干類目餘額分發予各申請人。

該處將由二十七日星期一上午八時三十分開始，接受申請書，並決定凡十二月六日下午五時以前收到之申請書，全部一併考慮，如有需要，則按比例批准。倘額滿後仍有餘額，則按先到先得方式批准。申請人必須將加拿大買家簽訂之固定合約與申請書一併遞交，無文件証明之申請書，概不受理。

工商處已通函有關出口商商會及廠號，任何人士擬預知該通告內容者，希逕向下列工商處職員：鄭其志－助理貿易主任電話：五－二四七三一七，賴秋祺－工業助理員電話：五－四四五六六六。

九龍交易所昨上午成交紀錄

股名	最高價	最低價	收市價
聯合企業	九・七〇	九・六〇	九・六〇
九龍電燈	四五・五〇	四五・五〇	四五・五〇
均益倉	三六・〇〇	三五・五〇	三五・五〇
莊士集團	二二・三〇	二一・三〇	二一・四〇
牛奶公司	二三八・〇〇	二三二・〇〇	二三八・〇〇
輝百美	二・〇五	二・〇五	二・〇五
嘉年地產	二五・〇〇	二四・三〇	二四・三〇
合和	九・六五	九・五五	九・五五
黃埔船塢	三一・二五	三一・二五	三一・二五
香港電燈	四六・〇〇	四六・〇〇	四六・〇〇
怡和証券	二六・五〇	二六・一〇	二六・五〇
九龍倉	一七九・〇〇	一七五・〇〇	一七九・〇〇
置地公司	一一八・〇〇	一一五・〇〇	一一八・〇〇
信託公司（A）	四・九〇	四・九〇	四・九〇
滙豐銀行	三一四・〇〇	三一四・〇〇	三一四・〇〇
英京登記	二九〇・〇〇	二八八・〇〇	二九〇・〇〇
大酒店	一一六・〇〇	一一六・〇〇	一一六・〇〇
電話公司	五六・五〇	五六・〇〇	五六・五〇
電車公司	五〇・五〇	五〇・五〇	五〇・五〇
和記企業	一五・三〇	一五・一〇	一五・三〇
和記地產	一二・三〇	一二・一〇	一二・三〇
帝國酒店	二・一五	二・一〇	二・一〇
太平洋証券	八・七五	八・七〇	八・七五
怡和	九五・〇〇	九五・〇〇	九五・〇〇
九龍巴士	一七八・〇〇	一七五・〇〇	一七八・〇〇
聯興盛發展	三・五〇	三・四五	三・四五
聯邦地產（A）	三・九〇	三・八五	三・九五
南太平洋	三・一〇	三・一〇	三・一〇
新鴻基	七・九〇	七・八五	七・八五
太古船塢	三九・五〇	三九・五〇	三九・五〇
會德豐船務A	九・六〇	九・六〇	九・六〇
會德豐船務B	〇・九五	〇・九五	〇・九五
仁孚	三〇・二五	三〇・二五	三〇・二五
遠東發展	二・二五	二・二五	二・二五
寶光	七・二五	七・二〇	七・二五
恒隆	八・九〇	八・九〇	八・九〇
海外信託銀行	四・四五	四・四五	四・四五
泰盛發展	五・六〇	四・六〇	四・六〇
長江實業	五・三〇	五・二五	五・二五
廖創興	一〇・三〇	一〇・二〇	一〇・三〇
益福	一・〇一	一・〇一	一・〇一
漢國	〇・七六	〇・七六	〇・七六
富利	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
安寧企業	一・二五	一・一〇	一・二五

成交總值四千三百七十四萬元

牛奶股東備忘錄

	兩股置地	一股牛奶
換股建議宣佈前之市價▲	一百八十八元	一百卅五元
十一月廿四日之市價▲	二百二十八元	二百廿六元

接納換股建議之最後日期爲十一月二十九日。凡擬收到香港置地將開派之紅股之牛奶股東，均請於該日之前接納建議。

香港置地有限公司謹啓

（▲以香港証券交易所收市價爲準）

美鈔日元市硬 金價昇三元多

尾盤四三一・八七五

【本報訊】昨日外幣行情，金價方面：倫敦報六二・七〇美元（昇三角兩仙半），瑞士入價報六二・五〇美元，出價報六三・〇〇美元（昇四角），巴黎報六三・二七美元（昇三角六仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・三四八美元（縮兩厘），美國告老士報二・三四九八美元（縮一錢）。

本港金市，昨日開市報四三一・五〇，最高報四三二・七五，最低報四三一・五〇，收市價四三一・八七五；息價訂加頂擔息一元兩角九仙，上午價無交收，公價定四三〇・〇；整日波幅爲一・二五元，前市尾盤爲四二八・一二五，與昨收市價比較漲幅爲三・七五元，昨日歐洲行情利好，港市上揚，好友佔優勢。

美鈔扳硬，大鈔報五・六五一二五，普鈔報五・六四二五；美電最高報五・六六〇，最低報五・六五八七五；通天單最高報五・六六一二五，最低報五・六五八七五。

日元報昇，大紙報一八八・三七五，細紙報一八七・八七五；台幣報一三七・五〇；瑞士法郎報一四七・一二五；法國法郎報一一〇・五〇；西德馬克報一七四・五〇；勞啤報五二・〇；菲幣報（大）〇・八二，（小）〇・八一五；加拿大紙報五・七〇五。

安寧企業昨上市 走勢穩健買意濃

【本報訊】安寧企業股票，首天在九証上市，走勢穩健，深受投資人士垂青，以有實盤無實盤情況下收市。

多邊經營的安寧企業有限公司（ESSENTIAL ENTERPRISES CO. LTD.）獲得九龍交易所核准將全部股票上牌買賣，此次爲籌措發展資金發行新股二百萬股，每股照一元面值發售，經已分銷配售及公售途徑順利售罄，依照原訂計劃，亦於昨（十一月廿五日）開始在九証上牌買賣。

根據九証報告：安寧企業股首盤以一元一角一成出，買家紛至沓來，按盤遞升，亦即比較發售價格高出百分之廿五（最高價爲收市之一・二五元），收市時買家尤見湧增，賣家益爲惜售，此後買賣相應，做價反覆報穩，遂以買價一元二角半而無實價的情況結束了第一天的交易，顯出了安寧企業深受投資人士垂青之不虛。全日交易七十萬八千股，佔總公售量的百分之卅許。

據九証主席陳普芬、安寧企業董事經理支盈堂對記者表示：安寧企業業務營織造工廠及地產發展潛力，租益經已可觀，更具中期長期投資的股票，在昨爲首天上牌交易，在整個股市平淡當中，安寧能有如此根穩之表現與做價走勢，頗屬難得，亦表示公衆對安寧投資有信心。

魚翅供疏價俏 秋菇近銷暢旺

【本報訊】海味雜貨市情，市銷尚活躍，在買家扯銷之下，熱門產品最好銷，持盤依然堅穩。

元貝，日本來途供疏，行銷產品升後堅立不動，日本宗谷特大粒元貝每担成至一萬元，大粒貨亦成八千五百元，海味拆家商價亦要購貨應市。

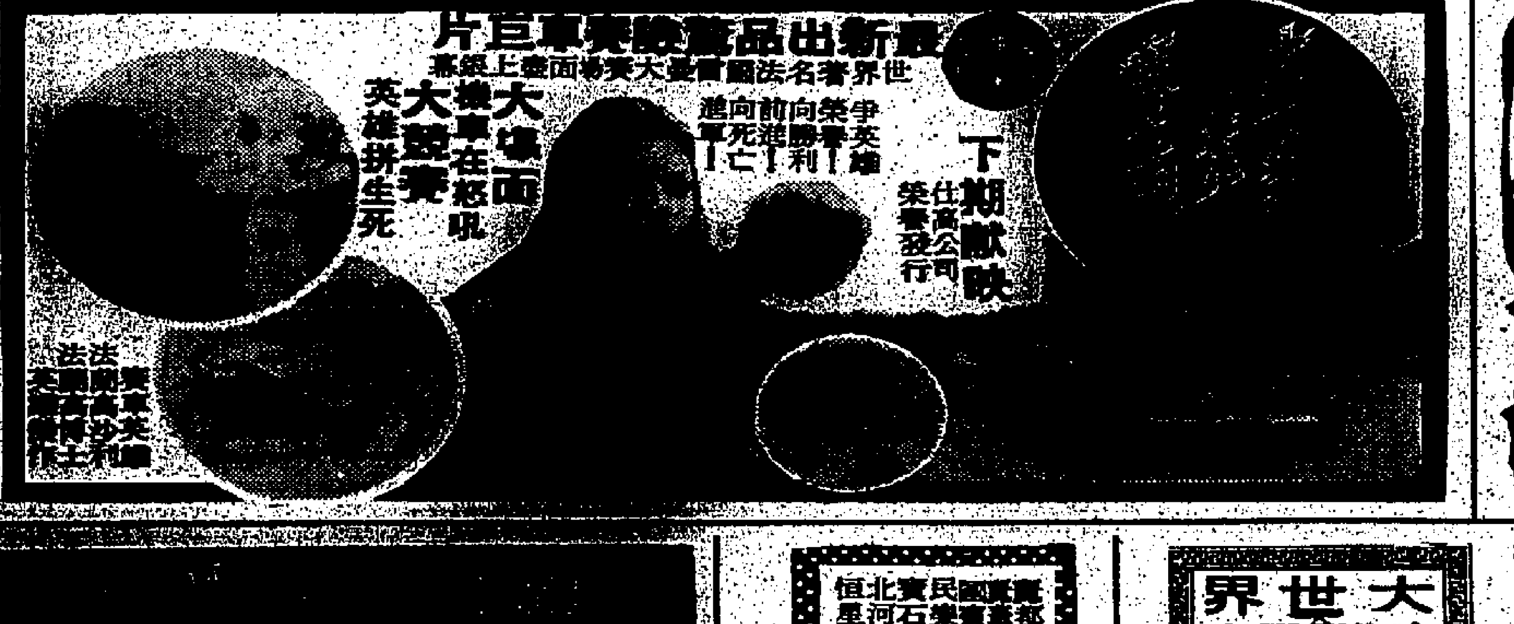
魚翅，今年供應特別疏少，主要是由於各地供不應求，所以近來在市面拆沽之日本牙揀勾翅每担起碼要七千五百元，中勾翅每担九千元以上。海味商人指出：魚翅來價雖貴，但本銷反而增旺，此可能是部份消費力强所支持的。

冬菇，目下日本新秋菇當銷，上級貨每担三千八百元至三千九百元，近勢穩定，至於花菇及厚菇情況，亦相當堅好，事實上，冬菇流銷仍以厚菇最爲大宗，日本厚菇每担四千七百五十元至四千八百元，花菇爲六千五百元，本地銷路將逐漸增多。

啟德遊樂場
鑽石戲院
每晚兩場 七點・九點 九點・星期日加四點場
凱聲歌藝團
集中第一紅歌星 流大會串 廣東粵劇 實價
蕩女思春
密探大煞星
媽媽我要嫁

香港心理研究中心
樓三號二十六街湖蕪磡紅
電話：K-334470
肥減動自
適應症研究
神經性皮膚病及其他一切心理疾病

假期閤府統請
新都 樂都 英京 英華 仙樂



最新出品驚險軍事巨片
下期獻映

昨夜金錢爆滿
今晚十一點半一場
李菁 羅烈 谷峯
張曾澤

恒星 北河 實石 民樂 國寶 麗華 都 龍城 華星 觀塘 麗華 光華
連日狂滿 全線五場 今天請早
陳鴻烈 張翼 藍寶雲 田野最新配 客串搭・最 佳卡士 導演 七彩蓋幕

大世界 今天五場 昨滿
有排山倒海之勢！有呼風喚雨之妙！
岳楓 林黛 杜娟 趙雷

利公司榮譽發行
猛片 下期 五院 盛大 聯映
新派諧趣動作片 秦倫斯希路・畢史賓沙
They Call Me Trinity

下期 皇都 獻映
世界最大最人血巨片
VAMPIRE CURCUS
愛蓮妮歌利・韋積特布郎

天四後最獻別臨
今天三場 加演日場
三點正・七點半・九點半
創會胡楓司儀歡迎大受節目新
日本歌劇團
預售兩日票：利舞台戲院、麗山大廈西部商場2號室九龍荷李活戲院
票價 $5.10.18.25
主辦：寧星娛樂有限公司

政府實施新辦法
大廈分層業主 可以個別續約
官方謂重估地租數額不如渲染之甚

【本報訊】政府發言人昨就有關可續期官契在續期時重估地租的政策，再度發表聲明。

發言人指出：重估地租的數額，為由工務司估定有關土地在公開拍賣時的所值，按照續批年期長短，以除本扣息的五厘利息計算，即百份之五的分攤估計半，來求取每年所應繳的地租。

發言人說：工務司在估定土地的市值時，絕對不會將土地上的建築物的價值附帶列入為考慮範圍，祇參照鄰近地區空置土地公開拍賣的市價，作為估價的基礎，而按照續期長短所收取的除本扣息年息五厘，實比現時一般商業所收取的利息大為廉宜，在地產方面的投資，通常來說，如以除本扣息的辦法計算應至少有一分二厘的年息。

發言人說：重估的地租的數額，是由有關土地上物業擁有人負担，而物業的業權如屬多個的分層業主所有，則由他們分攤繳付。鑒於過去有不少大廈的分層業主，在分攤繳付地租方面發生糾紛，以致未能取得官契的續期，政府於本年三月間宣佈一項新辦法，在可續期官契到期續約時，由政府向個別分層業主提供發給有關該物業的分契，並敘明該分層樓宇每年所繳之地租，如經業主接納辦妥分契手續後，到各分層業主祇須繳付所應分攤的地租。

發言人表示：重估地租的數額經過分攤之後，加上獲得本年五月政府所宣佈修訂地租政策的優待，將地租一次過減低百份之二十，並由一九七三年起的五年內不必足額繳納，因此每一業主所應繳的地租，絕對不如若干人士所渲染的龐大，而以物業的入息計算，僅佔一個很低的百分比，對分層業主而言，實不應產生任何困難。

發言人并舉列出四個例子，將地租的數額與樓宇的價值作一比較，提供與各界人士參考。

㈠住宅唐樓，面積四百方呎，價值六萬八千元，在重估地租政策未作修訂前，每年應付地租由九百八十三元起至一千三百六十元止，視其樓宇地點的土地所值而定，但在重估地租政策經修訂後，由一九七三年起一次過減低地租百份之二十及至有五年續期時應繳納地租辦法，該分層業主在一九七三年第一年所應繳納的地租，為由三百九十三元至五百四十四元（即每月卅二元七角五分至四十五元三角三分），第二年由四百七十二元至六百五十四元（即每月由卅九元三角三分至五十四元五角），第三年由五百五十二元至七百六十二元（即每月由四十六元至六十三元五角），第四年由六百三十元至八百七十二元（即每月五十二元五角至七十二元六角六分），第五年由七百零八元至九百八十元（即每月五十九元至八十一元六角六分），第六年起以後每年應繳數額為由七百八十六元至一千零八十八元（即每月六十五元五角至九十元六角六分）。但以現行市面租值計算，該層樓宇的月租，相信不應少過五百元。

（二）住宅洋樓，面積八百方呎，價值十六萬元，以前所應重估之地租為每年二千六百七十八元至三千零九十八元，在經修訂重估地租政策後，一九七三年第一年所應繳地租額為由一千零七十一元至一千二百四十元（即每月由八十九元二角五分至一〇三元三角三分），第二年一千二百八十六元至一千四百八十八元（即每月一百零七元一角六分至一百廿四元）第三年一千四百五十元至一千七百卅六元（即每月一百廿元八角三分至一百四十四元六角六分），第四年由一千七百一十四元起至一千九百八十四元（即每月一百四十二元八角三分至一百六十五元三角三分），第五年由一千九百二十八元至二千二百卅二元（即每月由一百六十五元一角六分至一百八十六元），由第六年起每年由二千一百四十二元起至二千四百八十元（即每月一百七十八元五角至二百零七元），如以目前市面的租值計算，該層樓宇至少應有一千元的月租。

（三）座落九龍塘區的兩層高洋樓，於一九七二年，手出售的價格為六十六萬五千元，現時到期續約，原應重估地租為每年一萬八千四百廿八元，但經過修訂重估地租政策後，一九七三年的首年祇須付地租七千三百七十二元（每月六百一十四元三角三分），第二年八千八百四十六元（即每月七百卅七元一角六分），第三年一萬零三百二十元（即每月八百六十元）第四年一萬一千七百九十四元（即每月九百八十二元八角三分），第五年一萬三千二百六十八元（即每月一千一百卅五元六角六分），由第六年起每年一萬四千七百四十元（即每月一千二百二十八元五角）。

（四）住宅洋樓，面積一千方呎，價值廿三萬元，續期時應繳納地租每年五千〇四十三元，但經修訂重估地租政策後，首年祇須繳納二千〇一十八元（即每月一百六十八元一角六分），第二年二千四百廿元（即每月二百〇一元八角三分），第三年二千八百廿六元（即每月二百卅五元五角），第四年三千二百卅元（即每月二百六十九元一角六分），第五年三千六百卅四元（即每月三百〇二元八角三分），由第六年起每年四千〇卅六元（即每月三百卅六元三角三分）。

由上述的舉列得悉，一層一千方呎的洋樓，因官契到期續約重估地租，在首五年所須付的數額，平均每月僅為二百二十元，該層樓宇價值為廿三萬元，月租當不少於二千元，由此觀之，在大多數情形下重估地租佔樓宇的得益僅為大約百份之十至十五，因此有人謂重估地租的政策，使業主遭受極大的困難，甚至傾家蕩產，根本沒有任何根據，祇不過是由人散播別有用心的謠言而已。何況對於未有將土地重新發展的業權人，在官契續期時暫時未須繳付重估地租。

政府發言人說：現時反對重估地租政策最為激烈的，是一些擁有龐大數量物業的人士，他們希冀藉租，契內經有明文規定，由政府沿用已久，而且經過本港的高等法院及倫敦的樞密院判定乃為合理，此項收入為公帑的土地入息之一，現時政府所實施的十年建屋，發展教育及社會福利計劃，須要龐大的財力加以支持，倘公帑在某方面的收入嚴重的減少，勢將影響到各項計劃的推行。

鄉村小巴頻遭抄牌
沙田大埔交通幾癱瘓
鄉議局呼籲交通當局予以方便

【本報訊】由於新界交通總部連日來對行走新界沙田、大埔之「鄉村小巴士」採取嚴厲抄牌行動，行走此兩區之鄉村小巴士迫得停駛，因而導致上述兩區交通大混亂，幾產品無法運輸，學童上學亦有搭無車之苦。

昨日學童上學車輛，迫由新界理民府派車接送，始稍解決於一時，此種情況，若任由拖延下去，該兩區村民深表不安。

新界鄉議局於昨日下午二時為此特召開一個緊急會議，以資討論，由該局之交通組召集人召開，出席者，黃源章、張樹有、鄧志良、陳浦芳、吳燦林、林彥，暨該局主席陳日新，總務主任鄧乃文，及黃金業等。席間指出，由於九龍巴士車輛不足，無法滿足沙田大埔兩區村民交通服務，且車輛經常發生故障，因此，才能「鄉村巴士」出現以資協助維持交通，稍為解決交通不足情況，今竟因警方抄牌以至窒息交通，村民殊為不滿，即席決定：一、於下星期一致函民政署，要求召開由新界交通總部，民政署，理民府，鄉議局及鄉事會等五機構委員會，共同商討解決，二、請求維持往日原狀，三、請交通部按情況發給牌照，俾鄉村巴士能安心行駛。

據新界鄉議局主席陳日新表示：新界鄉議局為合法諮詢機構，但新界交通總部對所制定之新界交通則例，從未有諮詢該局，深表不滿，希望有關方面能審於處理，如不獲完滿解決，則可能採取請願行動，以求解決。

東亞銀行 青山道分行昨開幕

【本報訊】東亞銀行青山道分行，昨日上午開幕，由該行董事何佐芝主持剪綵，儀式簡單隆重，到賀官紳名流、同業友好、街坊首長等各界人士甚衆，氣氛極其熱鬧。在場款接嘉賓者有該行董事會主席簡悅強爵士，董事兼總經理李冠和，董事兼副總經理簡悅隆及董事黃潤棠、馮秉芬爵士、李福樹、黃頌民、簡悅慶、利銘澤、羅桂祥、李福權，暨總行經理馮鑑、青山道分行經理王桂滔、司庫陳永康及各高級職員等。

青山道分行位於青山道一五四號，為自置物業，交通利便，地點適中，係深水埗區最繁盛地段之一。東亞銀行向以扶助工商及促進社會經濟發展為經營主旨，其選擇此區開設分行，目的亦在於提供工商業界與廣大居民以更完善及更廣泛之服務。

東亞銀行青山道分行一如其他各分行，業務範圍至廣，舉凡活期儲蓄、定期存款、來往存款、進出押匯、外幣買賣、出入口單、物業股份按揭、各項分期付款等，無一不備，同時並有精美大方之各面額禮券，供各界人士採用。

東亞銀行青山道分行開幕，由該行董事何佐芝主持剪綵。

青山道分行係以最新型之電腦系統處理賬目，故客戶提存，可在總行或任何一家分行辦理，異常準確便捷，該分行有此設備，無疑會更受該區人士歡迎。

深水埗青山道區居民之各項貴重財物及文件等，今後亦可交由東亞銀行青山道分行予以嚴密而安全之保管。該行之特設保險箱，保向外國名廠訂製，並有各種大小款式，供租用者選擇，取價從廉。

青山道分行之營業時間，每週星期一至星期五從上午九時卅分至下午五時，中午不休息，星期六則由上午九時三十分至下午一時。分行電話三一七〇三七一四。

金花酒廠總經理 來港設立分公司

金花國際有限公司為慶祝其香港分公司開幕盛典，特贊助在此間舉辦之「千邑精選」美術攝影比賽，該項比賽頭獎可得港幣五千元獎金及來回法國的法國航空司機票一張，同時並將作為金花酒廠的嘉賓，獲招待在法國度假一週。

霍太原堂宗親會 擴大徵求會員

【本報訊】霍太原堂宗親會第八次董事會議，通過擴大徵求會員，成立第二十七屆徵求委員會負責辦理，即席公推霍樹、顯輝、華彬、灼華、達明、德宗、汝彬、秋霖、沛衡、霍為、漢忠、家華、兆倫、國堅、崇德為委員，推定華彬為主任委員，同時敦聘逸樵、英東、葆強、孟普、霍根、朗生、鎔安、崇裕、寶材、家榮、公武、惠民、慎為名譽總隊長。

該會昨日在灣仔軒尼詩道一一七至（二）三號三樓A座會所大禮堂舉行第二十六屆徵求出發典禮，到有總顧領隊、委員、各房隊長數十人，下午六時半開始秩序，儀式簡單隆重，由總領隊霍樹致詞，勗勉各徵求隊長共同努力，並籲請宗親踴躍參加，詞畢隨即授旗各隊長出發，禮成後并設筵歡宴全體委員暨各隊隊長，情況熱烈。

總領隊暨副總領隊及各隊隊長採錄於下：總領隊霍樹，副總領隊顯輝、華彬。（各房隊長）石硤隊：隊長錦聲、孟輝。良敦隊：隊長鳳儕、日波。李填隊：隊長漢惠、霍衡。錦洲隊：隊長兆倫、霍潮。石頭隊：隊長達新、霍炎榮、志。岳步隊：隊長仕麟、為、達明。上園隊：隊長霍長錫輝、霍科。弼唐隊：理敦隊：隊長自成、祖潤。香異隊：隊長志成、銘輝。羊額隊：隊長耀甜。

日本觀光振興會香港事務所所長湖幡讓二，鹿兒島佳麗官路京子，鹿兒島縣觀光物產課長中村一誠，日航空姐藤野登美子，鹿兒島佳麗西村和子（由左至右）在記者招待會中合照。（本報記者呂智明攝）

鹿兒島展覽會 今日開始舉行

【本報訊】日本鹿兒島縣及鹿兒島觀光連盟將在本港舉行鹿兒島展覽會，日本觀光振興會昨午四時在九龍星光邨翠園酒家舉行記者招待會，向新聞界介紹該展覽會的詳情。日本航空公司已於今年六月開辦來往香港、鹿兒島間的直接航綫，只需二小時五十分，自從去秋以來，香港各界人士皆紛紛飛往鹿兒島觀光或考察，此次展覽會的目的，是希望藉此促進香港與鹿兒島間的瞭解及友誼。

昨日記者招待會中，由鹿兒島觀光物產課長中村一誠報導展覽會之籌備經過及展覽品特色，並由兩位來自鹿兒島的佳麗西村和子及官路凉子在場招待。

中村一誠又向新聞界介紹鹿兒島的風光，他說：「鹿兒島是四季皆春的旅行理想勝地，位於日本南端，為日本與東南亞最接近之地，沐浴於溫暖的陽光下，浩瀚的海洋環繞着它，蒼翠的樹木遍佈各地，灼熱的溫泉到處皆是，充滿了日本大自然的美景。住宿方面，鹿兒島縣建設了許多設備完善，服務週到的酒店，在各飯館中各位可享受到由一流廚師所烹飪之精美可口中菜西餐及日本食品，其後日本觀光振興會又放映有關鹿兒島風光的電影給新聞界欣賞，包括櫻島火山、指宿風光及熱沙浴等悅目怡人圖片。

鹿兒島觀光展覽會的正式展覽日期由今（廿六）日開始至廿八日在九龍星光行五樓星光邨舉行，歡迎各界人士參觀。

「清潔歌唱」總決賽 今在摩士公園舉行
商台實地直播全部過程

【本報訊】商業電台與民政司署及新界理民府聯合主辦，全港清潔運動歌唱比賽，最後階段之總決賽，今（廿六）晚上七時卅分，在九龍黃大仙摩士公園舉行，由港九及新界十三個地區之冠軍：黎明小姐、狄琪小姐，黃志明先生，黃嘉文小姐，唐東山先生，劉潔貞小姐，田愛華小姐，劉夢雲先生，李強先生，楊曼玲小姐，林振鵬先生，陳寶奇先生，陳綺雯小姐參加角逐「全港清潔歌唱比賽之冠軍」寶座。請香港清潔運動委員會主席黃夢花議員致詞，並邀胡百全議員，胡鴻烈議員，陳子鈞議員，冼祖昭議員，市政事務署官員新聞處官員，港九各區民政司署主任，港九街坊會首長與及社會名流到場觀禮。

今晚節目除由十三位各區冠軍上台演唱競爭「全港冠軍」外，並有紅歌星姚蘇蓉小姐，謝雷先生，鍾玲玲小姐，及「播音皇后」尹芳玲小姐，「播音皇帝」馮展萍先生，「千面小生」楊廣培先生演唱名曲助慶。節目精彩豐富，將有一番熱鬧。該晚全場收入捐撥「公益金」。商業電台在今晚七時卅分起由第一台實地直接播出「摩士公園舉行總決賽全部過程。」

便裝清潔糾察 檢舉效率增高
過去十日共檢控千條垃圾蟲
其中一條大蟲被罰欵五百元

【本報訊】便裝及穿着制服的清潔糾察，在經一段時間執行任務後，其檢舉「垃圾蟲」的手法已更為熟習，成績亦比前大有進步，使「垃圾蟲」聞聲色變。

據清潔運動委員會辦事人羅顯庭表示：在過去十日中，清潔法庭已審理超過一千宗「垃圾蟲」案件，並有二百多條「垃圾蟲」仍然候審。在如此多案件中，其中一名冷氣機公司負責人，因為在山邊處棄置垃圾，在上週被罰欵五百元，該條「垃圾蟲」曾派遣其伙記到庭認罪，但為法官所拒，命其親自到庭受審。另一名男子，不理會清潔糾察勸告，不願清理其門前的磚瓦及拒捕，被判罰欵三十元及監禁三星期，當時其妻子曾教唆該男子毆打前往欲拘捕他的警方人員，因而被控，判罰欵一千元。

清潔糾察在本週中準發出約六千張通告，促請市民合作，保持其住宅樓宇附近清潔，與上週祇發出少於一千張通告比較已大大增加。同時，清潔糾察在公眾場地外放置的雜物上，由十一月一日開始，共貼出一萬四千多張通告。

又訊：一名男子於昨晨在九龍佐敦道，因隨處拋棄一張廢紙，被清潔糾察檢控，但該男子拒絕透露住址，以致被拘往警署，以五十元担保外出，並定明日提堂。

據悉：該名男子於昨晨在佐敦道碼頭外，曾將手中的一張廢紙棄於地上，當時一名清潔督察睹狀，立即上前截停該男子，並要求記下其住址，但該男子拒絕，結果該男子被帶返油蔴地警署，最後以五十元担保外出，並於明日上午九時，在南九龍裁判署第一法庭提堂。

歐洲最大郵售公司 創辦人訪港攷察

【本報訊】歐洲最大郵售公司廣利洋行主席兼創辦人史丹斯博士，昨天首次抵港，攷察香港的商業及經濟情況，並進一步發展該公司在本港的業務。

史丹斯博士此行訪港，是與夫人及該公司海外貿易部主任法斯行，但全權負責購貨的史丹斯夫人已曾來港接洽生意多次。三人抵港之時，香港貿易發展局，副執行幹事鄧寧前赴機場迎迓。

沉沒運油駁船 已拖往油塘灣
漏出油渣迅即清除

【本報訊】被拖往將軍澳海面之五洋油公司運油駁船，昨為海事處人員將它浮出海面，雖有少量油渣溢出，但已被清除。

於昨晨九時，海事處人員在上述海面，進行浮起該駁船之工作，卒將其浮起，雖然有些油渣由該駁船之機房內漏出，不久即被清除，該駁船經初步檢查後，於中午被拖至油塘灣。

該艘運油駁船日前是在港島夏慤道對開海面，被巨浪擊沉，為了便其浮起的工作便利，及不致令海面污染，而將其拖往將軍澳。

林高聯婚 林達文君與馮碧玉小姐，本月二十一日在銅鑼灣婚姻註冊處舉行結婚典禮。新郎年少有為，新娘秀外慧中，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。圖為一對新人儷影。

今明日截郵時間

注意：下列時間是寄掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿六日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委達拉斯、巴哈馬 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 包裹下午五時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
日本 信件下午六時 包裹正午
泰國、寮國 包裹正午
台灣 信件下午六時 包裹正午
中華民國、日本 信件正午
沙巴、納閩 信件正午
馬來西亞、星加坡、砂勞越 信件正午
泰國 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約旦、敘利亞、蘇丹共和國 信件下午六時
菲律賓 信件下午四時
澳洲、非洲島、新畿內亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、法國、英國、尼日利亞 信件下午六時
南韓 信件下午六時
越南 信件下午六時
高棉 信件下午六時

明日（廿七日）（星期一）

平郵（休息）

空郵

關島 信件正午
泰國、寮國、馬來西亞、印尼 包裹上午十一時 信件上午十時
沖繩島 包裹上午九時 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、汶萊、砂勞越 信件上午十一時 包裹上午十時
巴基斯坦（東） 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
毛里求斯、科威特 信件上午十一時
夏威夷 包裹正午
錫蘭 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午三時 包裹下午二時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午五時 包裹下午四時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西） 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

加拿大、美國、中南北美洲 包裹正午 信件下午五時
星加坡、馬來西亞、錫蘭、毛里求斯、馬拉加西、南非 信件下午五時
團圓島、羅德西亞 信件下午四時 包裹下午四時
南非、泰國、寮國、印度尼西亞、加拿大 信件中午十二時
羅德西亞、桑比亞 包裹上午十一時
德國、荷蘭、比利時、瑞典、丹麥、挪威、台灣、日本 包裹上午十一時 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹正午 下午六時
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

部）、英國、印度 信件下午五時
奧地利、羅德西亞 包裹下午四時
澳洲 信件下午五時
斐濟島、緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯 信件下午六時
南越 信件下午六時
杜比亞 信件下午六時

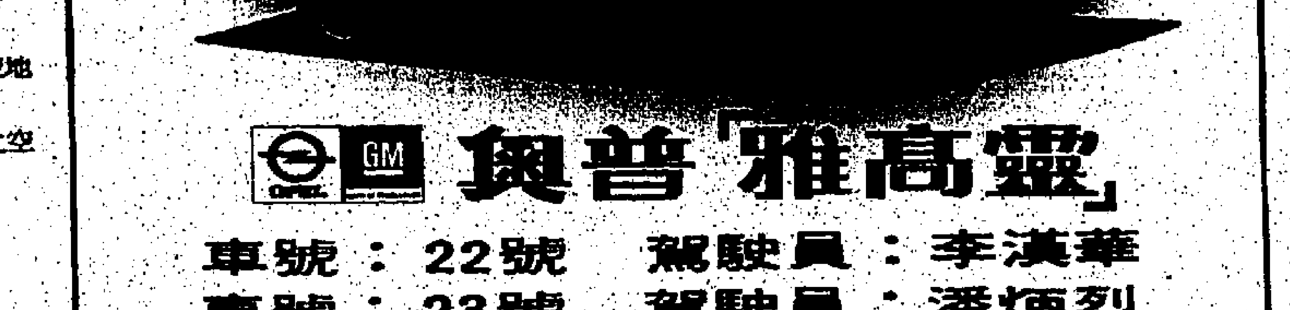
全港清潔運動
清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
西區	(一)公民平房區—加惠民邨—海傍村—潮州村	(一)加惠民道堅尼地城已婚警員宿舍前面
	(二)城多利道—摩星嶺道—摩星嶺木屋區—大口環道—沙宜道	(一)城多利道順金記石廠附近之空地 (二)摩星嶺道二號A前面 (三)沙宜道羅富國師範學院對面之空地 (四)城多利道卅八號沙池對面
灣仔	東院道與杜老誌道間之塡海區	
北角	(一)軒尼詩道—波斯富街—駱克道—東角道	(一)駱克道四九四號前面 (二)軒尼詩道四九九號前面 (三)東角道在軒尼詩道五六三號側
	(二)駱克道—波斯富街—海傍新道—琛隆街	(一)告士打道二七三號前面 (二)琛隆街十五號前面 (三)謝斐道在波斯富街十六號側
尖沙咀	永星里—彌敦道—甘肅街與新塡地街	街市街離開街道垃圾站
紅磡	亞皆老街—天光道—常盛街—佛光街與公主道	巴富街與石鼓街交界處
九龍城	鑽石山上元嶺村整個區域	聯誼路與彩虹道交界處
旺角	福澤街—大角咀道—櫻桃街與海傍	博文街廿六號前面
深水埗	界限街—荔枝角道—白楊街—大南街—柏樹街—基隆街—向楊街與汝州街	大南街一四一號
長沙灣	蘇屋邨	蘇屋邨
觀塘	茶果嶺道—崇信街—東源街與高輝道	崇信街廢物收集站

清潔香港 清潔香港

不負衆望



奧普「雅高靈」

車號：22號 駕駛員：李漢華
車號：23號 駕駛員：潘炳烈
榮獲第十九屆澳門大賽車
東望洋二百哩53圈長途賽事
全場第二名、第三名及G級組

冠軍

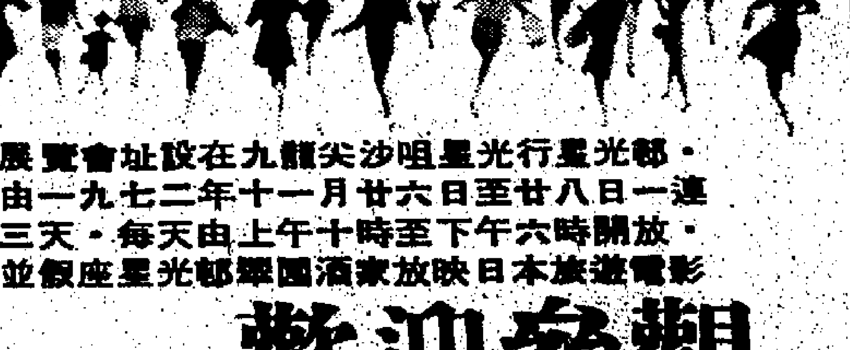
奧普「雅高靈」(ASCONA)在本屆澳門大賽車中表現驚人，發揮其超卓之性能，實有賴其精密堅固之構造

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構 合衆汽車有限公司
香港摩利臣山道 電話：H-724385
九龍太子道152號A-D 電話：K-817460
陳列室：中環恒生銀行大廈商場 電話：H-223877

日本鹿兒島縣政府
日本鹿兒島觀光連盟 主辦

香港日本觀光振興會
日本貿易振興會
日本航空公司
聯合贊助

鹿兒島觀光展



展覽會址設在九龍尖沙咀星光行星光邨。由一九七二年十一月廿六日至廿八日一連三天。每天由上午十時至下午六時開放。並假座星光邨翠園酒家放映日本旅遊電影

歡迎參觀

蒞場參觀者獲贈精美紀念品及明信片

男嬰被剪傷下體案
嬰母報稱劫匪施暴
警方查明另有內幕
一婦被控傷人押後送精神病院檢查

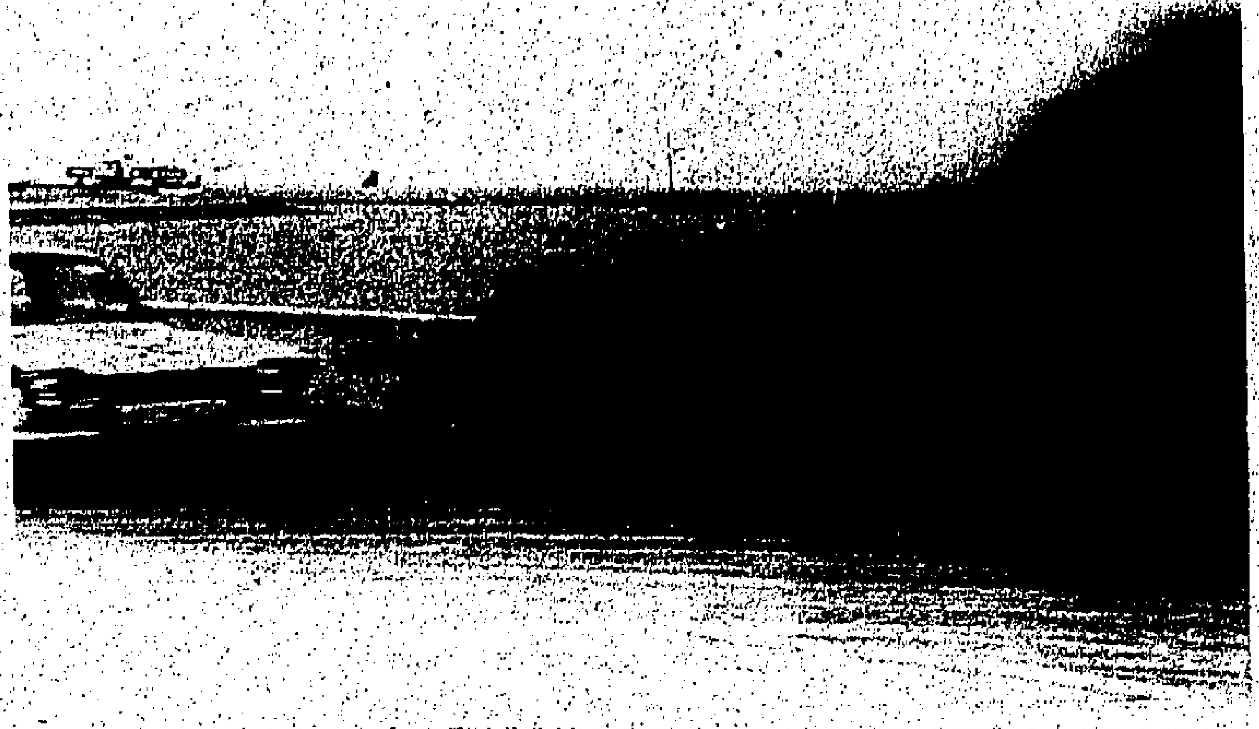
【本報訊】一名二十六歲婦人，涉嫌與港島筲箕灣道日前發生一個兩月大的男嬰被人剪傷下體事件有關，昨晨被警方解控於銅鑼灣裁判司署，被控「傷人」罪，結果黃栢法官諭令將該婦人拘押在青山精神病院兩星期，以作進一步的精神檢驗。

這宗連日來成爲街談巷議的男嬰被「剪鳥」案，昨晨突有戲劇性的發展。警方經多日作抽絲剝繭方式追查，昨晨卒在事發現場將一名沙嫌與該案有關廿六歲婦人帶返警署落案，並控以傷人罪。

警方對該案經多日偵查後，昨午發出一項有關該案消息稱：較早時有人報稱該兩個月大男嬰遭劫匪行劫不遂而將嬰「剪鳥」，經查明所報不確。警方調查後獲悉該樓宇並未遭人入屋行劫，同時該名嬰兒並非受到外人入屋將之剪傷。而警方透露事發時只有這名嬰孩的母親及其祖母，而此次被捕者並非男嬰的祖母。

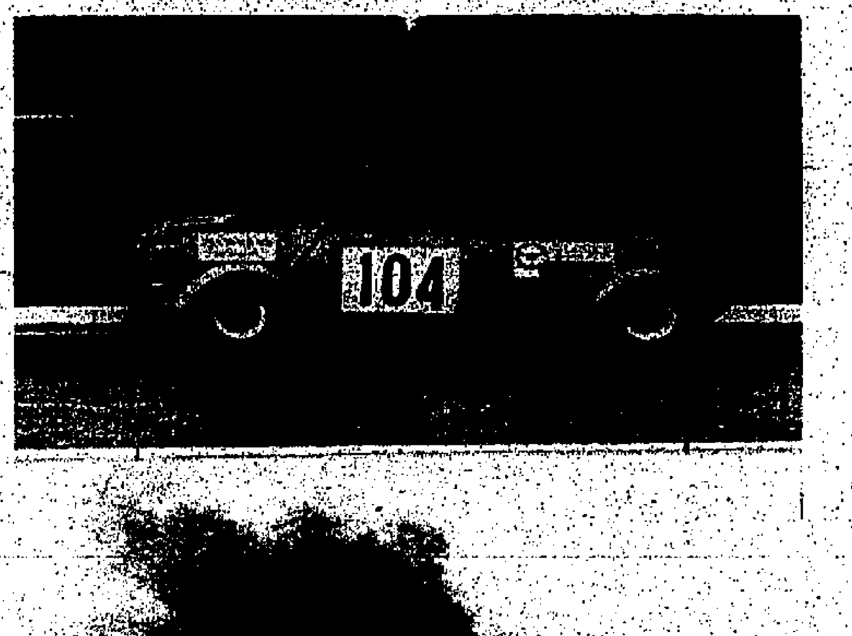
警方的報告又稱：本月廿三日，有人報案稱，港島筲箕灣道一樓宇，被一名男子入屋行劫，將一名女事主及其家姑恐嚇，要脅交出財物，並以嬰孩安全爲威脅。結果，事主因交不出財物而遭劫匪剪傷嬰兒下體逃去，後由女事主報警，警方在調查後，將該家庭中之一名年輕女子帶返警署落案。

受傷之兩月大姓郭男嬰兒送院後，據醫院發言人昨晚稱：傷者情況令人滿意。據日前報告稱：該案現場爲筲箕灣道三九三號六樓，該處有一名姓郭太太與其家姑及一名兩月大男嬰，有人報案稱事發於前日下午二時四十五分左右，當時有一名年約廿餘歲飛型男子，以探訪戶主爲名，瞞門入屋，將當時在門內的女事主毆打，並將其縛綁，搜掠一番之後，並剪傷一兩個月大之男嬰下體離去。由於此等駭人事件，似屬首見，警方非常重視，立刻作廣泛而深入的調查，結果發覺此一報告完全不確。



澳門大賽車，香港選手陳瑞發駕駛的一零四號「迷你谷巴型」跑車，失事後仍繼續焚燒，但並無嚴重影響到賽事的進行，左方是飛馳經過的卅八號賽車。（本報記者呂國榮攝）

失事賽車的火勢被撲滅後，跑道工作人員合力將車拖離跑道，免妨礙其他賽車經過。（本報記者呂國榮攝）



（上圖）一零四號賽車未失事前，由陳瑞發駕駛的情形。（下圖）該車失事焚燒時，冒出的濃烟直衝雲霄全澳可見。

日本職業賽車選手見野時志，在贏了「高級普通車賽」後，離開座駕時情形，他駕駛的一二八號賽車，是一輛「豐田仙力嘉型」。（本報記者呂國榮攝）

傳瑪麗醫院三醫官
透露彭利來患絕症

【本報訊】港馬案主犯前總探長彭利來，由香港秘密乘飛機前赴澳洲，視察其私人商務之消息公開後，有人懷疑，當彭利來從瑪麗醫院犯人病房內釋出時，曾謂彭已染上不治之絕症，再不將其省釋，則可能死于獄中，但彭氏何以居然能飛赴澳洲，又謂將由澳洲轉赴加拿大，與家人作長久居于加境，以患有絕症之人，竟能飛赴澳洲，又計劃轉赴加拿大，遂發生疑問。

關於此事，瑪麗醫院有三名醫官曾爲彭氏診治者，均表示彭氏已患癌症，死期接近，該三名醫官，在不同時間中，爲彭氏診病，三名醫官對彭氏所患之症，作出結論，証實彭氏必死于滬癌由此看來，彭氏雖已赴澳洲，相信其壽命亦不永。

柴灣車禍
小童喪生

【本報訊】港島柴灣環翠道近連城道附近，昨日下午三時卅分，發生一宗交通意外事件，一輛貨車在倒後時，不慎撞倒一名小學生，經送院急救，但終於不治喪生。死者名陳志信，年約十一歲，住柴灣新區十二座五三零室。

據悉：死者昨日下午返學後，正在返家途中，路經上址時，不幸遭輾死。

今日天氣預測

吹和緩至清新東風，密雲，間中有陽光。

最高溫度將升至攝氏廿三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表十九度，濕度爲百分之六十九。

火警危險訊號：天文台今日發出之火災危險性訊號是黃色，表示危險性頗高。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(偷搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	二宗	零	二宗
十一月一日至廿四日	七宗	零	七宗	一百五十六宗	三十宗	一百二十六宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

黃培潤參觀黃族宗校
捐五千元添購圖書

【本報訊】旅美黃氏宗親會美東總長，波士頓中華會館主席黃培潤夫婦，昨參觀秀茂坪黃族宗親會學校，致送題「作育英才」鏡框一幅，並捐欵五千元爲添購圖書之用。

黃培潤夫婦，昨在該校校長率領員生列隊歡迎下，步入該校參觀，該校學生代表首先向黃培潤夫人獻上鮮花一束，同時該校學生，表演音樂節目及舞蹈節目以娛嘉賓。

稍後黃培潤夫婦在該校校長黃惠儀引導下，參觀該校圖書室、體育器材室、音樂室、美勞室等。

兩賊偷車
械劫醫生

【本報訊】兩名持刀年青劫匪，昨晨零時卅分，在西環美麗灣冠晃台十五號四樓梯間，行劫一對醫生夫婦四百元，另手錶及墨水筆各一支，然後乘私家車逃去。

該醫生姓馮，於被劫後，目睹劫匪乘上一輛編號AS三八××之私家車逃去，于是即撥電報警。

警方據報後，發覺該醫生所報私家車編號，可能是一小時前一名失主報失的。

據悉：該名醫生夫婦，昨凌晨自外返回上址時，當其踏上四樓樓梯，突閃出兩名持刀男子，威脅醫生夫婦，搜去上述財物，然後乘車逃去。

警方懷疑劫匪所駕之車輛，即係不久前報失的，現警方已進行追緝兩名劫匪，尋找該車之下落。

日航上半年度盈餘
逾一億三千萬港元

【本報訊】日本航空公司於前廿四日宣佈：本財政年度前半部自四月一日起至九月三十日止之營業獲得盈餘。「日航」於該期間之直接收入爲港幣二十億二千八百萬元，而其直接支出方面爲港幣十八億五千七百萬元，其直接盈餘爲港幣一億七千一百萬元，另再在間接方面之收入爲港幣六千二百萬元，而間接支出爲港幣九千六百萬元，故以本年度計算未付稅前之盈餘爲港幣一億三千六百萬元，再加由一九七一一七二年度盈利後之剩餘累積金港幣二百七十萬元，故此上半年度總盈餘之未付稅前，數字爲港幣一億三千九百萬元。

蘇指何洪恩事件
與荷姆訪平有關

【莫斯科廿四日法新電】蘇俄政府「消息報」今日指摘英國當局在香港警方迫使一艘蘇聯貨船，運載一名被指爲蘇聯間諜的華籍商人這事件上，有「挑釁性行爲」。

該報並無提及何洪恩的名字，祇說香港在毫無理由和破壞國際法例下扣留「卡華拉羅富」號貨船。

該報說：「香港的挑釁行爲，在英外相荷姆訪問北平行立即出現，這並非是巧合的。事實上，北平會談及雙方面同樣的反蘇觀點」。該報說：「所能指出的事實是這是新挑釁行動的根源，它籠罩着中（共）英談判。」

發刊淫褻刊物
六人被票控

【本報訊】警察總部一般犯罪調查科，已向六名涉嫌係負責出版、印刷及發行兩種淫褻性雜誌和若干兒童漫畫刊的人士先後發出十八張傳票。

據悉：有九張傳票是根據「淫褻性展覽條例」發出，其餘九張傳票則是根據「書刊登記條例」發出的。所有被票控人士，已定於本月卅日在中央裁判署第二法庭提堂。

摩理臣山工校
派發証書

【本報訊】摩理臣山工業學校一九七一至七二年度文憑及一九七一至七二年度之日夜班各科証書，將於明日起在灣仔愛羣道六號該校校務處派發。

該校宣稱：由星期一至星期五：於上午九時卅分至下午四時（公衆假期除外），及下午七時至八時（本校假期除外），星期六爲上午九時卅分至正午十二時（公衆假期除外）。

學生於領取証書時需攜同身份証，以備查閱。至於潔具及喉管裝配、泥水批盪及木工（全科）夜班制文憑之派發日期，將於稍後時間另行通告。

鳴謝啓事

本銀行九龍青山道分行本月廿五日開幕即日開始營業荷蒙
同業先進
官紳賢達　蒞臨指導
各界友好
惠貺多珍　高誼隆情至深銘感祇以
招待未週殊深歉仄謹此鳴謝諸維
鑒諒

東亞銀行有限公司謹啓

麗新製衣有限公司
LAI SUN GARMENT COMPANY LIMITED

配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價買賣。

本公司註册資本六千萬元，已實收股本三千三百萬元分爲三千三百萬股，現撥出八百二十五萬股每股面值港幣一元，以港幣一元八角之價格，由恒生財務有限公司（恒生銀行附屬機構），東亞銀行有限公司包銷。交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

(一)遠東交易所各會員。

(二)金銀證券交易所各會員。

認購申請表格須於一九七二年十一月二十七日中午十二時前連同支票送交遠東交易所或金銀證券交易所各會員，以憑處理。

港賽車手陳瑞發 在澳賽車失事慘死

成為澳門賽車史上第三名罹難者

【本報訊】一名香港的青年賽車手，昨日下午在澳門參加「高級普通車賽」時，不幸發生撞車撞毀慘劇，身受重傷，在送往澳門山頂醫院急救時，終因傷重不治斃命，成為澳門十九年大賽車歷史上，第三名意外死亡的賽車手。

該青年名陳瑞發，廿六歲，他所駕駛的賽車，是編號一〇四的迷你「谷巴S型」，該車是代表本港「新報賽車隊」的。

據悉：陳瑞發昨日下午。參加澳門第十九屆大賽車的「高級普通車賽」，比賽在下午二時半開始，共賽二十五圈，路程全長約九十五哩。

比賽開始後不久，陳君的車經已落後頗多，當他在進行第二圈駛至東望洋跑道的水塘彎角時，車頭突然著火焚燒，冒出濃烟。據在該處目擊的人士透露：當時陳君在車內解開安全帶，準備在過完水塘彎後，便停車逃生，但可能由於該彎角太急，而他未能全神控制，致一零四號車在剛過完水塘彎角時，即失去控制，全車撞向路旁沙包堆，全車隨即翻側，四輪朝天，且火勢甚烈；陳君雖能勉力支持，爬出車外，但已身受重傷，滿身鮮血。

意外發生後，賽會工作人員即在現場插動旗號，警告其他車輛小心越過。數分鐘後，消防人員趕到，開喉灌救；不久，救傷車將傷者送往山頂醫院急救。

可能由於賽車撞沙包翻倒時，陳君經已解除安全帶，致受到猛烈撞擊，引致嚴重內傷；至下午四時零五分左右，終於在醫院急症室內不治斃命。

在澳門過去十九年大賽車歷史上，先後已有三人意外身亡，第一個意外身亡的選手，是菲律賓的羅路，他是於一九六七年第十四屆格蘭披治大賽中，駕駛一輛「蓮花四十一型」賽車，發生焚燒後撞柱毀車斃命的，他曾經是兩屆格蘭披治大賽冠軍。第二名在東望洋跑道上意外死亡者，是香港選手馬家駒，他於去年比賽期間，在一次試車中撞柱車毀斃命。

死者為工廠工人 第三次參加賽車

今次意外的死者陳瑞發，是一名工廠工人，他父親名陳祥，五十二歲，在九龍城衙前圍道四十六號地下經營一間士多，有子女九名，死者排行第三。

陳瑞發一向熱衷於賽車，曾先後在一九七零年及七一年往澳門參加比賽，但皆無功而還，今年，他再往澳門參加比賽，且得父親資助費用一千元。

其家人於昨日下午噩耗後，悲痛不已，且全家連夜趕往澳門，辦理善後。

據悉：澳門司法部昨晚已簽發死亡証予陳瑞發，認為他是賽車意外死亡，無需剖驗。其遺體將於今日運返香港。

澳門賽車失事圖片刊在第十一頁，請讀者注意！

明月醉瓊樓酒家 正宗客家菜

地址：九龍土瓜灣炮仗街四十九號 馬坑涌道十號 營業部電話：三三四八二二・三三四五五一・二樓：三三四八九四・五樓：三三四九五九

喜慶禮堂・華麗堂煌・生猛海鮮・精美小菜・晚飯雀局・豐儉隨意・連開數十席

今天開幕

謹訂於公曆一九七二年十一月廿六日(星期日)下午三時為本酒家舉行開幕典禮敬請
呂樂先生
電視紅星森森女士 主持剪綵
是晚敬備薄酌恭候
光臨指導
明月醉瓊樓董事會敬約
是晚六時開始營業

呂樂　皮亞士　梁耀倫　余東　黃明　呂大　呂浩晉　呂漢光　馮德新　呂國鏞　馬德新　陳烈　何玻瑞　林昭　葉生　周怡如　吳其　劉煥詩　黃雲熙　林群　彭武雲

馬瑞熙　黃志堅　陳明　源益號館　瑞昌珠寶公司　光海茶樓　新昌號館　海運茶樓　新國號館　富昌餅館　柯蔡宗親會　蔡章明　蔡紹強　蔡普中　蔡仲興　柯榮福　蔡準　蔡國楨　蔡文華　蔡煥棠　蔡漢中

蔡漢英　蔡如淵　蔡魯　蔡霹山　歐陽山　黃桂　伍聰　鄧洲　林雄　陳英績　鄭文錦　沈錫譜　錢源洲　鄭源生　鄭志忠　梁國柱　孫建超　沈炳樞　梁知行　陳漢榮　鄭偉樓　陳聯芬　陳鑑　關劍星

伍池樑　李均明　梁劍欣　吳義南　四家姊　六家姊　呂六　呂少玲　鄧大　謝太　何太　鄧邦　鄧明　陳國雄　胡江雄　沈仲　趙兆祥　李福山　鄧錦　郭來　張俊年

東園牛肉　東京公司　東園飯店　東江酒樓　金鳳樓飯店　維多利飯店　何文田醉瓊樓　董事會　啟祥雞鴨　黎記　紀記茶樓　世界海味　培記肉糧　白耀記　利興祥醬園　黃基海味　籌籌　英英　彬彬　森森　蔡和平　陳梁金海女士

陳灼華　陳廉才　陳劍雄　黃廸良　陳漢棠　江文明　海外信託銀行　吳龍崇醫生　吳永釗　蕭創　西貢街醉瓊樓　黎駒成　邱日華　李仕通　高文電燈公司　杏林庄米酒　陳定海　何洪　呂志雄　呂立存　呂煥錚　蔡仕容　蔡如　蔡文山　蔡水　蔡賀　蔡達

本酒家全部裝修由沙龍公司承建袁華昆先生設計

張錦　呂安　羅廣　胡時民　莫浩彝　林覺新　胡玉山　何泉　吳益存　吳乃英　鄭佑　黃朝楷　黃北湖　吳佳英　林勝　林科濤　張安　陳少秋　張學明　張洪

蔡伯勵　蔡錚然　柯光顯　蔡賽初　蔡文浩　蔡復　蔡少卿　蔡業昌　蔡明來　柯宜賢　蔡公衍　蔡蘇　柯金陵　蔡忠霖　蔡燈楡　柯夢華　蔡漢芳　蔡義倫　柯丙流　蔡景棠　蔡鶴雲

何德　胡志仁　李順　利初　潘景星　鄭志傑　陳運寧　陳理　譚伯初　譚耀雲　甄錦濤　李東海　翁銘堅　周滙祥　梁鴻傑　何耀陵　李波　張宇樞　麥幹生　羅祥

李錦文樓布　黃天民　吉利酒庄　杏林庄　合利米舖　德昌油米　楊記雞鴨　高檔雞鴨　四記牛肉　昌興行　巧藝燈飾　富森茶庄　高文電器　馮林澳肉公司　華達冷氣　太平冷氣　興寧同鄉會　港九客家菜館工會　龍馬公司　大利光管

曾官耀　郭佳　羅燕萍　傅任財　刁松　刁賀森　何俊榮　羅佛榮　朱俊發　陳克明　陳克成　李玉光　李敬堯　彭繆文娟　劉冠明　陳日華　陳黃清萍女士　馮林　吳添發　陳錫顯

蔡建如　蔡舜裕　蔡學恢　蔡學堅　蔡強　蔡佩生　蔡漢明　蔡子安　蔡子容　蔡香　蔡玉成　蔡光　蔡華安　李協進　謝榮發　岳能　陳自強　錢濟陽　黃兆歡　馬煥輝　李育松　李忠堯　李煥鑾　明月大戲院同人　鄧坤民

同敬賀

（排名不分先後）

惠安苑

第二期
E座全部售完.

監人飲酒實係缺德

寄廬士語　鉛刀

不懂喝酒的人千萬不要硬充好漢。硬充好漢，祇要沒有人拆穿你，你充是甚麼董事長甚麼長，決不會有大問題。可是喝酒這回事，就像吞毒藥拉票，倒了進腸裡，立刻就起作用，酒裡的酒精一下子便成了妖精，跟你的腦袋拼命。打不過「妖精」的祇有倒地大醉或者大發酒瘋的，爲人笑個不休。

不懂喝酒似乎是先天性的。換言之，懂得喝酒的人也是得天獨厚。筆者有一個朋友，一直不懂喝酒，但不能忍受別人笑他不成男子漢，就拚了命要學。他放假兩個星期在家，十四天內天天喝酒，以爲令腸胃習慣下來。誰料他的血液受不了，十四天以來，醉得像隻豬，整日在家中發瘋，十成醉時嘔吐大作，三成醉時頭昏腦脹，呼天搶地。眞難爲他的妻子忍受得來。十四天後，他仍然學不懂。其實這回事甚難學。他自己未免性急，慢慢訓練還有功效。

對不懂喝酒的人而言，你硬要迫他喝酒，等於亂棒把他打得不成人樣。因爲這一類人容易醉倒，醉了之後往往一塌糊塗，混身不舒服，要他清醒過來，非費九牛二虎之力，頻頻大灌其參湯、薑水、敷熱毛巾，忙煞一家人。至他徹底清醒過來時，此人一定精神虛耗，體力大減。硬要向他灌酒的人，能無慚愧之感麼？

猛向不懂喝酒的人大灌「薑湯」，的確是一項缺德的行爲。例如筆者不擅飲，朋友盡知，然而他們祇道我閒中如此，因此前幾天強迫我喝一杯醇酒，否則就「不跟你做朋友」。爲了友誼這麼嚴重？在衆人又迫又誘的環境下，筆者一生聰明，卒亦中計。酒下食腸，不久就頭昏腦脹，醉得頸子也紅如抹粉！愕愕的發酒呆！（『醉後雜記』之三）

停車又被洩氣

在張太太家中吃完晚飯，以爲趁早回家睡覺，怎知人算不如天算，到了停車地方，發覺車子的兩個前軚也被人弄爆，洩了氣行不得也。

我急得團團轉，祇好打電話給張太太，叫她落樓來，幫我一下忙。張太太來了，大罵這個人沒良心，就算是不滿別人把車子停在這裡，也不該弄爆人家兩個車軚，現在，不能不手忙腳亂，「後備軚」祇有一個，爆了兩個，不狼狽才怪，不修理又不成，這個車位，到了明天，每小時收費的，難道一早起來便趕來繳老虎？

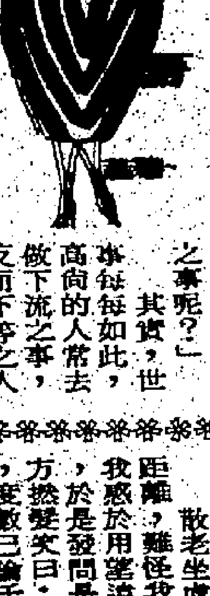
張太太說道：「我眞想不到了，這個地方，本來就是高尚住宅區，住的都是高尚之人，怎會做出如此下流之事呢？」

其實，世事每每如此，高尚的人常去做下流之事，反而下等之人，不會做下流之事。

結果，找了半晚，也找不到補軚的地方，有的已關了舖，不肯再做生意，有的說老板不在，不敢妄作主張，最後，還是叫張太太爲我把兩個車軚送到香港一間相熟的補軚店去。

還好是有了海底隧道，一來一往所費時間不多，不消一句鐘，已全部攪掂，祇是所費不少而已。

有了這次的教訓，不能不想起一位知慎朋友來，他把自己的車子，在一個朋友的車房停放，按月付回租值若干，由於家中與停車地方距離甚遠，平時，他寧願安步當車，或者偏用的士，也不去把自己的車子開來，當時，我曾經笑他們「知慎過度」，現在，想起來，知慎的確有好處了。



的士佬手記

阿德

自報章獲悉詳情

事過境遷，很多人已忘記了這一件間諜案，但是當那案發生時，轟動整個香港。當然，那一名高級的警務人員，追不上英國的間諜那麼嚴重，一名負責歐洲情報網的英國情報人員，後來竟被發現是犯了叛國罪，把情報出賣給俄國的特務頭子。然而不幸的就是當保安當局的調查人員收緊了調查網的時候，他已接到那高度秘密的消息，並且作好了準備，逃往莫斯科。

起先，當那一件轟動整個香港的高級警務人員的間諜被發現，而當局正在查究的時候，香港報章的讀者，尙互相談論推測，以爲其中可能尙有其他的人牽涉在內，他們認那一位高級警務人員，不可能那麼笨，替中共的情報機構工作。

我也是那麼樣想，直至後來碰到替他修理汽車的大德車房的大偈，方才知道內幕。那高級警務人員所駕的汽車，祇一輛名貴的跑車，經常是把車送到大德車房修理。他和那大德車房的老闆，據說是很好的朋友。大德車房，經常到我工作的零件舖，購買汽車零件。

那大偈說：「你知道他爲甚麼被捕嗎？」

我當然不知道，他這一句如偵探特務小說一般，有意懸疑而已。其實他到底知道多少內幕？我也很懷疑。

關於這一件間諜案，被本港的報章揭發的時候，罩着一片神秘的氣氛。調查當局，不肯發表意見，而各報章的記者，到處鑽營，不易找到綫索。然而零零碎碎的報導，已能織成爲一幅頗爲完整的特務故事。因此那車房的大偈所說的話，我也能憑藉我所能記憶的情形，加以補充。

他說：「那高級警務人員，早已在抗戰時期，加入了共黨中央政治局的情報部。」

這倒是一件頗新的新聞，以前報章關於這案的報導，從來沒有提及他在抗戰時期的活動。其實那時他祇不過是學生。當他發現我的驚奇表情的時候，他說：「我沒有騙你。他在香港的特務活動，我祇不過是聽到一點零零碎碎的消息，但是他少年時期的情形，我卻瞭若指掌。」

大少爺　學有所用

龍公

彩色生活

從巫山到酆都

通天有尻，入地無尻，冥府酆都有鈔，天宮天堂無鈔。在舊式喪禮裡，除燒其「金銀」外，並大燒其冥鈔，讓死者在冥府作富家翁。因爲喃巫先生「開路」要錢，「餓鬼道」的餓鬼要「手震」小服，把守路錢。正如賣頭要過路錢。「收買路錢打腳骨」，唔俾錢唔行得。」

但未聞太空人乘太空船，闖天宮進天堂，登陸月球瑤姬，又是否帶有通天尻，或者天堂銀行的天鈔？則非凡人所知？也許把守南天門的托塔李天王，奉玉皇大帝聖旨解除「天禁」，准許太空人出出入入未定？那祇有天曉得。

過去冥府冥鈔，似乎是通貨膨脹，每一元現幣値十萬，現竟升値爲七千五，也許冥府形勢大好，畝產萬斤穀（？）冥民豐衣足食，但奇怪是：冥民一樣設法逃出鬼門關，其數目而且月月增加了！「莫謂閻王不要錢，冥府酆都有銀行」。無怪死人燒的紙紮品，不管是金橋銀橋，汽車大廈輪船，都載滿「金銀」和冥鈔！貼上酆都標頭，連紙紮飛機也寫上「酆都號」，紙飛機不升空而入地！畢竟是咄咄怪事；不管用海陸空交通工具到冥府，自然就是前往酆都城去！就算「番去舊時果處？」「大吉利是咩！」吐過口水講過。」

且慢，酆都的確有人間酆都和冥府酆都，不信，讓我慢慢道來，道是人間酆都，不是秋墳鬼唱時？

記得大陸戡亂末期退，我隨軍自鄂西宣昌撤「巴東」，復渡江入川鄂間原始森林，正值盛夏兩季，林裡白晝如黑夜，斬茅草作火把，憑指南灣方向，迂迴曲折凡五百餘里，賴野菜爲食。既受乾濕蝙蝠（粵人稱蝙蝠），綠莖大蝠蛾，大黑蜘蛛，啄木鳥，牛蠅，毒蚊的襲擊，更受瘴氣的困襲，「葉泮」陷人的恐怖，眼看多少弟兄陷入「葉泮」死去，不少弟兄睡在野樹下，翌晨便是一堆枯骨，血肉讓螞蝗蜘蛛如蛛吮食乾淨了！凡五十餘日，始踏入巫山邊沿；上司這時在川東巫山縣城收集殘部，僅僅是五百多人了。按原始森林的「葉泮」，是千百年森林落葉，久而變爲「葉泮」，每深一二丈，人踏足「葉泮」裏，如入「泥淖」不能自拔，那祇好讓螞蝗作食用罷了！

當年風雨過巫山，仰望巫山十二峯在雲烟裏，荒徑羊腸如八陣圖，一坡接一坡！坡坡盡巖石，一徑連一徑，徑徑盡青草。憶文人筆下的巫山，神女會襄王的風流故事多香艷！什麼神女廟，什麼襄王台，什麼神女會襄王的陽台，畢竟又在那兒呢？俯視江水穿巫峽！峽接水水接天！巫山巫城巫峽混在浩瀚雲烟裏，山像雲龍，峽像蜈蚣。雲濤逐江浪，濁流拍岸；倒像銀河倒瀉，萬馬奔騰，聲若雷吼！是人間難得幾回看的奇景，此外看不見巫山有什麼香艷美麗處。每憶巫山雲烟，巴山夜雨，三峽猿啼，不禁潸然下淚！

後來奉令從巫山到酆都，奉令集結酆都山「陰陽界」，原來人間酆都城住的是人，我在城裏吃過「毛肚開堂」（牛柏葉），「麻婆豆腐」和「川白肉」，用的是國幣？可是進入陰陽的界碑後，即爲人造的冥府，像望鄉台，奈何橋，十殿閻王，玉皇大帝殿……一一出現我們眼前。什麼牛頭馬面，大小鬼魔，四大天王等一等鬼神，完全是泥塑，一切冥府宮殿，盡是人間磚瓦木石建成。祇見進香者燒冥鈔，但從來沒見過小鬼使用冥鈔！山頂有一山洞，土人稱閻王洞，其深不可測，據說該洞才是冥府所在，但從無人敢進洞者，洞口上石壁，刻有四個大字：「你回來了！」據說是清代花縣駱秉章任「川督」時親書，這四個字，不知嚇阻了多少人間罪惡！你回來了！當然是往見閻羅王了！下文如何一想便知。

記得李宗仁當年從瑞士返北平「朝聖」，那位「舵手」道：「你回來了！很好很好！」不久李夫人仙逝！再不到三年（是否待證）李某又撒手塵世。正是「你回來了！很好很好」啊！如果李某眞正要到酆都冥府，再看看「你回來了」四字，定會想到：「將如何對得起數十萬八桂子弟兵的鬼魂呢？」（戈旦）

〇五〇　・鄭霈・

一千一萬個茫然

繁花集　凡妮

偶爾從測驗、讀書報告和論文堆中抬頭四顧，才發覺文學院對出的花圃至整座校園，都換了新面目，原來紫紅色，別人告訴我是雞卵園的葉子，清新得有如池塘裡的荷葉，也惡冠花的，全都不見了，換上一些紅的、白的花，謝過清新，把這些天來的頭昏腦漲一掃而空。

說實在的，要不是身邊的同學包括我自己都忙着趕報告和論文、應付考試和測驗，簡直忘了上學期已接近尾聲，還有三星期就是聖誕假期的開始，幾個月前還是在大學門外徘徊的中學生，忽然八分一的大學教育已溜走了，快得不留下一點可追尋的痕跡。

八個八分一，加起來就是四年大學，不想作甚麼檢討，也不想作甚麼回顧，祇是每次坐在文學院的走廊上，迎着吹得好勁的風，忍不住問自己：怎麼樣？滿意嗎？

在風中，一千一萬個茫然。

若果說不滿意，也許有人會說我不知足，每年不曉得多少人是「夫子門牆數仭，不得其門而入」的望門興歎，有幸闖進黌金大門還諸多不滿，眞是身在福中不知福。不管別人怎樣想，心理總是不滿意不滿意。

起初爲了要找一點安身立命的東西才進大學，到現在一顆心仍是無處着落，無所歸屬。也許香港到底是殖民地加上商業化的社會，建立於其上的小學、中學甚至大學，很難擺脫這種「特質」的牽絆。

或者正如陳之藩說的，找不到心，是這個時代的大悲哀，也是每個人的大苦痛，而他總希望爲輕舟激水的人生找一住腳，爲西風落葉的時代找一歸宿，我想：沒有人比他更執着的了。

特稿

何必亟亟對付白牌車

最近輿論又提出要大力取締「白牌車」。固然白牌車的存在，多少是影響了有牌照的營業車輛的生意，但是對於「白牌」是否值得出全力去取締是值得討論的事。因爲香港現在首要集中全力去消滅的是盜賊，不然的話，警方費氣力去消滅「白牌車」，就一如政府做其他的一些次要的事一樣，給居民的印象是「唔等使」，盜賊不嚴厲對付，取締甚麼都是多餘。

白牌車與各階層的人，有著不可分離的關係，北角有一條街，是白牌車的集中地方，經營白牌車的司機，和附近幾條街中上住宅的居民，建立了很好的關係，這幾條街的人出入方便，比坐計程汽車的收費還便宜得多。住戶多認得那些白牌車的司機，坐這種車子的人，相當放心。不少橫街，特別是斜路的內街，計程汽車未必去得到，白牌車供給了無比的利便，這是無可否認的事實。

在跑馬地的半山地帶的住宅，也不一定每一住戶必有汽車，一號巴士總站對上兩三條更高的街道的高尚住宅，如果是濶佬，家中兩部私家車都出動了，有人客來探訪要走時，可以打一電話出去，熟識的白牌車，不消五分鐘就來到門口。當然，有人說可以打電話去一些電召的士，但有時要等很久，因爲附近無車在行走的話，就得呆候，白牌車在利便人方面，做了一些補救的工作。

我們說這些話是「正視事實」，如果在九龍的紅磡碼頭，巴士與的士都少，而剛好兩艘人滿的過海渡輪抵埗時，又遇天雨的話，任何人也不會計較到白牌車抑或甚麼車來兜搭了，白牌車的缺點是殘舊，而白牌司機的那一羣「牟相」最好要留意一些，則對他們更有利。現時在彌頓道的最旺的一段地區，也有白牌車在沿途兜客，可見交通需要的迫切。據說三分之一以上的白牌車，在特定的一些往宅區做生意，也就是說不少有固定客伴的。

兩年前，有一個時期「捉白牌」不遺餘力，那時的白牌司機相信他們的末日眞的來臨了，警方人員穿便裝喚車，并立即出示身份把他們抓回警署。不過，白牌車依然存在，其中當然大有道理，是一言難盡的。

搞白牌的生意不俗，每天入息可達百元以上，也不是奇事。一個廿一歲的白牌司機，放棄了銀行文員職位而去走白牌，他發現這一職業好賺，支出不大而又無責任。其實不少白牌仔以前就是的士司機，白牌的皮費輕，不要每年繳牌費，又不必去競投的士牌，又不必裝咪錶，接客是論遠近討價的。

白牌車對社會提供有用途的服務，是一件無可否認的事，所謂犯法是無牌營業，使政府的庫房受了損失。但并非無補救的方法。沒有了白牌車，對於一部份人，立即感到不方便。一九六七年港九暴動時，甚麼交通工具都不違法，何必亟亟趕絕白牌車。

・正文・

欣賞電視猶觀賽馬

內裡乾坤

我在公私冗繁中，專意爲散老先生奔走，爲安置一部廿六吋西德彩色機定當，我無非一來爲敬老尊師，二來聊表一個忠實讀者的欽仰心意。數日後，我再誠再度造訪，順便一觀彩色機效果，是否愜意。

踏進散氏書齋，驟見老人家在安樂椅上正襟危坐，雙手捧着望遠鏡，聚精會神在凝視狀態中，我不由好生奇怪，書齋並非跑馬地，有「呵吡」大賽，此外，散老決非嗜伯之流，會在欣賞後園風光，我正疑團未釋之際，散老已卸下望遠鏡，起立相迎，見我疑雲滿面，遂哈哈大笑曰：「你猜我在作甚，我正在觀看彩色電視耳！」

散老坐處，距離電視機有丈餘，難怪我驟時見人不見機了，我感於用望遠鏡睇電視，確屬新鮮方法，於是發問是否散氏之新發明，對曰：「在下天賦恐性近視，度數已踰千計值，如彷常人觀看電視，我勢迫擁貼螢光幕，始能辨認人物眞面目，這樣一來，我無形獨佔螢幕，他人視綫受我屏蔽，而不能共享矣，同時面貼螢幕，若有輻射綫，我豈不是照單全收乎，爲兩全其美，我遙坐借用望遠鏡，可收全效。」

果然說來有理，我惟有折服。

由此，令我聯想起欣賞電視的距離問題，值得乘便一談的價值。

拿電視螢光幕與電影院的銀幕比喻，是最恰當的，近年來影院新興特大寬銀幕，從此，前座即乏人問津了，有時好戲上演，黃牛黨在院門大肆炒票，但院方仍有前座餘票，恭候惠顧，則原因一字咁淺，前座客視綫範疇所限，難窺全豹外，影像模糊不清，光芒閃爍，未及半場，則感頭暈眼花，除非有自我虐待癖者，始能抵受。電視亦同此理：在家中自由天地中，固無前後座之分，但目睹許多無知孩童，滿以爲愈近愈清，於是圍攏電視呆看，家長們大可儆欸以待他們配戴近視眼鏡，到深度接近「惡性」時，再買望遠鏡，也不出奇。

據正常觀看電視的距離，係以螢光幕的尺寸（角對角的直綫長度）乘六倍，最爲恰當，比如廿六吋電視機，則距十三英呎，不過，這並非金科玉律，不可超越雷池半步，因爲視力人所迴異，稍改距度，亦無傷目之虞，惟斗室最遠尺度僅十呎的話，最佳選擇，還是廿吋電視機，不應存有「愈大愈風流」的念頭。

打牌也知易行難

我既然承認了會打日本式的麻雀，而且心中有數，自也樂於和潘先生再次較量。潘先生第二次是抱有信心可以贏的。因爲如果我仍是猛做其淸一色，自然非一敗塗地不可。但打牌這一回事我老闆一向主張是要有足夠的精神而且心中並無別的牽罣，然後再了解到每個同檯雀友的脾氣與打牌的習慣，再加以有本錢。而章法便擺在次要的地位，再講手風如何。

若是前面首要的三樣條件不夠，便可能輸的機會多，贏的機會少的。

那日我所欠缺的件件，僅是「本錢」。所謂「本錢」也者，是打牌準備輸掉了而不會影響到本身經濟問題。老實說，上一晚我雖是贏了不少，但打牌要準備牌本，未開場之前，別要以爲一定會贏，而是準備要輸，輸了而不「肉痛」，這才可以講：「勝負乃兵家常事」也。

而我老闆那時抵港不久，且又沒有甚麼正式的工作，在上天晚上贏來的錢，都是很「有用」的。因此我也認爲如果輸了，再和潘先生較量，就得動用老本的了。動用老本還不要緊，要是再輸，連老本都沒有了，豈不是所有條件齊全是麻雀本欠缺一些嗎？既然有了這種心理存在，往往影響到精神和情緒的。賭錢有道是「財不入急家之門」，要是「騎劉皇馬」去馬場，博一隻以爲可以一定跑入位置的馬，如往日的「空中霸王」，有人以爲必不會輸的，結果也要跳樓自殺哩！雖然，打麻雀是玩意，但因與錢有不可分的關係，「本錢」短少，自然緊張，無可諱言也。

但在較量之下，我已改變作風了。因爲我知道「出沖」規矩是包輸的，自是步步爲營，又知做淸一色是非常困難，也不做牌了。但保持不「出沖」，話雖如此，但做起來是不易的，因爲熟章打出了，別人也會吃胡的。而自己老是不吃胡，又不「出沖」，豈不是白白的陪人打牌？

〇七八

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 倫敦粵語新聞
七・一五 農民一週
三〇 時代曲
八・〇〇 粵語新聞
時代曲
天氣報告
九・〇〇 蔬菜價格報導
一五 英國來函
三〇 兒童節目
十・〇〇 空中論壇
四五 廣播劇
十一・一五 粵語新聞
電影原聲帶
歐西曲點唱
十二・〇〇 粵語新聞
一・〇〇 專題探討
三〇 午間劇場
二・〇〇 粵語新聞
三・〇〇 時代曲
英林新記
轉播足球
三〇 交通情況報導
四・一五 電影插曲
五・〇〇 「三笑」
六・〇〇 粵語新聞
〇五 粵曲
七・〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
八・〇〇 新區生活
新聞報告
夜夜此時聽
漁民天氣預告
九・〇〇 轉播倫敦新聞
龍翔劇選
「穆桂英」
十・〇〇 轉播歌唱節目
十一・一五 粵曲
時代曲
天氣報告
粵語新聞
十二・〇〇 全日廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
七・〇〇 時代曲
三〇 天氣報告
八・〇〇 警方新聞摘要
新聞報告
天氣預測
星期茶聚
九・〇〇 新聞簡報
十・〇〇 時代曲精華
十一・〇〇 小說
十二・〇〇 新聞簡報
港九時事
三〇 時代曲
一・〇〇 新聞報告
一五 市民信箱
四五 粵曲
二・〇〇 時代曲
三〇 新聞簡報
三・〇〇 粵語流行曲
一曲寄心聲
五・〇〇 粵曲
六・〇〇 時代曲
新聞簡報
港九時事
天氣報告
七・〇〇 藝壇千秋
讀者文摘
八・〇〇 歌聲滿人間
九・〇〇 粵曲精選
十・〇〇 天才聽衆天地
新聞報導
時代曲
十一・〇〇 神秘之夜
三〇 新聞簡報
天氣報告
流行歌曲話當年
十二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
子夜曲
一・〇〇 廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
天氣報告
八・〇〇 清晨時篇
新聞報告
星期日公園
九・〇〇 新聞簡報
天氣報告
漁民天氣報告
十・〇〇 日新月異

麗的金台

七・〇〇 早晨音樂
海陸豐歌曲
九・〇〇 時代曲
電影歌曲
十・〇〇 全套京劇
十二・〇〇 越劇
各地雜曲
二・〇〇 潮州曲
潮語廣播劇
三・〇〇 潮州曲
四・〇〇 潮語新聞報告
及潮州音樂
時代曲
五・〇〇 潮語偵探小說
六・〇〇 潮州曲
全套潮劇
七・〇〇 潮語新聞報告
及潮州音樂
八・〇〇 全套潮劇
國樂
十二・〇〇 完播曲

麗的銀台

七・〇〇 全日播音完畢
麗的呼聲進行曲・輕音樂
時代曲
轉播港台粵語新聞
時代曲
戲劇化中學文選
粵劇名曲選
兒童廣播劇
粵語流行曲
短篇小說
轉播港台新聞
簡報
流行音樂
粵語廣播劇
全套粵劇
新聞簡報
續播全套粵劇
人海傳奇
歐西流行曲
人海萬花筒
轉播港台時事
實錄
流行音樂
新聞報告
粵語流行曲
報告各場賽狗
結果
短篇趣劇
輕歌妙韻
粵劇名曲選
轉播港台新聞
簡報
時代曲
廣東音樂
繼續報告各場
賽狗結果
完播曲

麗的中文電視

九・〇〇 新聞及天氣報告
瑜伽與健康
鐵釣與雙偵探
香港一週
世界之窗
賽馬結果
麗的電視劇
新聞及天氣報告
粵語長片「巧破鑽石案」
英國足球賽
百萬富翁
新聞摘要及節目簡報
實錄王子
快樂生辰
麗的音樂會
柔道小金剛
雌才偉略
各行各業
世界新聞及天氣報告
妙女郎
麗聲之歌
週日第一劇場「迷人漩渦」
今日新聞摘要
獅子山下
週日第二劇場「雷雨」
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片
粵語長片「初入情場」
澳門第十九屆大賽車
七彩「瀛海勾奇」片集
七彩「青春火花」片集
七彩「電視劇場」
七彩「雙星報喜」片集
賽馬實況
七彩「歌舞天地」片集
澳門第十九屆大賽車
七彩「彩色世界」片集
「玉女懷春」片集
獅子山下
七彩「滾軸溜冰」片集
校際盃比賽
新聞及天氣報導
新聞特寫
七彩「青年幹探」片集
禮尚往來
七彩「血影神劍」片集
七彩首映名片「怨婦狂行」
最後新聞報導
香港足球大賽
全日播映完畢
澳門第十九屆大賽車
七彩「七海遊蹤」片集
澳門大賽車
「手足爭雄」片集
「科學探秘」片集
「廿一世紀」片集
「歌舞新聲」片集
七彩「寶劍之家」片集
新聞及天氣報導
七彩「父子情深」片集
七彩「西域雄風」片集
驚險歌舞表演
特輯
翡翠歌聲表演
最後新聞報導
特輯
七彩「基斯特輯」
「群探末奇」片集

又是黃昏

外表是文卓的，他自己的衣服，好一點的都進了押店。

從前他穿衣服，連一條領帶、一雙襪子的顏色，都要講究，如今，襪子常常有破洞，衣服常常有油漬，上衣又長又大，褲子彷彿像個麵粉袋，他都不再介意了。連他這個人都是多餘的，衣服算得甚麼？

腳步踏出房門，門鈴響了。

阿三打開門，是江太太。

「文清，昨晚甚麼時候回來？我等到半夜都不見你。」

他不響。

「文清，一天一夜不見你，你又瘦了！你在外面到底幹到甚麼？飯也不回來吃，有一頓沒一頓，身體怎麼會好！」

他還是不響。

「文清，你心裡有甚麼煩惱，儘管對媽媽說，媽媽又不是外人，何苦悶在心裡！生氣的氣？悶壞了自己，可不是玩的！」

他瞇瞇眼，眼睛裡的表情冷得像冰：「你說夠了沒有？問夠了沒有？」

她楞一楞，立刻回復了平日的溫順。這些日子來，她習慣了丈夫的冷淡，也習慣了兒子的粗暴，她甚麼都嚥得到肚子裡去。

「媽是為你好。文清，媽愛你一天比一天瘦，媽心裡有多難過，你知不知道？」她紅了眼睛，淚水掛在睫毛上：「媽老了，祇想你們活得快快樂樂，健健康康，和和氣氣。」

「還是這一套話，天天都是這一套，難為妳講一百遍、一千遍都不厭煩！」他跑到她面前，手指點到她的鼻尖：「我成天跑出去，就是想躲開妳，躲開妳的嚕嚕囌囌，妳知道嗎？」

他母親倒退幾步，淚水簌簌地滾下來：

「文清，你從前不是這樣的，為甚麼變得這樣厲害？你為甚麼這樣恨這個家？為甚麼這樣不喜歡我？」

他咧開牙，嘿嘿地冷笑：

「為甚麼？問你們自己吧！」

「我真是想不通，文清，你講出來好不好？」

「講出來？妳以為你們對我很好？這個家給過我甚麼？妳給過我甚麼？」

也不等母親回答，他走出去，大力關上門，很大的一聲響。（一〇）

他走出去，大力關上門。

書香世家

周叔穎

「這件事暫時不要讓英英知道，我們希望有奇蹟發生。雖然我知道爸爸的個性，」他囑咐她。

「你放心，我不會說的，現在快吃飯了，要不要下去吃點東西？」她溫和地問。

他搖搖頭說：「我不餓，心裏煩得很。你去吃吧！」

她立起身：「那麼，我叫阿英留點菜，等一會兒餓了吃。你也不必太煩惱，天下事往往會有轉機的。」

「希望如此！」他說。

美珠走後，他又躺下，一時千思萬緒湧上

心頭。

九點鐘，阿英送上晚飯，跟在阿英後面進來的是梅君。家龍看到媽媽進來，忙由牀上起身，叫了一聲媽。梅君示意他坐下，自己坐在他對面說：「吃一點吧，身體要緊。事情慢慢來，」她又指着桌上的菜說：「這是你喜歡吃的時魚，而且還有自然雞。」

愛護他，把他當作小孩子，不好意思辜負了她的美意，勉強拿起筷子來。

梅君又輕嘆了一聲：「你爸爸脾氣急一點，說話不好聽，你要原諒他。他近來身體不佳，血壓高。醫生說操勞過度。說起你爸爸，也很可憐。這麼多年來，一個人撑，一個人幹。現在年紀大了，希望你能繼承他的事業，將來也有個幫手。他希望你有一個有地位的岳父，這樣對你也有幫助。他的一番苦心，你要諒解他。這樣一想，你就不會生氣了。」

家龍低頭不答，用筷子撥碗裡的飯。半晌，他低聲說：「我知道爸爸是好意！」

「當然這也難怪你。你和王小姐這幾年來的感情，我早已看出。但是，現在你尚年青，等過幾年你的事業心就重了，」梅君婉轉地勸說。

「媽媽，我明白您的意思，但是，人是有感情的。一下子叫我忘了美玉，去和一個初認識的女孩子結婚，是一件很痛苦的事！」他說。

「這些，今天晚上暫且放在一旁，以後大家再研究。總而言之，我祇希望你和爸爸當中千萬不能有磨擦！」說完，她立起身：「你吃完飯，好好休息休息，千萬別胡思亂想！聽見嗎？」

他點點頭。見梅君立起來，她也跟着站起。梅君搖搖手說：「你吃飯吧，不要送我，我下樓看看你爸爸去。方才我給他服了一粒降血壓的丸藥，怕他血壓高上去。」

「媽媽，明天見！」他說。

「明天見！」梅君走出房。

第二天一早，家龍即去學校。在課室裏，東想西想的，老師講的甚麼，一個字也沒有聽進。下學回來，看到阿妹。她向他說：「老太太請大少爺去一下。」（一一九）

市聲

滄留有感

・文瑞・

暌違非一夕，北望非一朝，餘暉何暧暧，歸路何迢迢，策杖步荒野，草木色已凋，朔風何慄慄，吹柳不成條，空山無樵鳥，幽谷多麋鹿，暮暮日將暮，睹此我心焦。歸來不出戶，盈虛知有數，誠語寄佳人，所欲非吾土，海角多羣風，天涯多苦雨，浪迹有誰憐，餘生孱愚圖，往事莫傷心，亡羊牢可補，作詩訟平生，孤零誰是主。

題妓

有妓善修容，其容豔且麗，施朱以掩黃，傳粉被其皺，妝罷可傾城，誰能出其右，狐顏善擺存，王孫爭入彀，身似搖錢樹，足可成巨富，得意竟忘形，汗流脂粉透，揭其偽裝術，露其醜與陋，從此車馬稀，寒風冷翠袖，寄語青樓人，治容安可救。

半靜寂地帶

一條領帶越來越濶大，價錢也越來越高。七八十元以至百多元一條，到處有賣。

如此價錢，可能因為兩條領帶，便可製成一套三點式女裝所致。

×

五匪刧金舖，四匪就擒。持械匪且戰且走，終於雙雙逃去無蹤。

此匪在三十六計中，使用「金蟬脫殼」的最後一計，可見盜亦有「道」。

×

美國一名槍殺八名護士的死囚，上訴後，改判入獄一千二百年。

當他出獄的時候，人類可能都變成「怪物」了。

・丹尼・

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第十二回　雛鳳多嬌　毒陣初成應有意　天眞未鑿　奇功全似不求人

從八八兒口裡，可知趙水心、娜娟與八八兒三人，相處得都是不太融洽。而在八八兒的心裡，卻不當一回事。林應彪忍不住的問道：「三弟，這又是甚的人前來了？」石敬亭道：「風雲際會，必多能者前來。一時也料想不到。」八八兒道：「風雲，沒有風啦！」

石敬亭道：「我們去看看你爺爺與那老婆婆，你可否帶路？」八八兒卻有了為難之色，遲遲的道：「那老婆婆不許我再去，還說，再去，就得再給我一拐杖。」石敬亭道：「再給一拐杖？你已挨過她一拐杖了？」八八兒道：「你怎知？我就是不想說的。」

石敬亭笑道：「吃一拐杖，痛不痛？」八八兒道：「痛，我才不怕，就是麻上一麻，才真不舒服。好在爺爺教會了我『滾蛋』，我一滾就滾開了。」林應彪忙笑道：「三弟，八八兒的武功，全是一些玩意兒名稱，甚的『滾蛋』『炒蛋』，都了不得！」

八八兒笑道：「二爺，你老是甚的武功、本領。武功，是不是打架？我才不打架哩！爺爺說，小孩子是不應該打架的。」石敬亭稍作沉思，道：「吃一拐杖，麻了一麻，是擊到了你甚的地方？」八八兒忽的皺起眉頭道：「這一擊，才怪得很！怎的擊到了的？你知不知？」石敬亭笑道：「我還不知擊中了何處，又怎知怎的擊到了的？」八八兒退開一步，將手上提着的那條魚，向後一翻，魚尾就掃到了他自己的腿上，還一躬身道：「這樣子，祇是打臂，怎的打到腿上了？」

石敬亭陡的變色道：「你就麻了一麻，沒事了？」八八兒笑道：「吃一拐杖，有甚打緊！」石敬亭道：「她那拐杖是這樣反轉來擊你的？」八八兒道：「可不是嗎？她本是對住爺爺的，沒有用眼睛就打我了！」石敬亭趕忙上前，握住八八兒那隻剛放下酒壺的右手，笑道：「八八兒，你真好運氣，待我看看你是不是會再麻一麻！」石敬亭的一股內息，已立即從八八兒掌心的勞宮穴，度入了八八兒體內。

八八兒笑道：「你，你也會捉爬蟲兒？」石敬亭不語，林應彪看得到，石敬亭是在探測八八兒的內息修為，忙道：「甚的捉爬蟲兒？」八八兒眞也不掙扎，站定着，道：「爺爺時常在我身上捉爬蟲兒，就是這樣，他說皮底下的爬蟲兒是要這樣才能捉到了。」石敬亭聽得微笑，林應彪卻還聽不明白。（一〇四）

中山人物　朱買臣辯誣

覆水難收，乃太公望故事，且非潑水馬首，後人附會為買臣事，不知何故耳。

顧賞

「覆水難收」為警世之語，人多以為朱買臣事。買臣字翁子，漢武時之吳人也，好讀書，不治產業，碌碌至四十歲外，仍為一落拓儒生，食貧用賤，困頓無聊。家僅一妻，亦不能瞻養。日與妻同入山中，刈薪砍柴以為生。買臣每負薪下山，口中仍誦書不絕，其妻頗厭之。買臣僅以採薪為業，何能度日，時有斷炊之虞。其妻竊念如是情形，安可終身，乃向買臣求去。買臣曰：「吾年五十，合當富貴，今已四十餘歲，何不假我數年而後嫁乎？」妻曰：「隨汝多年，痛苦飽嘗，尚有何待？」買臣知不可留，亦不再勸解，遂即與休書，其妻絕不留戀，出門自去。

數年後，適有會稽郡吏因公赴京，隨帶食物甚多，買臣願隨之運卒。既至長安，會有邑人莊助，出使南方還京，買臣與之有一面之識，因謁門求見，乞賜引進，助亦念同鄉之誼，且知買臣好學不倦，乃代白武帝，武帝頗愛才，召入面試，買臣說春秋，言楚詞，極稱武帝意，因得拜為中大夫，與莊助同侍禁中。然不久又坐事失官，仍在長安寄食，又越年始再為待詔。

其後武帝方有事於南方，欲平越地。莊助令買臣乘機獻策，武帝然其議，大加贊許，因調還莊助，而以買臣為會稽太守，買臣衣錦榮歸矣。

買臣駟馬高車，馳入吳境，吏民夾道歡迎，即吳中之婦女，亦佇觀新太守丰采，買臣遙見人叢中，故妻亦立道旁，頓觸舊情，停車令左右喚之至前詢問，因知其後夫正充郡中工役，修治道路，又召之至前相見，使與故妻同乘後車，馳入郡衙，騰出後園房屋，令其夫婦居之，並供給衣食，不可謂買臣無情也。

買臣又遍請故人，設宴款待，買臣嘗叨惠之親友，無不報酬，故妻見之，追悔莫及，竊以今雖衣食無缺，然終非錦衣美食，且目覩買臣新娶妻室，妻憑夫貴，坐享富貴，倘非當時一念之差，已為太守夫人，何致寄食，因而自縊，買臣歎息不已，與其後夫錢財，厚葬之。

買臣故妻，貪圖安樂，不甘食貧，乃屬自作自受，買臣不念舊惡，與其後夫一併給養，可稱仁厚，而世竟謂故妻聞買臣貴為太守，於馬前阻之，求與復合，買臣乃以盆盛水，令傾於馬頭，謂倘能置收覆水，即可復合。此固不可能，買臣業命左右遷之。所傳云云，史傳並無載及，信是誣也。

此事固不合情理，姑且勿論，然亦不過為太公望之事而已，實非朱買臣。「拾遺記」：「太公望初娶馬氏，讀書不事產，馬求去，太公封齊，馬求再合，太公取水一盆，傾於地，令婦收水，惟得其泥，太公曰：若能離更合，覆水定難收。」是則乃太公望故事，且非潑水馬首，後人附會為買臣事，不知何故耳。

或曰：買臣之供養故妻夫婦，使居後園，以示其仁厚大量，實則令故妻日見其富貴居處，而益加慚悔，後果不堪刺激，忿而自殺，正中買臣之毒計。不然者，何不贈之以資，令彼夫婦在外營生，而寓其於後園耶？此最明顯，是耶？否耶？又另一問題，覆水難收故事絕非為朱買臣事也。

短篇偵探小說　舊愛新歡

七：兩條疑人，證明無關

何探長覺得何去從說話狃率，亦深信不疑。於是，兩輛後便離去。

在車上，周探員笑着說：「何去從此人，可謂新潮人物了！」

周探長不禁也笑起來。他說：「他不怕那個小姐難堪，眞新潮得可以。」

「這些新潮人物，簡直是不知人間有羞恥事，」王探員也笑着。

警車在行進中，他們的目的地，是談笑生的寓所。

抵達時，談笑生正患重傷風，醫生正在診視，一位女護士，在床邊照顧。

經醫生的允許，周探長才和他作簡單的盤問。而且經醫生證實，在案發時，談氏仍臥在床，無法外出。所以，可以決定他和案情完全無關。

於是，他們便稱謝離開寓所，返回警察總部。

在車上，何探長對周探員說：「到目前為止，指紋組人員對那枝在車廂檢獲的手槍，應該印驗完畢。即該槍的物主，亦應查出。至於樊孔武的口供，和陶德貞的死傷檢驗狀，朱醫官亦會填好了。」

「最受緊要的何、談兩人，已證明與案無關。可疑人物，已絕無僅有。現在，祇有從各項報告中，再找尋線索，一切都要從頭做起了。」

警車已駛抵警察總部。何探長檢視擺公檯上的文件。知道那枝手槍是傷殺樊孔武與陶德貞二人的兇器。至於槍柄，則無指紋遺下。該槍卻是樊孔武所擁有。

這是使人困惑的事。何探長眼看天花板，坐在旋轉椅子上冥想。周探員也坐在一旁，默默無言，猛抽香煙。同時，和王探員再研究朱醫官的死傷檢驗書。

發刊通告

本報十月份下半月彙刊，請到經理部支取，為荷。

編輯室啓

暖暖

傑克

二十九：說話要小心，一句熱情話累死人。

但是她獨守空房，獨臥，獨看，獨吃，平日如此，過聖誕節也如此。觀聽之娛，口腹之慾，似乎一無遺憾了，偏偏少了一樣！少了這一樣，一切都缺乏了，一身熱情渾似藏在雪窖裡。

少了個戀人！

奇文共欣賞，清歌妙舞也要共欣賞，人間一切美事美物，少不了個「共」字。尤其是品評美味。

假定她有了個冰箱，假定那冰箱內的金山橙苦提子是為「他」而買回來的；假定她能為了「他」而剝去金山橙的皮，分摘苦提子的顆，一顆一顆塞在「他」嘴裡。為戀人服役是多麼甜在心裡的一回事。

少了個戀人，一切不是那麼回事，一切不是味兒！

這個理想中的戀人，自她解事以來，好像從沒遇見過。死去了的丈夫，是爲無所依歸而嫁，是為解決生計而嫁，是為空虛寂寞而嫁。一見不鍾情，再見心似冰，那盒劃不着火的潮濕火柴，不死也透不起火來。可是她是個東方式的女子，習而順之，久而安之，淡淡爽爽，混混沌沌，做了一忽兒短夢。

丈夫死後，她正少艾，不會沒人追求。但外家清貧，交游不廣，追逐她的人，比較亡夫更差，一蟹不如一蟹，心便淡了。

沒想到無意中忽與汪度相遇，她印上一個朦朧的幻象。

主要原因是牽於同情汪度的遭遇，這麼一個人，慘受這等打擊，眞乃天地間大不平事！

不平將如何使之平？

撤開失婚的事不談，汪度的本身條件，也符合她的理想。

無巧不巧，那次汪度說了一句「當自己家裡一般」的熱情話，雖言者無心，但聞者有意！

青雲

黃思騁

「我不想再在這裏坐了，我們另外找個地方吧！」

後來，他們去到一間餐室，邱時偕為她遲到的事弄得非常不開心，他說：「你是大專學生，居然去做工廠女工，用甚麼出賣青春，在我看來，這是件不可思議的事。」

「為甚麼一定要從這個角度看問題呢？我純粹是為了錢才到工廠裡去的，其他我都不計較。」

「可是你不能沒有屈辱的感覺。」

「因為是暫時性的，我便不去想這麼多。」

「一千一百多塊錢，買七十五個大好的白天，這一點你想過沒有？」

「我想過了，我不覺得自己的光陰是那樣值錢的；如果不進工廠，我一樣會把日子混過去。」

「一千塊錢對你眞有那麼大的吸引力嗎？」

「如果你知道我父親每個月都要節省着才能使收支平衡，一千塊錢對我不無用處。」

「你在那一方面需要這點錢呢？衣裳嗎？」

「我當然有些需要的東西，一隻錶，一支好鋼筆，一架打字機。」

「這些東西對任何人都有吸引力，但我不會用廉價勞動去交換。」

麥奇芬對於這些話漸漸有點逆耳，因為他已說過好幾次了。

「別再提了吧，時偕，你容忍我這一次吧！」

「我想起在這個假期裡整個白天我們都沒法在一起，實在有點不堪忍受。」

「這星期二我有假期，我們可以一起玩。」

邱時偕不再說下去，他將話題轉到另一個人的身上。

「今天我又看到此德風駕着他的跑車招搖過市，車上坐着兩個女孩子。」

「為甚麼你老是見到他？」

「那架車有特別的標誌，小紅牛白，很搶眼。」

「我從來沒有遇到過。」

「可是我坐過那架車。」

「那是為了應酬。」

「他最近沒有來找過你？」

「他幾次打電話到我家裡來，都是我母親接聽的。」

「他對你的印象似乎很好。」

「你知道我們氣質不同，沒法交朋友。」

邱時偕過去並不認識此德風，有一次在街上遇到，經朋友介紹，才正式見了面。那傢伙外表相當瀟灑，像電視台的歌星。自從那次以後，他經常都在馬路上見到他的汽車。（一〇）

歷史小說　李二小姐

南宮搏

先留退步

——自從郭茂思認辛仁心為義父之後，梁妍就改口，先喚他義兄，那是書本上的稱呼，眞正叫起來，很不方便，叫了幾次，她改口喚大哥，梁妍通常是低聲喚的，此時，因突然出口問事，聲音大了一些，郭茂思為之一怔，因為，那一聲叫喚，很像李二小姐的。

一時，他回答不上，辛仁心徐徐地說：

「妍兒，大哥有官守在身，不可能先行躲避的。」他回復了平靜，鄭重地說：「我們需要有一個準備，妍妹說的不錯；但我在此有任務，無法走開，本來，可以到我的鄉間住，由此去，路亦不遠；我想，我們在附近水鄉找一個地方，先置了屋子，一旦有事，就搬到那邊去住。」

「茂思，以你的事為主，我們父女兩人，住在臨安城內，料亦無妨。」

「不，決不能如此！」郭茂思說：「金兵如再來，必會焚掠市井，我在軍中，反而沒事，你們住在此地，城中一亂，就會受到驚擾；我想，妍妹的主意對，先準備總是好的，我們在臨平或者塘棲兩個鎮上，選擇一地買屋——」

「塘棲，臨平——」辛仁心沉吟着：「那時候出事，是在塘棲附近啊！還有臨平，我聽你說過，好像是杭州東北區一個水陸要道所在。」

「是的，臨平是交通要道，我回秀州，必經臨平——」郭茂思沉思着，又說：「臨平不好，還是塘棲那一帶比較好，我們找一個地方，不在水邊的，我明天就去進行，我的部下，有不少人自那邊來，今天，我派了十多人到塘棲，再轉崇德和德清二地。」

「茂思，不可派你的部下去覓屋，那會引致流言的！」辛仁心婉轉地說：「你雖然是文人，現在乘為武職，切切不能讓人知道你心怯——茂思，你不怪我說得太坦率嗎？」

「義父不要如此，你老人家的識見自然比我來得高！」他稍為頓歇，又接下去：「我會悄悄的，塘棲附近有一個超山，那是一片梅林，我想在那邊買一所屋子，暫時不必搬去，等有了變化的訊息，再去不遲。」

為了這一原因，郭茂思在三日之後，乘快艇赴塘棲，那是兼顧公私的行程，他很順利地在塘棲鎮外的超山地區買了一所小屋宇，並且購買了傢具和設備，又僱定一雙農村夫婦作僱僕。

這一次行程，他逗留了九日，除了為辛氏父女置屋之外，他又招收了二百多散兵游勇。此外，他以塘棲為中心，成立了一支河道巡行隊，一共有八十餘名式船隻，那是由地方民防隊擔任工作的，不過，郭茂思留下三十名兵士在塘棲鎮作為協防的中心。（廿七）

忠義武俠小說　磨劍

金丹青著

第六回：冷月寒鴉浮劍影　孤臣孽子吐心聲

背兒本是局外人，卻要替那中年人着想，正在着緊，那中年婦人已向老翁再問道：「週天劍眞的祇有這十二式麼？你老人家已傳劍給木天，不再教下去麼？」

那老翁還是仰天大笑道：「那教完了，還有甚麼可教？他今後還要靠自己，有沒有我在身邊也是一樣。但得牢記那一首週天歌，便等於我親自督教了！」

他越說越是認眞，看來並非戲言。小童木天卻再跪倒在地，抱劍哀禀道：「請爺爺別這樣說，不管週天劍還有甚麼可學，祇望爺爺不要離開我！」

這個孫子天性很厚，祇這幾句話便聽得出來。那中年婦人卻道：「木天是個可憐的孩兒，能得有這樣的好孫兒，能把週天劍傳下來，幹嗎要半途而廢，祇教了十二式便不再教下去呢？剛才的話都祇是假的，不是真的，小孩子心腸特別軟，縱然是假話也聽不下去的啊！」

背兒留心着那中年男女的神態，已不似剛才那樣嚴肅緊張，尤其那婦人詞鋒嬉笑，變得無所忌憚似的，最為可異。

那老翁忽然斂笑容，正色道：「我一生不說假話，已把全副心血用在這個孫兒身上了。週天劍眞的祇有十二式，都已教完了。平時我不對他說，純在根基上做功夫，把他苦苦磨練，十二式花了三年才教完，每一式要花了三個月才學成，可就不比等閒了。他如能活學活用，十二式勝逾一千一萬式，變化之道，在他自己，有一首週天歌永遠教導着他，決不會差到那裡去。我的心事已了，再也沒有甚麼遺憾了。」

這是非常坦白的解釋，且含有訣別之意。背兒雖覺他所說含有精義，值得欽佩，但仍覺此事可疑，他們既似有骨肉之親，同享天倫之樂，關係特別密切，不比一般師徒，為甚麼老翁竟有分手的表示，那婦人會疑他所教並不完全，居然提出要問呢？

那中年漢子這時也似不甘寂寞，上前參加質問道：「照這樣說，週天劍法就是那麼簡單了。你老人家一生功力所在，就是這十二式，再也沒有甚麼了。你常自詡劍參造化，學究天人。我們夫婦也曾屢次敗在你劍下，覺得你的劍招隨有無窮妙變，不可捉摸。到這時看來，你所教的十二式卻是那麼簡單，道理上恐怕說不通吧！」

背兒越聽越覺不解，便知這事有蹊蹺，登即定一定神，把原來要露面和他們打招呼的念頭打消了。（一〇八）

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元整請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如需要用粗字，請將「宜屋」二字劃注，每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元，三天九元，每單位不得超過四段

分類廣告　搬運

福來搬屋公司　香港 710725・702007　九龍 331685・332081

金勝合搬屋　[illegible]

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

永安搬屋公司　[illegible]

中聯搬運公司　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　荃灣-315656・319845

元發搬運公司　K-634725・654094　H-448176・444927

大誠搬運公司　H-445058・438842　K-881714・881730

招生

哥林比亞無綫電學校首創　無綫電及電視工程實物函授科　及日夜新班招生

英國男女

洞玄術